

**UGOVOR O KONCESIJI**

**za**

**PROJEKAT ŽIČARE KOTOR – CETINJE**

**između**

**VLADE CRNE GORE  
KOJU PREDSTAVLJA MINISTARSTVO ODRŽIVOG RAZVOJA I  
TURIZMA**

**i**

**[Koncesionar]**

**NACRT**

[datum]

## SADRŽAJ

1.	DEFINICIJE I TUMAČENJE .....	6
2.	ODLOŽNI USLOVI.....	22
3.	DOKUMENTACIJA .....	25
4.	PROJEKAT .....	27
5.	FINANSIJSKI MODEL .....	29
6.	NEZAVISNI INŽENJER.....	31
7.	PRISTUP .....	34
8.	PERIOD PRIPREMIH RADOVA.....	35
9.	POTVRDA O POČETKU RADOVA.....	37
10.	LOKACIJA ZA ŽIČARU.....	38
11.	BEZBJEDNOST LOKACIJE .....	39
12.	PROJEKTOVANJE I IZGRADNJA .....	40
13.	PROGRAM RADOVA .....	42
14.	KAŠNJENJE.....	43
15.	FOSILI I ANTIKVITETI.....	47
16.	DEPONIJIA OPASNIH MATERIJIA .....	49
17.	INSPEKCIJA I ZAVRŠETAK RADOVA.....	49
18.	LOKACIJA .....	52
19.	POČETAK PRUŽANJA USLUGA .....	53
20.	LOKACIJA PRUŽANJA USLUGA-SIGURNOST LOKACIJE.....	54
21.	USLUGE.....	54
22.	PROGRAMI – USLUGE.....	58
23.	OSIGURANJE .....	60
24.	JAVNO DOSTUPNE INFORMACIJE.....	68
25.	PREDSTAVNICI.....	69
26.	SISTEMI UPRAVLJANJA .....	70
27.	IZVJEŠTAJI I INFORMACIJE.....	72
28.	EVIDENCIJE KONCESIONARA .....	72
29.	MONITORING RASPOLOŽIVOSTI I IZVRŠENJA .....	75
30.	TREĆA LICA .....	78
31.	PROJEKTNI PRIHODI .....	78
32.	OBRAČUNAVANJE PLAĆANJA .....	80
33.	FAKTURISANJE I PLAĆANJE .....	81

34.	POSTUPAK IZMJENE .....	84
35.	VIŠA SILA .....	89
36.	BITNO NEGATIVNE RADNJE.....	90
37.	IZJAVE I GARANCIJE .....	91
38.	NAKNADA ŠTETE.....	93
39.	RASKID OD STRANE KONCEDENTA USLJED KRŠENJA KONCESIONARA .....	94
40.	RASKID OD STRANE KONCESIONARA .....	96
41.	OSTALI SLUČAJEVI RASKIDA.....	96
42.	POSljedICE RASKIDA .....	96
43.	NAKNADA U SLUČAJU RASKIDA.....	99
44.	USTUPANJE, PODUGOVARANJE I PROMJENA VLASNIŠTVA.....	101
45.	OBAVJEŠTENJA .....	102
46.	SAGLASNOSTI I ODOBRENJA.....	104
47.	POREZI.....	106
48.	INTELEKTUALNA SVOJINA .....	106
49.	POVJERLJIVE INFORMACIJE .....	107
50.	PODIZVOĐAČI .....	109
51.	SUKOB INTERESA.....	110
52.	POSTUPAK RJEŠAVANJA SPORA .....	110
53.	CJELOVITOST UGOVORA I PRIMJERCİ .....	113
54.	ODRICANJE I DJELIMIČNA NIŠTAVOST.....	113
55.	ODRICANJE OD IMUNITETA.....	113
56.	IZMJENE.....	114
57.	MJERODAVNO PRAVO, JEZİK.....	114
1.	ISPLATA ZA RASPOLOŽIVOST.....	121
2.	OBRAČUNAVANJE ODBITAKA.....	122
3.	LISTA KPI (KLJUČNI POKAZATELJI UČINKOVITOSTI) .....	126

**SPISAK PRILOGA**

**PRILOG 1. LOKACIJA**

**PRILOG 2. TEHNIČKI USLOVI KONCEDENTA**

**PRILOG 3. FUNKCIJE NEZAVISNOG INŽENJERA**

**PRILOG 4. OSIGURANJE**

**PRILOG 5. NAČIN PLAĆANJA**

**PRILOG 6. SPISAK SAGLASNOSTI**

**PRILOG 7. DETALJI O KONCESIONARU**

**PRILOG 8. PRIPREMNI RADOVI**

**PRILOG 9. PONUDA**

**PRILOG 10. OBAVJEŠTENJE O ZATVARANJU**

NACRT

**OVAJ UGOVOR O KONCESIJI ("Ugovor")** je zaključen dana [ ● ] između

- (1) **Vlade Crne Gore**, koju predstavlja Ministarstvo održivog razvoja i turizma Crne Gore, ("**Koncedent**"), koje predstavlja [ ● ];

i

- (2) [ ● ], privredno društvo osnovano u skladu sa zakonima [ ● ], sa sjedištem u [ ● ], koje zastupa [ ● ] ("**Koncesionar**").

Koncesionar će odmah po registraciji Projektnog društva obezbijediti da se izvrši prenov i ustupanje na Projektno društvo svih prava, obaveza i odgovornosti Koncesionara iz ovog Ugovora.

Koncedent i Koncesionar su u daljem tekstu pojedinačno označeni kao "**Ugovorna strana**" a zajedno kao "**Ugovorne strane**".

#### **IMAJUĆI U VIDU DA**

- (A) Koncedent ima želju da razvija crnogorski turizam i učešće privatnog sektora u razvoju prvog crnogorskog projekta žičare koji će povezati kotorski zaliv na crnogorskoj obali i crnogorsku Prestonicu Cetinje.
- (B) U skladu sa navedenom politikom, Ministarstvo održivog razvoja i turizma ("**MORT**") je objavilo poziv za pretkvalifikaciju dana [ ● ] za zaključenje i sprovođenje ugovora o javno-privatnom partnerstvu u [ ● ]. Po oglašavanju ovog poziva, potencijalni podnosioci prijava su podnijeli pretkvalifikacione prijave MORT-u, i neki od potencijalnih podnosilaca prijava su proglašeni za kvalifikovane ponuđače. Ovi kvalifikovani ponuđači su potom pozvani da podnesu ponude u skladu sa Instrukcijama za kvalifikovane ponuđače (kako je dolje definisano).
- (C) Kao odgovor na Instrukcije za kvalifikovane ponuđače, [ ● ] je podneo MORT-u Ponudu [ ● ]. Dana [ ● ] Koncedent je doneo odluku o dodjeli Koncesije (kako je dolje definisana) [ ● ].
- (D) Shodno navedenom, Koncesionar ovim putem daje [ ● ] Koncesiju u skladu sa sljedećim odredbama.

**UGOVORNE STRANE SU SE DOGOVORILE KAKO SLIJEDI:**

**DIO I – OPŠTE ODREDBE**

**1. DEFINICIJE I TUMAČENJE**

**1.1 Definicije**

U ovom Ugovoru (uključujući i preambulu i priloge), sljedeći izrazi imaju sljedeće značenje:

"**Agent**" znači banka koja vrši ulogu agenta za Prioritetne zajmodavce po osnovu Prioritetnih finansijskih ugovora.

"**Aktivnosti**" znači aktivnosti Koncesionara (i/ili Podizvođača) u vezi sa izvršenjem bilo koje od obaveza Koncesionara iz ovog Ugovora (uključujući, ali se ne ograničavajući na, obavezu da se izvrše Radovi i pružaju Usluge, i da se izvrše svi radovi ili aktivnosti Koncesionara (i/ili Podizvođača) na ili u vezi sa Projektnim objektima i Lokacijom).

"**Bitna osiguranja**" znači građevinsko osiguranje "od svih rizika", osiguranje imovine "od svih rizika", osiguranje od odgovornosti za proizvode/prema javnosti i osiguranje od odgovornosti za štetu na životnoj sredini kako je to detaljnije navedeno u Prilogu 4 (*Osiguranje*).

"**Bitno negativne radnje**" imaju značenje koje im je dato u članu 36 (*Bitno negativne radnje*).

"**Cijena izgradnje**" znači fiksna (*lump sum*) cijena za izvođenje Radova određena u Ugovoru o projektovanju i izvođenju radova i ažurirana u skladu sa odobrenjem Glavnog projekta od strane Nezavisnog inženjera i prilagođena u skladu sa odredbama ovog Ugovora ili na osnovu dogovora Ugovornih strana.

"**Čist kapital**" znači

- a) iznos koji je uplaćen ili upisan od strane Članova projektnog društva u kapital Projektnog društva; i
- b) iznos rezervi Projektnog društva.

"**Član projektnog društva**" znači svako lice koje s vremena na vrijeme ima dio ili sav kapital u Koncesionaru.

"**Dan isteka**" znači trideseta godišnjica Dana početka.

"**Dan početka**" znači dan potpisivanja Obavještenja o zatvaranju.

"**Dan početka pružanja usluga**" znači dan koji je kao takav naznačen u Potvrdi o početku pružanja usluga.

"**Dan početka radova**" znači dan naveden kao takav u Potvrdi o početku radova.

"**Dan podnošenja ponude**" znači [●].

"**Dan raskida**" znači dan preвременog raskida ovog Ugovora u skladu sa članom 39 (*Raskid od strane Koncedenta*), 40 (*Raskid od strane Koncesionara*) ili 41 (*Drugi slučajevi raskida*).

"**Dan zaključenja**" znači dan potpisivanja ovog Ugovora.

"**Deponija opasnih materija**" znači odlagališta opasnog otpada, kontaminacija opasnim hemijskim supstancama, municijom ili drugom opasnošću po životnu sredinu ljudskog porijekla, koja utiču na Lokaciju i koja nisu mogla razumno da se predvide savesnim ispitivanjem prije Dana početka radova.

"**Direktni ugovor**" znači ugovor zaključen između Koncedenta, Agenta i Koncesionara u vezi sa Projektom, u formi koju će pripremiti Koncesionar i odobriti Koncedent.

"**Direktor za upravljanje kvalitetom**" znači lice koje je kao takvo imenovano u skladu sa članom 26.4 (*Direktor za upravljanje kvalitetom*).

"**Dobit iz refinansiranja**" znači iznos jednak razlici iznosa A i B  $[A - B]$  ali ne manji od nule, pri čemu je:

A = Neto sadašnja vrijednost preostalog projektovanog Novčanog priliva koji se može prijeneti u kapital koji će se učiniti svakom Relevantnom licu u toku preostalog Trajanja koncesije nakon Refinansiranja koristeći Prvi prag stope povrata na kapital projektovan neposredno prije Refinansiranja (uzimajući u obzir efekte Refinansiranja i koristeći Osnovni slučaj ažuriran (uključujući i u pogledu izvršenja Projekta) tako da bude aktuelan neposredno prije Refinansiranja);

B = Neto sadašnja vrijednost preostalog projektovanog Novčanog priliva koji se može prijeneti u kapital koji će se učiniti svakom Relevantnom licu u toku preostalog Trajanja koncesije nakon Refinansiranja koristeći Prvi prag stope povrata na kapital projektovan neposredno prije Refinansiranja (ali ne uzimajući u obzir efekte Refinansiranja i koristeći Osnovni slučaj ažuriran (uključujući i u pogledu izvršenja Projekta) tako da bude aktuelan neposredno prije Refinansiranja).

"**Dobra industrijska praksa**" znači postupanje sa takvim stepenom vještine, studioznosti, razboritosti i predviđanja koji se uobičajeno očekuje od obučenog i iskusnog izvođača radova ili pružaoca usluga koji se trudi da u dobroj vjeri poštuje svoje ugovorne obaveze i sve primjenjive propise i koji je angažovan u istovrsnom poduhvatu i pod istim ili sličnim okolnostima i uslovima.

"**Dokumentacija**" znači sva uputstva, planove, procedure, planove inspekcija i testiranja, uputstva za rad ili slična dokumentacija, shodno situaciji, koja opisuje i definiše Sistem upravljanja.

"**Dopunski period**" ima značenje dato ovom pojmu u članu 29.1.2 (*Nadzor nad izvršenjem*).

"**Dostupni podaci**" ima značenje dato ovom pojmu u članu 37.3 (*Odricanje odgovornosti*).

"**Eksproprijacija**" ima značenje dato ovom pojmu u Članu 8.5.

"**Finansijski model**" znači finansijski model koji je Koncedentu dostavio Koncesionar kao dio Ponude, sa izmjenama učinjenim u toku faze finalizacije. Finansijski model će se koristiti za nadzor nad, između ostalog, nominalnom Stopom povrata na kapital.

"**Finansijski panel**" znači Finansijski panel na koji se odnosi član 52 (*Postupak rješavanja spora*).

"**Finansijsko zatvaranje**" znači ispunjenje ili odricanje od odložnih uslova za prvo povlačenje sredstava po Prioritetnim finansijskim ugovorima.

"**Fosili i antikviteti**" znači sve fosile, stvari od vrijednosti ili antikvitete i strukture i druge ostatke ili stvari od naročitog geološkog, istorijskog ili arheološkog interesa koje se otkriju na Lokaciji ili u toku izvođenja Aktivnosti.

"**Garancija za izgradnju**" označava bankarsku garanciju u vezi sa Radovima koju je Koncesionar dužan dostaviti Koncedentu najkasnije na Dan početka u formi definisanoj u članovima 2.1 (*Odložni uslovi*) i 4.6 (*Bankarske garancije*).

"**Garancija za finansiranje**" znači bankarsku garanciju u obliku predviđenom Instrukcijama za kvalifikovane ponuđače, koju Koncesionar daje Koncedentu istovremeno sa zaključenjem ovog Ugovora i koja služi za obezbjeđenje obaveza Koncesionara u slučaju raskida Ugovora u skladu sa Članom 2.6.

"**Garancija za održavanje**" znači bankarsku garanciju u vezi sa Sistemskim održavanjem, koju će Koncesionar dostaviti Koncedentu najkasnije na desetogodišnjicu od Dana početka pružanja usluga u formi navedenoj u Članu 4.6.

"**Garancija za vraćanje**" znači bankarska garancija koja garantuje valjano i pravovremeno ispunjenje Uslova vraćanja koju će Koncesionar dostaviti Koncedentu u skladu sa Članom 4.6.2.

"**Geološke smetnje**" ima značenje dato ovom pojmu u Članu 15.6 (*Geološke smetnje*).

"**Glavni projekat**" znači glavni projekat Žičare, koji će izraditi Projektant u skladu sa Prilogom 2 (Tehnički uslovi Koncedenta) po instrukciji Izvođača radova ili Koncesionara u skladu sa Ugovorom o projektovanju i izvođenju radova, na osnovu Idejnog projekta, kako bi se mogli izvesti Radovi u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*).

"**Godina upravljanja**" znači svaki sukcesivni period od 12 mjeseci počev od Dana početka pružanja usluga, izuzev prve Godine upravljanja koja počinje Danom početka pružanja usluga a završava istekom posljednjeg dana kalendarske godine i posljednje Godine upravljanja koja će početi prvog dana nakon završetka prethodne Godine upravljanja a završiti se na Dan raskida ili na Dan isteka, u zavisnosti od slučaja.

"**Godišnja isplata za raspoloživost**" znači svaki iznos koji je naveden kao godišnja isplata za raspoloživost u rasporedu plaćanja koji predstavlja deo Ponude, koji će Koncedent godišnje platiti Koncesionaru u toku Perioda pružanja usluga u mjesečnim ratama, kao protivčinidbu za dostupnost Žičare Korisnicima, kako je to detaljnije opisano u Prilogu 5 (*Način plaćanja*).

"**Godišnji izvještaj**" ima značenje koje mu je dato u Prilogu 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*).

"**Godišnji program**" znači detaljan program Radova na održavanju za svaku Godinu upravljanja sačinjen u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*), koji je podnijet u skladu sa zahtjevima člana 21 (*Usluge*).

"**Građevinski materijali**" znače postrojenja, materijale i opremu koje koristi ili će koristiti Izvođač radova u vezi sa Radovima.



"**Idejni projekat**" znači obavezni projekat koji izradi Koncedent [revidovan od strane [•]] i dostavljen Koncesionaru kako bi on mogao da pripremi Glavni projekat.

"**Inicijalna prioritetna obaveza**" znači iznos opredijeljen po Prioritetnim finansijskim ugovorima na Finansijsko zatvaranje (kako bude prilagođeno radi uzimanja u obzir bilo kog Kvalifikovanog odstupanja).

"**Instrukcije za kvalifikovane ponuđače**" znači Instrukcije za kvalifikovane ponuđače za Projekat.

"**Intelektualna svojina**" znači sve trenutne i buduće pravne interese u registrovanim ili neregistrovanim robnim žigovima, uslužnim žigovima, patentima, registrovanim dizajnama, prijavama za bilo šta od navedenog, autorskim pravima, neregistrovanim dizajnama, pronalascima, povjerljivim informacijama, vještinama i znanju (*know-how*) ili drugim pravima intelektualne svojine koji postoje u ili u vezi sa Projektnom dokumentacijom i/ili Podacima o saobraćaju.

"**Kontrola**" znači svako terensko, fizičko ili geofizičko ispitivanje uslova Lokacije, uključujući i površinu i podzemne slojeve, ili arheološki ili ekološki pregled Lokacije, kako bi se omogućilo da se projektuju i izvedu Radovi i pruže Usluge uz uzimanje u obzir tih uslova i seizmičkih aktivnosti u području Lokacije.

"**Izmjena od strane koncedenta**" znači izmjena u Radovima ili Uslugama od strane Koncedenta koju je Koncesionar dužan izvršiti u skladu sa članom 34.1 (*Izmjena od strane koncedenta*).

"**Izmjena od strane koncesionara**" znači izmjenu u projekovanju, kvalitetu ili kvantitetu Radova ili Usluga, koju inicira Koncesionar u skladu sa članom 34.2 (*Izmjena od strane koncesionara*).

"**Izmjena zakona**" znači usvajanje, stavljanje van snage, promjena, od strane bilo kog Nadležnog organa, bilo kog Zakona ili promjena u tumačenju i/ili primjeni bilo kog Zakona u skladu sa odlukom Nadležnog organa koja je izvršena u periodu koji počinje trideset (30) dana prije Dana podnošenja ponude a završava se na Dan isteka ili Dan raskida, koji god od ova dva ranije nastupi;

"**Iznos kamate prioritelnog duga**" znači ugovorenu kamatnu stopu u Prioritetnim finansijskim ugovorima.

"**Izvještaj**" znači svaki izvještaj dat u skladu sa članom 27.1 (*Potrebni izvještaji*).

"**Izvođač radova**" znači građevinska firma koju angažuje Koncesionar radi izvršenja Radova.

"**Kapital**" znači kapital Projektnog društva koji su uložili Članovi projektnog društva u Projektno društvo i koji se sastoji od Čistog kapitala i Para kapitala.

"**Kapitalni troškovi**" znači sve troškove koji se smatraju ulaganjem u osnovna sredstva u skladu sa Zakonom i Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (*International Financial Reporting Standards*).

"**Kazneni poeni**" znači kaznene poene koje Nezavisni inženjer dodeli Koncesionaru u slučaju Neispunjenja, koji za posljedicu imaju Odbitke u skladu sa članom 29.2 (*Kazneni poeni*) ovog Ugovora, a kako su detaljnije opisani u Prilogu 5 (*Način plaćanja*).

"**Koncesija**" ima značenje dato ovom pojmu u Članu 0 ispod.

"**Koncesionar**" znači [●] do Slučaja ustupanja, a nakon toga znači Projektno društvo.

"**Konstantno kršenje**" smatraće se da postoji ako:

- (a) ukupan broj Kaznenih poena dodijeljen tokom bilo kog perioda od 365 uzastopnih dana iznosi [●] ili više; ili
- (b) ukupan broj Kaznenih poena dodijeljen tokom bilo kog perioda od 1095 uzastopnih dana iznosi [●] ili više.

"**Korisnici**" znači korisnici Žičare odnosno drugih Projektih objekata.

"**Krajnji rok**" znači dan koji pada na [8] mjeseci nakon Planiranog dana završetka radova, uz eventualna produženja u skladu sa ovim Ugovorom.

"**Kršenje koncedenta**" znači bilo koji od sljedećih slučajeva:

- a) eksproprijacija, deeksprijacija, sekvestracija ili rekviviranje bilo kog Sredstva koje se vraća ili Sopstvenih sredstava koncesionara i/ili akcija/udjela Koncesionara od strane Koncedenta;
- b) propust Koncedenta da izvrši plaćanje bilo kog iznosa koji prelazi 30% relevantne Godišnje isplate za raspoloživost, koji je dospio za plaćanje po ovom Ugovoru, u roku od trideset (30) dana od dostavljanja formalnog pisanog zahtjeva od strane Koncesionara, pri čemu je taj iznos dospio za plaćanje 12 (ili više) mjeseci prije dana dostavljanja pisanog zahtjeva;
- c) raskid Prioritetnih finansijskih ugovora uslijed Kršenja koncedenta; ili
- d) svojevoljan otkaz ili odustajanje od Projekta od strane Koncedenta.

"**Kršenje koncesionara**" ima značenje koje mu je dato u članu 39.1.1 (*Kršenje koncesionara*).

"**Kvalifikovano odstupanje**" znači Izmjena u Radovima i/ili Uslugama u pogledu koje je dato ili Obavještenje koncedenta o izmjeni ili Obavještenje koncesionara o izmjeni i, u slučaju:

- (a) Obavještenja koncedenta o izmjeni, Koncedent je potvrdio Procijenjenu Izmjenu troškova projekta i, u situacijama gdje Koncesionar ne finansira sve ili dio potrebnih Kapitalnih troškova, Koncedent se složio da snosi sve ili preostali dio (prikladno slučaju) tih Kapitalnih troškova; i
- (b) Obavještenja koncesionara o izmjeni, Izmjena je prihvaćena u skladu sa odredbama člana 34.2(Promjene od strane koncesionara);

i u pogledu kojih su u cjelosti na snazi i proizvode dejstva svi dokumenti ili izmjene Projektne dokumentacije koje su potrebne kako bi se omogućilo dejstvo takvim Izmjenama u Radovima i/ili Uslugama.

"**Lice**" znači svako crnogorsko ili strano fizičko ili pravno lice, ortakluk, poduhvat, organ vlasti ili drugi entitet, bilo da su privatnog ili javnog karaktera.

"**Lični podaci**" znače lični podaci koje Koncedent dostavi Koncesionaru ili koje Koncedent pribavi u toku pružanja Usluga.

"**Lokacija**" znači, u skladu sa članom 10.5 (*Granice Lokacije i struktura*), zemljište, prostore, puteve i svaku površinu potrebnu za izgradnju i upravljanje Projektnim objektima, koju je stekao ili će steći Koncedent i koja će biti predata Koncesionaru u skladu sa članom 7.1 (*Predaja Lokacije*), koja je prikazana odnosno označena kao takva na dan ovog Ugovora na crtežima i u bazama podataka navedenim u Prilogu 1 (*Lokacija*), uz eventualne naknadne izmjene.

"**Mehanizam za podjelu prihoda**" ima značenje dato u Članu [•].

"**Mjesečna isplata za raspoloživost**" znači mjesečnu isplatu Koncedenta učinjenu Koncesionaru u skladu sa Prilogom 5.

"**Nadležni organ**" znači Skupština, Vlada, ministarstva, ostala relevantna tijela javne uprave, nezavisne javne institucije, kao i institucije i entiteti koji su dio lokalne ili centralne uprave i imaju ovlaštenja nad Projektom ili bilo kakvu relevantnu nadležnost ili moć u pogledu Projekta, uključujući i u pogledu pružalaca komunalnih usluga Projektnim objektima, i svaka druga vlast ili entitet koje je ili će biti nadležno za izdavanje bilo koje Saglasnosti.

"**Naknada u slučaju raskida**" znači iznos koji Koncedent plaća Koncesionaru u slučaju raskida Ugovora u skladu sa članom 43 (*Naknada kod raskida*).

"**Naknada za raskid u iznosu prioritelnog duga**" znači u skladu sa članom 3.2.4 (*Izmjene Projektne dokumentacije i Ugovora o finansiranju*):

- (a) sve iznose koji od strane Koncesionara nisu plaćeni Prioritetnim zajmodavcima po osnovu Prioritetnih ugovora o finansiranju na Dan raskida, uključujući kamate koje su nastale do tog dana, i druge troškove i naknade koje Koncesionar dužuje Prioritetnim zajmodavcima a po osnovu Prioritetnih finansijskih ugovora; i
- (b) Sve iznose uključujući i troškove prevremenog raskida hedžing aranžmana u pogledu kamatne stope i druge troškove raskida, kako je navedeno u Finansijskom modelu, koje je Koncesionar dužan da plati Prioritetnim zajmodavcima;

umanjeno za, u mjeri u kojoj je to pozitivan iznos, zbir sljedećeg:

- (a) svaki pozitivni saldo na svim bankovnim računima Koncesionara ili računima koji se vode za njegov račun na Dan raskida;
- (b) svi iznosi koji mogu da se potražuju na ili nakon Dana raskida u pogledu Potencijalnih obaveza finansiranja;
- (c) svi iznosi, uključujući i troškove prevremenog raskida hedžing aranžmana u pogledu kamatne stope i druge troškove raskida, plative od strane Prioritetnih zajmodavaca Koncesionaru; i
- (d) svi drugi iznosi koje prime Prioritetni zajmodavci kao posljedica izvršenja bilo kojih drugih prava koja eventualno budu imali na ili nakon Dana raskida i prije datuma na koji dospevaju bilo koja naknada Koncedenta Koncesionaru.

"**Nedostaci**" znači nedovršene stavke i neriješene nedostatke koje utvrdi Nezavisni inženjer prilikom izdavanja Potvrde o završetku radova.

"**Neispunjenje obaveze finansiranja**" ima značenje koje mu je dato u Prioritetnim finansijskim ugovorima.

"**Neizvršenje**" znači svako nepostizanje ključnih pokazatelja učinkovitosti navedenih u Prilogu 5 (*Način plaćanja*) od strane Koncesionara ili bilo koje drugo kršenje odredaba ovog Ugovora od strane Koncesionara.

"**Neosigurani**" znači, u vezi rizika, ili da:

- a) je Koncesionaru nedostupno osiguranje u pogledu Projekta na evropskom ili američkom tržištu osiguranja kod uglednih osiguravajućih kuća dobrog boniteta u pogledu određenog rizika; ili
- b) Premija osiguranja koja se plaća radi osiguranja tog rizika je na takvom nivou da se od tog rizika generalno ne osigurava na evropskom ili američkom tržištu osiguranja kod uglednih osiguravajućih kuća dobrog boniteta od strane koncesionara u Evropskoj Uniji ili Sjedinjenim Američkim Državama.

"**Nezavisni inženjer**" znači nezavisni inženjer konsultant koji će se odabrati i imenovati u skladu sa članom 6.1 (*Imenovanje Nezavisnog inženjera*) i svaka zamjena tog inženjera u skladu sa odredbama člana 6.3.3 (*Ugovor sa nezavisnim inženjerom*), a radi izvršavanja dužnosti koje su mu povjerene ovim Ugovorom i funkcijama Nezavisnog inženjera datim u Prilogu 3 (*Funkcije Nezavisnog inženjera*).

"**Nezgoda**" znači pojava koja djeluje ili potencijalno može da djeluje na sigurnost, okolinu ili strukturalnu cjelovitost Žičare.

"**Novčani priliv koji se može prenijeti u kapital**" znači [●]

"**Obavještenje**" ima značenje koje mu je dato u članu 45.1 (*Zahtjev pisane forme*).

"**Obavještenje koncedenta o izmjeni**" ima značenje koje mu je dato u članu 34.1 (*Izmjena od strane koncedenta*).

"**Obavještenje koncesionara o izmjeni**" ima značenje koje mu je dato u članu 34.2 (*Izmjena od strane koncesionara*).

"**Odbici**" znače sve odbitke koji se izvrše u odnosu na Zadržane isplate za raspoloživost, u vidu odbitaka koji su prouzrokovani dodjeljivanjem Kaznenih poena, pri čemu se ukupan iznos takvih Odbitaka obračunava na način kako je to detaljno regulisano Prilogom 5 (*Način plaćanja*).

"**Odobrenje**" ima značenje koje mu je dato u članu 46.2 (*Opravdana kašnjenja*).

"**Oprema**" znači sva oprema ili aparatura na Lokaciji koja nije u vlasništvu Koncedenta niti Koncesionara.

"**Osnovni slučaj**" znači sve ulazne i izlazne stavke Finansijskog modela dogovorenog između Ugovornih strana prije Dana zaključenja (kako bude ažuriran s vremena na vrijeme u skladu sa

## NACRT

odredbama ovog Ugovora) za potrebe, između ostalog, računanja nominalne Stope povrata na kapital i Godišnje isplate za raspoloživost.

"**Osnovni troškovi osiguranja**" imaju značenje koje im je dato u članu 23.5 (*Podjela troškova osiguranja*).

"**Panel**" znači ili Finansijski panel ili Tehnički panel iz člana 52 (*Postupak rješavanja spora*).

"**Para kapital**" znači Pozajmica članova projektnog društva, mezanin dugovi, i druge kategorije subordinisanog duga koje imaju neke osobine kapitala.

"**PDV**" znači porez na dodatu vrijednost.

"**Praznik ustanovljenh zakonom**" znači svaki Praznik ustanovljen zakonom i subota i nedjelja ako slijede odmah iza njega.

"**Period pružanja usluga**" znači period koji počinje i završava se na datume navedene u članu 1.3 (*Trajanje pojedinih perioda*).

"**Period trajanja radova**" znači period koji počinje i završava se na dane navedene u članu 1.3 (*Trajanje pojedinih perioda*).

"**Petogodišnji program**" znači program na koji upućuje član 22.6 (*Petogodišnji program*), koji će Koncesionar pripremiti, predati i ažurirati na način predviđen u Prilogu 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*).

"**Plan za povraćaj u prethodno stanje**" ima značenje koje mu je dato u članu 23.2 (*Povraćaj u pređašnje stanje*).

"**Planirani dan završetka radova**" znači dan koji nastupa najkasnije [15] mjeseci nakon izdavanja Potvrde o početku radova u skladu sa članom 9.4 (*Potvrda o početku radova*), uz eventualna odlaganja ili produženja u skladu sa ovim Ugovorom.

"**Planirani radovi**" znače sve radove i aktivnosti koje se izvrše na Projektnim objektima, kako budu određeni i dogovoreni u Godišnjem programu uključujući, ali se ne ograničavajući na, radove na Tekućem održavanju, radove na održavanju i sve radove na koje su obavezni Pružaoci usluga u mjeri u kojoj se ovi posljednji mogu planirati.

"**Podaci o saobraćaju**" znače podatke u vezi saobraćaja u izvještajima koji se podnose u skladu sa ovim Ugovorom i svaku drugu informaciju u vezi sa saobraćajem koju dobije Koncedent od Koncesionara ili na drugi način u postupku nadzora nad izvršenjem Projekta.

"**Podizvođač**" znači svaki od ugovarača Koncesionara u Projektnoj dokumentaciji, uključujući Projektanta, ili bilo koje lice koga angažuje Koncesionar s vremena na vrijeme na način dozvoljen ovim Ugovorom kako bi se obezbijedilo da se izvrše Radovi i/ili Usluge ili bilo koja njihova pozicija.

"**Polise za fizička oštećenja**" imaju značenje koje im je dato u članu 23.2 (*Vraćanje u pređašnje stanje*).

"**Ponuda**" znači ponuda koju je dao Koncesionar u svrhe Projekta u postupku nadmetanja koje je organizovao Koncedent u skladu sa Zakonom radi dodjele Koncesije, koja se nalazi u Prilogu 9 ovog Ugovora (*Ponuda*).

"**Porez**" znači svaka vrsta poreza, carine, nameta ili druge dažbine bez obzira da li su slični ili ne bilo kom koji je na snazi na Dan zaključenja i bez obzira da li ih je propisao lokalni, vladin ili drugi Nadležni organ u Crnoj Gori.

"**Postrojenje**" znači mašineriju, aparaturu i slične stvari koji su planirani da postanu ili su postali dio Radova.

"**Postupak rješavanja spora**" znači postupak koji je naveden u članu 52 (*Postupak rješavanja spora*).

"**Potencijalne obaveze finansiranja**" znače svaku potencijalnu obavezu Članova projektnog društva u vezi sa finansijskim obavezama koje se duguju Koncesionaru i/ili zajmodavcima iz Ugovora o finansiranju u vezi sa Projektom koje se aktiviraju usljed ili u vezi sa raskidom ovog Ugovora, uključujući, ali se ne ograničavajući na, sve garancije ili akreditive u vezi sa odloženim Kapitalom, subordinisani dug ili zajmove za privremeno finansiranje kapitala („*equity bridge loan*“) ili obaveze da se finansiraju računici sa rezervama.

"**Potvrda o otklanjanju nedostataka**" znači potvrda koju izdaje Nezavisni inženjer Koncedentu u skladu sa članom 17.4 (*Potvrda o otklanjanju nedostataka*) uz slanje kopije Koncesionaru u kojoj se navodi da je Koncesionar izvršio svoje obaveze u pogledu otklanjanja nedostataka na Žičari.

"**Potvrda o početku radova**" znači potvrdu koju će izdati Nezavisni inženjer u skladu sa članom 9.4 (*Potvrda o početku radova*).

"**Potvrda o početku pružanja usluga**" znači potvrdu koju će izdati Nezavisni inženjer u ime Koncedenta u skladu sa članom 19.4 (*Potvrda o početku pružanja usluga*).

"**Potvrda o završetku radova**" znači potvrdu koju izdaje Nezavisni inženjer u skladu sa članom 17.1 (*Potvrda o završetku radova*), kojom se konstatuje valjan završetak Radova.

"**Povjerljiva informacija**" znači sve vlastite podatke, izvještaje, račune i druge dokumente i podatke koje jedna Ugovorna strana prosljedi ili učini dostupnim drugoj Ugovornoj strani u vezi sa Projektom, uključujući, ali se ne ograničavajući na, sadržaj ovog Ugovora.

"**Povezano lice**" znači u odnosu na svako lice ("prvo lice") u bilo kom trenutku, svako drugo lice ("drugo lice") (i) koje je vlasnik ili je u vlasništvu prvog lica, (ii) čije poslove i politiku kontroliše prvo lice ili prvo lice ima mogućnost da ih kontroliše, (iii) koje kontroliše ili ima mogućnost da kontroliše poslove i politiku prvog lica, ili (iv) čiji poslovi i politika su pod kontrolom trećeg lica koje kontroliše ili ima mogućnost da kontroliše poslove i politiku prvog lica, u svakom slučaju, bilo da kontrola ili mogućnost postoji po osnovu vlasništva nad kapitalom, ugovora, prava na imenovanje većine članova koje upravljaju odnosnim licem ili po drugom osnovu.

"**Pozajmica člana projektnog društva**" znači svaki zajam koji Član projektnog društva ili njegova Povezana lica daju Projektom društvu.

"**Prag**" ima značenje koje mu je dato u članu 23.5 (*Podjela troškova osiguranja*).

"**Pravni uslov**" znači uslov po bilo kom Zakonu, ili uslov ili zahtjev bilo kog Nadležnog organa nadležnog u pogledu bilo kog dijela Aktivnosti ili čiji sistemi mogu trpjeti uticaje vršenjem bilo koje od Aktivnosti.

"**Predstavnik**" znači Predstavnik koncedenta i/ili Predstavnik koncesionara, zavisno od konteksta.

"**Predstavnik koncedenta**" znači osoba ili entitet koju će imenovati Koncedent radi izvršavanja funkcija određenih u ovom Ugovoru za Predstavnika koncedenta ili zamjena ili zamjene koje eventualno imenuje Koncedent u skladu sa članom 25.3 (*Promjena predstavnika*).

"**Predstavnik koncesionara**" znači osoba koju je imenovao Koncesionar u skladu sa članom 25.2 (*Predstavnik koncesionara*) ili zamjena koju Koncesionar eventualno imenuje u skladu sa članom 25.3 (*Promjena predstavnika*).

"**Preostala glavnica**" znači glavnica koja nije otplaćena na Dan raskida, od svakog pozajmljivanja (osim bilo kog pozajmljivanja po bilo kom instrumentu za privremeno finansiranje kapitala) po Prioritetnim finansijskim ugovorima.

"**Prihodi od karata**" znače sve prihode koji su stvarno primljeni od ili u ime Koncesionara u vezi sa korišćenjem Žičare od strane Korisnika.

"**Prioritetni finansijski ugovori**" znače ugovore o kreditu za izgradnju i finansiranje Projekta, koje će Koncesionar potpisati sa Prioritetnim zajmodavcima i koji će biti odobreni od strane Koncedenta prije njihovog potpisivanja.

"**Prioritetni zajmodavac**" znači lice koje pruža finansijska sredstva Koncesionaru po osnovu Prioritetnih finansijskih ugovora.

"**Pripremni period**" znači period koji počinje na Dan zaključenja i završava se na Dan početka radova ili Dan raskida, koji prije nastupi.

"**Pripremni radovi**" znače one radove i dužnosti određene u Prilogu 8 (*Pripremni radovi*) koje će Koncesionar izvesti tokom Pripremnog perioda.

"**Pristupni putevi**" znače sve postojeće puteve o kojima se s vremena na vrijeme dogovore Koncedent i Koncesionar koje će Koncesionar koristiti za pristup Projektnim objektima.

"**Privremeni izvještaj o projektu**" znači izvještaj podnijet u skladu sa članom 28.7 (*Koncesionareve evidencije*) koji pokriva, između ostalog, detalje o Neispunjenju obaveza finansiranja do kojih je došlo i kako je do njih došlo, koji, ukoliko je primjenjivo, koraci se preduzimaju da se ispravi Neispunjenje obaveze finansiranja, sve druge korake koje predlažu Prioritetni zajmodavci i uticaj koje bi to moglo imati na nastavak Ugovora.

"**Privremeni pristupni putevi**" znače putevi koje izgradi Koncesionar o svom trošku radi pristupa Projektnim objektima u skladu sa članom 10.7 (*Pristupni putevi i Privremeni pristupni putevi*).

"**Privremeni objekti**" znače takve objekte koji su dio Projektnih objekata i koji su privremene prirode po odluci Koncesionara, kako je to opisano u Prilogu 1 (*Lokacija*).

"**Procijenjena izmjena troškova projekta**" znači u vezi sa članovima 14.5 (*Kršenje koncedenta*) i 34 (*Procedura izmjena*) zbir svih procijenjenih povećanja troškova izgradnje, operativnih troškova i finansijskih troškova uvećano za sve troškove Koncesionara koji nastanu iz ublažavanja posljedica bilo kog kašnjenja ili izmjene ili sličnog događaja umanjeno za zbir svih procijenjenih umanjena troškova izgradnje, operativnih troškova i finansijskih troškova.

"**Program radova**" znači detaljan program projektovanja, Kontrola, izgradnje i povezanih Radova koji će podnijeti Koncesionar u skladu sa članom 13.1 (*Obim*) odnosno svaka njegova izmijenjena ili promijenjena verzija kojom je zamijenjen u skladu sa članom 13.3 (*Izmjene programa radova*).

"**Projekat**" znači projektovanje, izgradnja, finansiranje, rad i održavanje Projektnih objekata i vršenje drugih djelova Radova i Usluga u toku Trajanja koncesije.

"**Projektant**" znači projektant koga odredi Izvođač radova, ako bude imenovan, u skladu sa odredbama ovog Ugovora i Ugovora o projektovanju i izvođenju radova.

"**Projektna dokumentacija**" znači Ugovor o projektovanju i izgradnji kao i Ugovor o upravljanju, kao i sve proračune, projekte, projektne ili građevinarske podatke, standarde, specifikacije, planove, crteže, grafike, nacрте, modele i druge materijale, koji se koriste ili su pripremljeni ili će biti pripremljeni od strane ili u ime Koncesionara (i/ili bilo kog Koncesionarovog agenta, zaposlenog, izvođača ili Podizvođača bilo koje pozicije) ili Koncedenta, u vezi sa projektovanjem ili izvođenjem Radova ili Usluga ili bilo koje Izmjene od strane koncesionara ili Izmjene od strane koncedenta ili radom, održavanjem ili unaprijeđenjem Projektnih objekata.

"**Projektni objekti**" znače Žičara, Lokacija, stanice u Dubu, Kuku, Ivanovim koritima i na Cetinju, parking za korisnike u Dubu, uključujući, ali se ne ograničavajući na, odmorista, komercijalne objekte, zgrade u vezi sa parkingom i druge slične zgrade, svi nedostajući Pristupni putevi i Privremeni objekti.

"**Projektni prihodi**" znači prihodi koji se ostvare radom Žičare i svih ostalih Projektnih objekata, od Korisnika.

"**Projektno društvo**" znači društvo sa ograničenom odgovornošću koje će se formirati i osnovati po crnogorskom pravu i koje će Koncesionar finansirati u skladu sa ovim Ugovorom.

"**Promjena vlasništva**" znači:

- (a) svaka prodaja, prenos ili raspolaganje bilo kog vlasničkog interesa u svim odnosno u dijelu akcija/udjela Koncesionara (uključujući i kontrolu nad vršenjem glasačkih prava koja proizilaze iz tih akcija/udjela, kontrolu nad pravom imenovanja ili smjenjivanja direktora ili prava na dividende); i/ili;
- (b) svaki drugi aranžman koji za posljedicu ima ili može u budućnosti da ima za posljedicu iste efekte kao i paragraf (a) iznad.

"**Protivnik izgradnje**" znači svako lice koje je uključeno u aktivnost protivljenja izgradnji Projektnih objekata, Žičare ili bilo koju druga aktivnost protivljenja koja ima negativan uticaj na Lokaciju ili Radove ili Usluge.



"**Pružalac usluge**" znači svaki pravni entitet kome je dato pravo po Zakonu da pruža javne usluge i/ili komunalne usluge Projektnim objektima.

"**Prvi prag stope povrata na kapital**" znači nominalnu stopu povrata na kapital nakon oporezivanja (tj. nakon oporezivanja u odnosu na Koncesionara a prije oporezivanja u odnosu na Članove projektnog društva ili druge povlašćene vlasnike) koja je navedena u Finansijskom modelu kao Finansijsko zatvaranje.

"**Radni dan**" znači svaki dan (osim subote ili nedjelje) kada su banke otvorene za domaće poslovanje u Podgorici, Crna Gora.

"**Radovi**" znače sve radove potrebne za projektovanje, izgradnju, testiranje i završetak Projektnih objekata kao što je navedeno u Prilogu 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*).

"**Radovi na održavanju**" znače radove na održavanju ili popravci Žičare i drugih Projektnih objekata nakon Dana početka pružanja usluga, uključujući i Redovno održavanje i Sistemsko održavanje.

"**Radovi na povraćaju u prethodno stanje**" ima značenje koje im je dato u članu 23.2 (*Povraćaj u pređašnje stanje*).

"**Redovno održavanje**" znači rad koji je kratkotrajne ili periodične prirode i nužan da se Projektni objekti drže u dobrom i bezbjednom operativnom stanju, uključujući, ali se ne ograničavajući na, manje popravke svih djelova Projektnih objekata, čišćenje, održavanje ivičnog zelenila i hortikulture i inspekcije i pregledi u vezi sa bilo čime od gore navedenog.

"**Refinansiranje**" znači:

- (a) svaka izmjena, novacija, dopuna ili zamjena bilo kog Ugovora o finansiranju;
- (b) raspolaganje bilo kojim pravom ili interesom u, ili zasnivanje prava učešća u pogledu, Ugovora o finansiranju ili zasnivanje ili davanje bilo kog drugog oblika koristi ili interesa bilo u Ugovorima o finansiranju bilo u ugovorima, prihodima ili imovini Koncesionara bilo putem ustanovljenjem sredstva obezbjeđenja ili na drugi način; ili
- (c) svaki drugi aranžman koji napravi Koncesionar ili drugo lice sa efektima sličnim bilo onima navedenim pod (a) bilo pod (b) gore ili koji ima efekte ograničavanja sposobnosti Koncesionara ili bilo kog Povezanog lica da vrši bilo šta od navedenog pod (a) i (b) gore.

"**Refinansiranje koje zahtijeva obavještanje**" znači bilo kakvo Refinansiranje opisano u tačkama (a) i (c) iz definicije Refinansiranja i drugi aranžmani koji bi imali isti ili sličan efekat.

"**Relevantni slučaj**" ima značenje koje mu je dato u članu 23.2 (*Povraćaj u pređašnje stanje*).

"**Relevantno lice**" znači Član projektnog društva i svaki od njegovih Povezanih lica.

"**Rizik od odgovornosti prema trećim licima**" znači rizik koji mora da se osigura po osiguranju od odgovornosti prema trećim licima.

"**Rok za otklanjanje nedostataka**" znači rok definisan u članu 17.3 (*Rok za otklanjanje nedostataka*).

"**Saglasnosti**" znače sve dozvole, odobrenja, saglasnosti, potvrde, licence i ovlašćenja koja su neophodna za vršenje bilo kojih obaveza Koncesionara iz ovog Ugovora, kao što je to navedeno u Prilogu 13.

"**Sistem upravljanja**" znači sistem upravljanja projektom i Sistem upravljanja kvalitetom.

"**Sistem upravljanja kvalitetom**" znači organizaciona struktura, procedure, procesi i resursi za određivanje i sprovođenje politike kvaliteta koju je razvio Koncesionar, kako je to detaljnije opisano u Prilogu 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*).

"**Sistem upravljanja projektom**" ima značenje koje mu je dato u članu 26 (*Sistem upravljanja projektom*).

"**Sistemska održavanje**" znači radovi na održavanju Žičare kako su opisani u Prilogu 2.

"**Slučaj oslobođenja**" znači bilo koji od slučajeva navedenih u članu 14.6 (*Slučajevi oslobođenja*).

"**Slučaj pristupanja**" znači one slučajeve na koje upućuje član 29.4.1 (*Prava pristupanja*).

"**Slučaj ustupanja**" ima značenje koje mu je dato u članu 2.9 (*Ustupanje*).

"**Soba sa podacima**" znači sobu sa podacima i/ili elektronsku sobu sa podacima koja je ustrojena prije Dana zaključenja a koja sadrži određene materijale, dokumente i podatke u vezi sa Projektom.

"**Sopstvena sredstva koncesionara**" znače sredstva i prava u vlasništvu i državini Koncesionara nakon Dana isteka ili Dana raskida, koji prije nastupi, koja se koriste za izgradnju, rad i održavanje Projektnih objekata u skladu sa ovim Ugovorom, uključujući:

- a) svo zemljište i zgrade;
- b) svu opremu;
- c) sve knjige i podatke (uključujući uputstva za rad i održavanje, uputstva za bezbjednost i zdravlje i druge veštine i znanja (*know-how*));
- d) svi rezervni djelovi, alat i druga sredstva (zajedno sa svim garancijama na sredstva koja su predmet prenosa);
- e) svi prihodi i druga prava po osnovu ugovora; i
- f) sva prava intelektualne svojine,

ali, radi pojašnjenja, isključujući Sredstva koja se vraćaju.

"**Spor**" znači nesuglasica ili spor bilo kakve prirode između Koncedenta (i/ili Predstavnik koncedenta) sa jedne strane i Koncesionara (i/ili Predstavnik koncesionara) sa druge strane koji proistekne po osnovu, iz ili u vezi sa ovim Ugovorom (uključujući, ali se ne ograničavajući na, svako pitanje tumačenja ovog Ugovora).

"**Sredstva koja se vraćaju**" znače javna dobra dodijeljena Koncesionaru i javna dobra stvorena tokom Projekta, uključujući, ali se ne ograničavajući na, Projektne objekte, Postrojenja, prava intelektualne svojine, drugu materijalnu i nematerijalnu imovinu stvorenu u skladu sa Radovima i Radovima na održavanju, koja dobra će se vratiti Koncedentu na Dan isteka ili Dan raskida, koji prije nastupi.

"**Stopa povrata na kapital**" znači obračunatu stopu povrata Nadležnim licima u pogledu Novčanog priliva koji se može prenijeti u kapital u periodu počev od Dana početka do trenutka kada se Stopa povrata na kapital obračunava.

"**Stvarni troškovi**" imaju značenje koje im je dato u članu 23.5 (*Podjela troškova osiguranja*).

"**Tehnički panel**" znači Tehnički panel na koji upućuje član 52 (*Postupak rješavanja spora*). "**Ugovor**" znači ovaj ugovor koji je zaključen između Koncedenta i Koncesionara na Dan zaključenja uključujući sve preambule, priloge, anekse, planove, specifikacije i crteže koji mu se nalaze u prilogima, zajedno sa svim izmjenama koje dogovore Koncedent i Koncesionar u skladu sa članom 34 (*Procedura izmjena*) ili na drugi način, kako dozvoljava Zakon.

"**Teret**" znači sve hipoteke, fiducijarna prava, zaloge, prava preče kupovine, prava korišćenja, obezbjeđenja, i svi ugovori ili aranžmani radi ustanovljenja bilo čega od prethodno navedenog na Lokaciji.

"**Trajanje koncesije**" znači period koji počinje na Dan početka i ističe na Dan isteka ili na drugi dan koji će postati Dan raskida, a koji obuhvata Period trajanja radova i Period pružanja usluga.

"**Troškovi sistemskog održavanja**" znači troškovi Sistemskog održavanja kako su prikazani u Finansijskom modelu.

"**Ugovori o finansiranju**" znače sve instrumente ili ugovore koje je Koncesionar zaključio ili će zaključiti u vezi sa finansiranjem Projekta.

"**Ugovor o projektovanju i izvođenju radova**" znači ugovor zaključen između Koncesionara i Izvođača radova, u pogledu, između ostalog, projektovanja i izvođenja Radova.

"**Ugovor o upravljanju**" znači ugovor zaključen između Koncesionara i Upravljača o radu i održavanju Projektnih objekata.

"**Ugovor sa nezavisnim inženjerom**" znači ugovor između Koncesionara, Koncedenta i Nezavisnog inženjera o vršenju dužnosti koje su mu povjerene u skladu sa ovim Ugovorom i funkcijama Nezavisnog inženjera datim u Prilogu 3 (*Funkcije Nezavisnog inženjera*).

"**Ugovori sa podizvođačima**" znače ugovore zaključene između Koncesionara i Podizvođača.

"**Ugovorna kazna za docnju**" znači iznos ugovorne kazne koju plaća Koncesionar Koncedentu za svaki dan docnje u završetku Radova nakon Planiranog dana završetka radova (kako eventualno bude izmijenjen ili prilagođen u skladu sa odredbama ovog Ugovora) obračunat u skladu sa članom 13.6.

"**Upravljač**" znači upravljač koga angažuje Koncesionar, ako je primjenjivo, na način dozvoljen ovim Ugovorom kako bi se obezbijedilo pružanje Usluga (ili nekih od Usluga) isključujući Radove.

## NACRT

"**Uputstvo za upotrebu**" znači svako uputstvo za upotrebu na koje upućuje član 26.2 (*Uputstva za upotrebu, planovi i procedure*).

"**Uslov osiguranja**" znači svaka odredba i/ili uslov koji mora da se uključi u polis osiguranja shodno članu 23.1 (*Osiguranje*) i/ili Prilogu 4 (*Osiguranje*).

"**Uslovi vraćanja**" znače uslove koji su postavljeni ili utvrđeni ili na koje se upućuje u Prilogu 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*).

"**Usluge**" znače aktivnosti Koncesionara ili koje su zahtijevane od Koncesionara (i/ili Koncesionarevih agenata, zaposlenih, izvođača ili Podizvođača bilo koje pozicije) u vezi sa izvršenjem bilo koje obaveze Koncesionara po osnovu ovog Ugovora, i izvršenje bilo kog posla ili aktivnosti Koncesionara (i/ili Koncesionarevih agenata, zaposlenih, izvođača ili Podizvođača bilo koje pozicije) na ili u vezi sa Projektnim objektima u svim slučajevima sa ciljem ispunjavanja Priloga 2 (Tehnički uslovi Koncedenta) ali, radi pojašnjenja, izuzimajući Radove.

"**Uvećani troškovi osiguranja**" ima značenje koje im je dodijeljeno u članu 23.5 (*Podjela troškova osiguranja*).

"**Uzurpator**" znači svako lice (osim Protivnika izgradnje) koje se nalazi na Lokaciji a nema pravo da tamo bude.

"**Viša sila**" znači svaka nepredvidiva i nesavladiva spoljna okolnost van kontrole Ugovorne strane koja se na nju poziva, a usljed koje je nemoguće zadovoljavajuće izvršenje obaveza po ovom Ugovoru od te Ugovorne strane, uključujući, ali se ne ograničavajući na: ratove, pobune, prirodne katastrofe (poplave, zemljotresi, katastrofalni požari i sve druge prirodne katastrofe), proglašenje karantina ili embargo.

"**Zadržana isplata za raspoloživost**" znači 20% Godišnje isplate za raspoloživost umanjena za iznos Odbitaka koji se isplaćuje Koncesionaru na kraju Godine upravljanja, u skladu sa Prilogom 5.

"**Zahtijevane mjere**" imaju značenje koje im je dato u članu 29.4.3 (*Prava pristupanja*).

"**Zahtijevani iznos kapitala**" ima značenje koje mu je dato u članu 2.10 (*Minimalni ulog u kapital*).

"**Zainteresovane strane**" znači one osobe na koje bi moglo uticati izvršenje Radova i/ili Usluga i koja imaju valjana ovlašćenja putem Pravnih uslova da pregledaju Radove i/ili Usluge, uključujući i Nadležne organe.

"**Zakon**" znači Ustav Crne Gore, međunarodni ugovori i svi zakoni, Vladine uredbe, odluke Vlade, pravilnici, naredbe, propisi, dekreti, instrukcije, odluke, i bilo koji drugi podzakonski propis, standard, uputstvo, specifikacija i nalog bilo da su tehničke ili opšte prirode, koje donese Nadležni organ, ili službeno tumačenje istih, u svakom slučaju koji imaju dejstvo u Crnog Gori ili u bilo kom dijelu Crne Gore (bilo da proizilaze iz instance unutar države Crne Gore bilo iz bilo koje nadnacionalne državne ili komunitarne ili zajedničke instance kojoj Crna Gora pripada ili čiji postane član) a koji su obavezujući za bilo koju Ugovornu stranu u ovom Ugovoru ili su na drugi način primjenjivi u vezi sa Projektom.

"**Zatezna kamata**" znači svaka kamata koja je plativa Prioritetnim zajmodavcima, koja nastane kao posljedica neplaćanja o dospelosti bilo kog iznosa koji se duguje Prioritetnim zajmodavcima.

"**Žičara**" znači žičara Kotor (Dub) – Lovćen (Ivanova korita) – Cetinje, koja je u skladu sa primjenjivim tehničkim specifikacijama predviđenim Zakonom, koja ima [*unijeti dodati tehnički opis žičare i njenih osnovnih djelova*].

## 1.2 Tumačenje

1.2.1 U ovom Ugovoru, osim ako kontekst ne zahtijeva drugačije,:

- a) muški rod uključuje ženski rod i obrnuto;
- b) jednina uključuje množinu i obrnuto;
- c) upućivanje u ovom Ugovoru na član, stav, paragraf, prilog ili aneks je, osim kada je izričito navedeno drugačije, upućivanje na član, stav, paragraf, prilog ili aneks ovog Ugovora;
- d) osim u slučajevima kada je drugačije predviđeno ovim Ugovorom, svako upućivanje na ovaj Ugovor ili na bilo koji drugi dokument uključuje svaku dozvoljenu izmjenu, aneksiranje ili dopunu tog dokumenta;
- e) svako upućivanje na bilo koji propis, nalog, pravilo ili drugi sličan instrument tumačiće se kao upućivanje na taj propis, nalog, pravilo ili instrument kako bude izmijenjen, zamijenjen, konsolidovan ili reizdat;
- f) navođenje da je bilo koji dokument "u dogovorenoj formi" znači da su na takav dokument stavljeni inicijali od odnosno u ime Ugovornih strana u svrhe identifikacije;
- g) smatra se da iza reči "uključuje" ili "uključujući" slijede riječi "bez ograničenja" ili "ali se ne ograničavajući na" bez obzira da li takve riječi ili riječi sličnog značenja slijede iza njih;
- h) upućivanje na lice uključuje i firme, ortakluke i privredna društva i njihove sljedbenike i dozvoljene prijemnike ili sticaoce; i
- i) naslovi služe samo za lakše upućivanje.

1.2.2 Kad god je po ovom Ugovoru Koncedent dužan da plati bilo koji iznos Koncesionaru (uključujući, bez ograničenja, u skladu sa članom 34 (*Procedura izmjena*)) u pogledu bilo kog troška, izdatka, naknada, odgovornosti, gubitaka, zahtjeva ili drugih iznosa koje podnese Koncesionar, onda:

- a) takva obaveza će se tumačiti da se primjenjuje samo u mjeri u kojoj je taj iznos valjano pretrpljen na tržišnim osnovama i predviđen ovim Ugovorom; i

b) Koncesionar će, ako zatraži Koncedent, dostaviti dokaze kojima potkrjepljuje te troškove, izdatke, naknade, odgovornosti, gubitke, zahtjeve ili druge iznose.

1.2.3 Koncedentu se ne može pripisati znanje bilo koje činjenice ili stvari osim ako za tu činjenicu ili stvar znaju oni njegovi službenici ili agenti (uključujući Predstavnik koncedenta) koji imaju odgovornosti u vezi sa izvršenjem Radova, Usluga ili Projekta.

### **1.3 Trajanje pojedinih perioda**

1.3.1 Trajanje koncesije počinje na Dan početka.

1.3.2 Pripremni period počinje na Dan zaključenja, a završava se na raniji dan od:

a) Dana početka radova; ili

b) Dana raskida.

1.3.3 Period trajanja radova počinje na Dan početka radova, a završava se na raniji dan od:

a) Dana početka pružanja usluga; ili

b) Dana raskida.

1.3.4 Period pružanja usluga počinje na Dan početka pružanja usluga, a završava se na raniji dan od:

a) Dana isteka; ili

b) Dana raskida.

## **2. ODLOŽNI USLOVI**

2.1 Nastupanje Dana početka je uslovljeno ispunjenjem stavki navedenih u ovom članu 2 od strane Koncesionara ili odricanjem Koncedenta od njih, kako slijedi:

2.1.1 Koncedent je primio od Koncesionara u formi i sadržini odgovarajućim Koncedentu:

a) Ovjerene, uredno potpisane kopije Ugovora o projektovanju i izvođenju radova i Ugovora o upravljanju, zaključenih uz oslanjanje na odredbe ovog Ugovorakoje su od značaja za Ugovor o projektovanju i izvođenju radova odnosno Ugovor o upravljanju;

b) Garanciju za izgradnju u formi definisanoj u članu 4.6 (*Bankarske garancije*);

2.1.2 Dokaz da je Projektno društvo valjano oformljeno i osnovano po crnogorskom pravu u roku od 60 dana od Dana zaključenja;

2.1.3 Koncesionar je zaključio sve potrebne Prioritetne ugovore o finansiranju sa Prioritetnim zajmodavcima u formi i sa sadržinom koja je prethodno odobrena od strane Koncedenta;

2.1.4 Koncedent je primio od Prioritetnih zajmodavaca obavještenje kojim se potvrđuje da su ispunjeni svi uslovi ili se odustalo od uslova za stavljanje na raspolaganje finansiranja

- Koncesionaru po Ugovorima o finansiranju uz uslov ispunjenja preostalih odložnih uslova koji se mogu ispuniti samo kasnije, koje obavještenje je u svakom slučaju praćeno dokazima koje Koncedent može eventualno da traži i da je, posljedično, nastupilo Finansijsko zatvaranje;
- 2.1.5 Nezavisni inženjer je valjano imenovan u skladu sa članom 6.1 (*Imenovanje nezavisnog inženjera*) i zakljućen je Ugovor sa nezavisnim inženjerom;
- 2.1.6 Koncedent je primio od Koncesionara:
- inicijalni Program rada; i
  - dokaze koje Koncedent ima pravo da traži u skladu sa članom 23 (*Osiguranje*).
- 2.1.7 Koncedent je u bitnoj mjeri dovršio Eksproprijaciju kako bi se omogućio početak Radova;
- 2.2** Ako do dana koji pada devet (9) mjeseci nakon Dana zakljućenja, uslovi navedeni u članovima od 2.1.1 do 2.1.7 (*Odložni uslovi*), uključujući i te članove, ne budu ispunjeni, svaka Ugovorna strana ima pravo da raskine ovaj Ugovor slanjem pisanog obavještenja drugoj Ugovornoj strani, ali, uz uslov da Ugovorna strana koja raskida Ugovor, nije i sama u prekršaju, i uz sljedeće dodatne uslove:
- a) ako je za svrhe ovog člana neispunjen ostao uslov iz člana 2.1.3 (*Odložni uslovi*) gore, onda, ako Koncesionar to bude zahtijevao, rok naveden u ovom članu će se produžiti za najviše šest (6) mjeseci po predlogu Koncesionara, kako bi Koncesionar mogao da postigne ispunjenje odložnog uslova iz člana 2.1.3 (*Odložni uslovi*);
  - b) ako je za svrhe ovog člana neispunjen ostao uslov iz člana 2.1.7 (*Odložni uslovi*) gore, onda, ako Koncedent bude zahtijevao, rok naveden u ovom članu će se produžiti za najviše devet (9) mjeseci po predlogu Koncedenta, kako bi Koncedent mogao da postigne ispunjenje odložnog uslova iz člana 2.1.7 (*Odložni uslovi*)
- 2.3** Svaka Ugovorna strana će preduzeti najbolje napore da ispoštuje i ispuni odložne uslove.
- 2.4** Koncedent ima puno diskreciono pravo da odobri ili ne odobri formu i sadržinu Finansijskih ugovora, pri čemu je dužan da svoju odluku o tome dostavi Koncesionaru u roku od [15] dana od prijema cjelokupne dokumentacije finalnog nacrtu relevantnog Finansijskog ugovora ovjerene od strane ovlašćenog lica Koncesionara.
- 2.5** Koncesionar se obavezuje da učestvuje u ispunjenju odložnog uslova iz člana 2.1.7 tako što će finansirati troškove Eksproprijacije i sve povezane troškove, između ostalog, time što će bez odlaganja, a na osnovu zahtjeva Koncedenta, isplatiti na bankovni račun Koncedenta sa posebnom namjenom iznos koji je odredio nadležni državni organ, a koji predstavlja pravičnu naknadu za nepokretnosti koje će biti ekspropisane u skladu sa članom 8.5, kao i da će izvršiti sve eventualne dodatne isplate proistekle iz upravnih ili sudskih odluka donijetih u vezi sa postupkom Eksproprijacije. Koncedent se obavezuje da u pet jednakih godišnjih anuiteta nadoknadi Koncesionaru pomenute troškove Eksproprijacije, bez ikakve kamate, pri čemu prvi anuitet dospeva posljednjeg dana kalendarske godine u kojoj je došlo do: (i) ispunjenja Odložnih uslova i potpisivanja Obavještenja o zatvaranju odnosno, (ii) raskida Ugovora u slučaju iz člana 2.6.

- 2.6 U slučaju da do raskida ovog Ugovora dođe usljed neispunjenja odložnih uslova navedenih u članovima 2.1.1 do 2.1.7 (*Odložni uslovi*), strana Koncedent neće dugovati Koncesionaru bilo kakvu naknadu osim nadoknade tj. refundiranja troškova Eksproprijacije koji su nastali do trenutka raskida Ugovora a na način određen članom 2.5. Dalje, u slučaju raskida ovog Ugovora usljed propuštanja Koncesionara da ispuni neki od uslova navedenih u članovima od 2.1.1 do 2.1.7 (*Odložni uslovi*), Koncedent će imati pravo da povuče Garanciju za finansiranje u punom iznosu i isti iznos zadrži kao ugovornu kaznu, koja predstavlja pravičnu naknadu za štetu koju Koncedent trpi u slučaju neispunjenja obaveza od strane Koncesionara.
- 2.7 Koncedent će pružati podršku Koncesionaru u blagovremenom pribavljanju svih potrebnih Saglasnosti, uključujući i Saglasnosti Nadležnih organa, kako bi bio u mogućnosti da započne Radove. Spisak Saglasnosti potrebnih za Projekat nalazi se u Prilogu 6.
- 2.8 Ako se odložni uslovi navedeni u ovom članu 2 (*Odložni uslovi*) ispune do dana koji pada do 9 mjeseci nakon Dana zaključenja ili do drugog dana o kom se Ugovorne strane dogovore ili ukoliko neka od Ugovornih strana odustane od nekog uslova, Ugovorne strane će se bez odlaganja sastati i potpisati obavještenje o zatvaranju dato u Prilogu 10 ("**Obavještenje o zatvaranju**"), a Koncedent će Koncesionaru vratiti Garanciju za finansiranje. Dan Obavještenja o zatvaranju biće Dan početka.

## 2.9 Ustupanje

Koncesionar će, odmah po registraciji Projektnog društva, izvršiti sve razumno potrebne radnje kako bi se izvršila novacija i ustupanje na Projektno društvo svih prava, obaveza i odgovornosti Koncesionara po osnovu ovog Ugovora ("**Slučaj ustupanja**"); pod uslovom da nastupanje Slučaja ustupanja bude uslovljeno obavještenjem Koncedenta od strane Koncesionara konačnog imena, registrovanog sjedišta i matičnog broja Projektnog društva, kao i strukture članstva u Projektnom društvu. Nakon Slučaja ustupanja, [*unijeti poslovno ime Koncesionara prije Slučaja ustupanja*] neće imati bilo kakvih preostalih prava, obaveza niti odgovornosti po osnovu ovog Ugovora osim u skladu sa članom 2.10 ovog Ugovora (*Minimalni ulog u kapital*) i članom 2.6 ovog Ugovora u vezi sa povlačenjem Garancije za finansiranje.

## 2.10 Minimalni ulog u kapital

Od Slučaja ustupanja i sve vrijeme tokom Trajanja koncesije, [*unijeti poslovno ime Koncesionara prije Slučaja ustupanja*] i Koncesionar se obavezuju da zahtijevani iznos Kapitala ("**Zahtijevani iznos kapitala**") bude onoliki koliko je navedeno u Prioritetnim finansijskim ugovorima, ali u svakom slučaju ne manje od [●]% od ukupnog iznosa kredita po svim Prioritetnim finansijskim ugovorima. Radi izbjegavanja sumnje, [*unijeti poslovno ime Koncesionara prije Slučaja ustupanja*] ostaje obavezan da ispuni ovu obavezu i nakon Slučaja ustupanja.



### **3. DOKUMENTACIJA**

#### **3.1 Nejasnoće**

U slučaju bilo kakve nejasnoće ili neusklađenosti između odredbi osnovnog teksta ovog Ugovora i odredbi u bilo kom Prilogu, preovlađaće odredbe osnovnog teksta Ugovora.

#### **3.2 Izmjene Projektne dokumentacije i Finansijskih ugovora**

3.2.1 Ne dirajući u odredbe članova od 3.2.2 do 3.2.7 niti u definiciju Prioritetnih finansijskih ugovora iz člana 1 (*Definicije i tumačenje*), ako se u bilo kom trenutku izmijeni Projektna dokumentacija ili Ugovori o finansiranju ili Koncesionar zaključi novu Projektnu dokumentaciju ili Ugovor o finansiranju (ili bilo koji ugovor koji utiče na tumačenje ili primjenu bilo koje Projektne dokumentacije ili Ugovora o finansiranju), Koncesionar će dostaviti Koncedentu ovjerenu kopiju svake takve izmjene ili ugovora u roku od 10 Radnih dana od dana njegovog zaključenja .

3.2.2 Koncesionar će vršiti svoje obaveze i poštovati sve odredbe Projektne dokumentacije i neće:

- a) raskinuti ili pristati na raskid svih ili dijela bilo koje Projektne dokumentacije;
- b) izvršiti ili pristati na bilo kakvu bitnu negativnu promjenu bilo koje Projektne dokumentacije;
- c) u bilo kom bitno negativnom smislu odstupiti od svojih obaveza ili se odreći ili dozvoliti da istekne važnost bilo kog prava u bitnom smislu po osnovu bilo koje Projektne dokumentacije, ili obezbijediti da bilo koja ugovorna strana u Projektnoj dokumentaciji u bilo kom bitno negativnom smislu odstupa od svojih obaveza (ili se odrekne ili dozvoli da istekne važnost bilo kog prava koja eventualno ima u bitno negativnom smislu), po osnovu bilo koje Projektne dokumentacije; ili
- d) zaključiti (ili dozvoliti bilo kom drugom licu da zaključi) bilo koji ugovor koji zamjenjuje (ili na drugi način bitno i negativno utiče na tumačenje) bilo koju Projektnu dokumentaciju,

osim ako predmetne aktivnosti (i svaka bitna dokumentacija) nisu podnijete Nezavisnom inženjeru i Koncedentu i Nezavisni inženjer i Koncedent su dali saglasnost na iste i pod uslovom da je u slučaju okolnosti iz člana 3.2.2 Koncesionar poštovao odredbe člana 44 (*Ustupanje, podugovaranje i promjena kontrole*).

3.2.3 Ne dirajući u odredbe članova od 3.2.4 do 3.2.7, Koncesionar neće, bez prethodne pisane saglasnosti Koncedenta, zaključiti nove Ugovore o finansiranju ili raskinuti, izmijeniti, odreći se prava ili na drugi način postupati sa Ugovorima o finansiranju.

3.2.4 Nijedna izmjena, odricanje ili vršenje prava po osnovu Ugovora o finansiranju ili Projektne dokumentacije neće imati dejstva na povećanje Koncedentove odgovornosti prilikom raskida ovog Ugovora osim ako Koncesionar ne pribavi prethodnu pisanu saglasnost Koncedenta na tako povećanu odgovornost Koncedenta.

3.2.5 U slučaju sukoba između odredbi člana 3.2.4 i bilo koje druge odredbe ovog Ugovora, odredbe ovog člana 3.2.4 će preovladati.

- 3.2.6 Kada, po mišljenju Koncedenta, tržišni uslovi budu takvi da se nude mogućnosti za ulazak u Refinansiranje koje vodi Dobiti iz refinansiranja, Koncedent ima pravo da zahtijeva od Koncesionara da ispita (o trošku Koncedenta) raspoložive mogućnosti za ulazak u takva Refinansiranja i, ako nalazi budu pozitivni, da dostavi Koncedentu na saglasnost sve detalje odredbi i uslova takvog Refinansiranja prije no što u njih uđe, tako što će dostaviti Koncesionaru obavještenje o tome. Takav Koncedentov zahtjev sadržaće argumente koji, po mišljenju Koncedenta, potvrđuju postojanje mogućnosti za Koncesionara da uđe u Refinansiranje koje vodi ka Dobiti iz refinansiranja i rok u kom Koncesionar mora da ispuni svoje obaveze po ovom članu 3.2.6.
- 3.2.7 Koncesionar može u svakom trenutku tražiti da uđe u Refinansiranje. Svako Refinansiranje, bilo po zahtjevu Koncedenta po članu 3.2.6 ili na inicijativu Koncesionara po ovom članu, izvršiće se u skladu sa odredbama člana 3.3.

### **3.3 Refinansiranje**

- 3.3.1 Koncesionar će Koncedenta obavijestiti o bilo kakvom Refinansiranju najmanje 45 dana prije predloženog dana realizacije tog Refinansiranja.
- 3.3.2 Obavještenje Koncesionara iz člana 3.3.1 će sadržati detalje o izmjenama u obavezama Koncesionara prema Prioritetnim zajmodavcima, detalje o predloženoj Dobiti iz refinansiranja, a takođe će sadržati i kopiju predloženog Finansijskog modela koji se odnosi na predloženo Refinansiranje (ukoliko postoji) kao i osnov za pretpostavke iz predloženog Finansijskog modela koji će biti korišćen u vezi sa Refinansiranjem.
- 3.3.3 Najkasnije 15 dana nakon što Koncedent primi obavještenje od Koncesionara u skladu sa članom 3.3.1, Koncedent će Koncesionara obavijestiti o izboru načina na koji želi da primi Dobit iz refinansiranja. Najkasnije 15 dana nakon što Koncesionar primi takvo obavještenje, Koncesionar će Koncedentu dostaviti detaljno ažurirano inicijalno obavještenje u kome su sadržane sve izmjene predloženog Finansijskog modela.
- 3.3.4 Koncesionar neće realizovati bilo kakvo Refinansiranje bez prethodne pisane saglasnosti Koncedenta.
- 3.3.5 Koncedent će u svako doba (uključujući period prije, tokom i u bilo koje doba nakon Refinansiranja) imati neograničeno pravo na provjeru Finansijskog modela i povezanih dokumenata (uključujući sve aspekte obračunavanja Dobiti iz refinansiranja) korišćenim u vezi sa Refinansiranjem.
- 3.3.6 Dobit iz refinansiranja, u skladu sa ovdje datom definicijom, biće izračunata oduzimanjem dokumentovanih i pravilno obračunatih direktnih, eksternih, profesionalnih troškova svake od Strana, a u slučaju Koncesionara i indirektnih u skladu sa Prioritetnim finansijskim ugovorom u vezi sa Refinansiranjem, a koji će biti usaglašeni i određeni u fiksnom iznosu između Strana prije nego što dođe do Refinansiranja i Koncesionar će nadoknaditi Koncedentu sve razumne i odgovarajuće profesionalne troškove Koncedenta najkasnije u roku od 28 dana od Refinansiranja (uključujući pravne troškove, ali u svakom slučaju isključujući troškove uzrokovane od strane Koncedenta u postupku neuspješnog osporavanja obračuna Dobiti iz refinansiranja) koje je imao Koncedent.
- 3.3.7 S obzirom na prava koja Koncesionaru daje Koncedent ovim Ugovorom, Koncesionar će u skladu sa Članom 3.3.8 Koncedentu isplatiti iznos Dobiti iz refinansiranja.

3.3.8 Koncedent će imati pravo izbora, pa će iznos Dobiti iz refinansiranja moći da primi:

- (i) paušalnom isplatom, ukoliko sam Koncesionar primi paušalni iznos po osnovu Refinansiranja, pri čemu će paušalni iznos (do 50% od paušalnog iznosa koji je primio Koncesionar) biti isplaćen Koncedentu najkasnije 10 dana nakon distribucije; ili
- (ii) umanjnjem iznosa Godišnje isplate za raspoloživost, tokom preostalog perioda trajanja Ugovora; ili
- (iii) kombinacijom prethodna dva načina.

3.3.9 Bez uticaja na ostale odredbe ovog člana 3.3, Koncesionar će:

- (i) obavijestiti Koncedenta o svakom Refinansiranju koje zahtijeva obavještavanje čim sazna za mogućnost istog i ponovo ga obavijestiti nakon njegovog zaključenja i obezbijediti sve informacije o istom, i
- (ii) uključiti u Prioritetni finansijski ugovor odredbu kojom se Koncedent ovlašćuje da primi obavještenje o svim prijedlozima Prioritetnih Zajmodavaca za refinansiranje Prioritetnih finansijskih ugovora i odredbu u kojoj je navedeno da je za Refinansiranje neophodna prethodna izričita saglasnost Koncedenta.

## **4. PROJEKAT**

### **4.1 Dodijela Koncesije**

Pod uslovima i u skladu sa odredbama ovog Ugovora, Koncedent ovim putem dodjeljuje Koncesionaru pravo da finansira, projektuje, izgradi, upravlja i održava Žičaru i druge Projektne objekte tokom Trajanja koncesije (ova prava su zajednički označena kao "Koncesija").

### **4.2 Vršenje Radova i Usluga**

Pod uslovima i u skladu sa odredbama ovog Ugovora, Koncesionar će:

- a) projektovati, izgraditi, završiti, pustiti u rad i testirati Radove;
- b) pružati Usluge;
- c) vršiti druge Aktivnosti; i
- d) finansirati aktivnosti navedene pod tačkama od (a) do (c) (*Vršenje radova i usluga*)

o svom trošku i riziku, bez regresiranja iz javnih sredstava, osim u skladu sa odredbama ovog Ugovora.

### **4.3 Poboljšanja**

Koncesionar može, ako smatra da je odgovarajuće, unaprijediti Projektne objekte, pod uslovima i u skladu sa odredbama člana 34.2 (*Izmjene od strane koncesionara*).

#### **4.4 Rad žičare**

Od Dana početka pružanja usluga, Koncesionar će otvoriti i, pod uslovima iz ovog Ugovora a naročito člana 22.2 (*Podnošenje godišnjih programa*), držati otvorenom Žičaru i druge Projektne objekte za upotrebu od strane javnosti od [*unijeti mjesec upotrebe*] tokom svake Godine upravljanja.

#### **4.5 Standardi izvršenja**

Koncesionar će vršiti i obezbijediti da se Aktivnosti u svakom trenutku vrše:

- a) u skladu sa Tehničkim uslovima Koncedenta;
- b) na efikasan, djelotvoran i bezbjedan način i u skladu sa Dobrom industrijskom praksom i Dokumentacijom;
- c) na način koji neće biti štetan za zdravlje imovinu;
- d) na takav način da omoguće Koncedentu da vrši svoje zakonske dužnosti u vezi sa Projektom i da ne utiču negativno na imidž i reputaciju Koncedenta;
- e) uz odgovarajuću komunikaciju sa svim stranama na koje utiču Radovi i/ili Usluge;
- f) uz saradnju sa drugim koncesionarima, izvođačima radova ili operaterima koje angažuje Koncedent odnosno lokalne ili druge vlasti;
- g) u skladu sa svim primjenjivim Pravnim uslovima.

#### **4.6 Bankarske garancije**

4.6.1 Koncesionar će dostaviti Koncedentu Garanciju za izgradnju najkasnije do Dana početka. Garancija za izgradnju će u svakom trenutku ispunjavati sljedeće kriterijume:

- a) безусловna i neopoziva bankarska garancija plativa na prvi poziv, bez prava prigovora, koja se obnavlja godišnje, koju je izdala finansijska institucija sa dobrom reputacijom i kreditnim rejtingom BBB ili više (po rejtingu Standard & Poors) i u kojoj je Koncedent naveden kao direktni korisnik;
- b) iznos Garancije za izgradnju jednak je [pet procjenata (5%)] Cijene izgradnje;
- c) Garancija za izgradnju će dati pravo Koncedentu da naplati Garanciju za izgradnju za Ugovorne kazne za docnju, u skladu sa članom 13.6 (*Ugovorna kazna za docnju*) i/ili za bilo koji zahtjev za troškove, gubitke, izdatke ili štetu koja proistekne iz bilo kog nedostatka Radova; i
- d) Garancija za izgradnju će biti važeća do isteka 6 mjeseci nakon isteka Roka za otklanjanje nedostataka.

4.6.2 Najkasnije šest (6) mjeseci prije Dana isteka ili Dana raskida, Koncesionar će dostaviti Koncedentu Garanciju za vraćanje kako je navedeno u Prilogu 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*). Garancija za vraćanje će u svakom trenutku ispunjavati sljedeće kriterijume:

- a) безусловna i neopoziva bankarska garancija plativa na prvi poziv, bez prava prigovora koju je izdala finansijska institucija sa dobrom reputacijom i kreditnim rejtingom BBB ili više (po rejtingu Standard & Poors) i u kojoj je Koncedent naveden kao direktni korisnik;
- b) iznos će biti jednak iznosu koji odredi Nezavisni inženjer nakon zajedničkog pregleda sa Koncedentom u vezi preostalih Radova;
- c) Garancija za vraćanje će davati pravo Koncedentu da naplati Garanciju za vraćanje za bilo koji zahtjev za troškove, gubitke, izdatke ili štetu nakon prenosa imovine na Dan isteka ili Dan raskida;
- d) Garancija za vraćanje će važiti do isteka šest (6) mjeseci nakon Dana isteka ili Dana raskida.

4.6.3 Koncesionar će Koncedentu dostaviti Garanciju za održavanje, najkasnije na desetogodišnjicu od Dana početka pružanja usluga. Garancija za održavanje će u svakom trenutku ispunjavati sljedeće kriterijume:

- a) безусловna i neopoziva bankarska garancija plativa na prvi poziv, bez prava prigovora, koja se obnavlja godišnje, koju je izdala finansijska institucija sa dobrom reputacijom i kreditnim rejtingom BBB ili više (po rejtingu Standard & Poors) i u kojoj je Koncedent naveden kao direktni korisnik;
- b) iznos Garancije za održavanje inicijalno će biti jednak iznosu od:  $(75\% \times \text{Troškovi sistemskog održavanja}) / 10$ . Na svaku narednu godišnjicu od Dana početka pružanja usluga sve do dvadesetogodišnjice od Dana početka pružanja usluga, Garancija za održavanje biće uvećana za iznos jednak inicijalnom iznosu;
- c) Garancija za održavanje dozvoljava Koncedentu da povuče Garanciju za održavanje u slučaju raskida Ugovora prije završetka radova na Sistemskom održavanju ili u slučaju da Koncesionar ne uspije da izvede radove na Sistemskom održavanju na valjan način do [•]; i
- d) Garancija za održavanje će važiti do isteka 6 mjeseci nakon završetka radova na Sistemskom održavanju.

## 5. FINANSIJSKI MODEL

### 5.1 Čuvanje

5.1.1 Odmah po odabiru Agentu, Koncesionar će predate Agentu na čuvanje dve kopije Finansijskog modela (nakon revizije od strane Koncedenta) predati Agentu na čuvanje.

5.1.2 Koncesionar će odmah dodatno predati Agentu na čuvanje dvije kopije bilo koje revizije Finansijskog modela koja se izvrši u skladu sa Prilogom 5 (Način plaćanja).

## **5.2 Finansijski izvještaji i dokumentacija**

5.2.1 Koncesionar će Koncedentu, najkasnije u roku od 60 dana od završetka svake fiskalne godine, dostaviti:

- a) Svoje revidirane godišnje finansijske izvještaje, uključujući i bilans stanja i odnosne revidirane bilanse uspeha, izvještaje o promjenama kapitala i izvještaje o tokovima novca za tu fiskalnu godinu; i
- b) Izvještaj nezavisnog revizora Koncesionara i komentare na finansijske izvještaje, sa potvrdom od strane Koncesionarovog finansijskog direktora da tako prikazani finansijski izvještaji predstavljaju realno prikazano finansijsko stanje i rezultate poslovanja, izmjene kapitala i tokove novca Koncesionara na taj dan, kao i za prethodni period na koji se ti izvještaji odnose.

## **5.3 Promjene Finansijskog modela**

5.3.1 U svakoj Godini upravljanja, najkasnije 30 dana nakon isteka roka za podnošenje revidiranih godišnjih finansijskih izvještaja Koncesionara iz člana 5.2 a) , kao i u slučajevima propisanim članovima **Error! Reference source not found., Error! Reference source not found.**, 34.1.12, 34.2.8, Koncesionar će Koncedentu dostaviti: (i) detalje o predloženim usklađivanjima, izmjenama i dopunama, modifikacijama ili varijacijama Finansijskog modela („Usklađen finansijski model“) koji prikazuju sva predložena usklađivanja, izmjene i dopune, modifikacije ili varijacije u odnosu na posljednji Usklađeni finansijski model (ukoliko je primjenjivo) ili ii) obavještenje da takav Usklađeni finansijski model nije neophodno donositi.

5.3.2 Koncesionar neće sačiniti ili pristati na Usklađeni finansijski model osim ukoliko je takav Usklađeni finansijski model prethodno odobren od strane Koncedenta u skladu sa ovim članom 5.3.

5.3.3 Najkasnije 30 dana od dana dostavljanja Usklađenog finansijskog modela od strane Koncesionara Koncedentu, Koncedent će ili:

- i) Odobriti, po sopstvenoj diskreciji, predloženi Usklađeni finansijski model; ili
- ii) odbiti predloženi Usklađeni finansijski model i svoju odluku, u razumnoj mjeri, obrazložiti.

5.3.4 Nakon eventualnog odbijanja predloženog Usklađenog finansijskog modela od strane Koncedenta iz člana 5.3.3 ii), Koncesionar će Koncedentu podnijeti revidirani Usklađeni finansijski model, najkasnije 10 dana nakon dostavljanja takvog obavještenja o odbijanju. Član 5.3.3 će se *mutatis mutandis* primjeniti i na revidirani Usklađeni finansijski model.

5.3.5 Kada je Finansijski model dorađen od strane Koncesionara u skladu sa primjedbama Koncedenta, takav dorađeni Finansijski model će se dostaviti Koncedentu na saglasnost. Ukoliko Koncedent da saglasnost na dorađeni Finansijski model isti će se za potrebe ovog Ugovora smatrati kao Finansijski model.

5.3.6 Kada je izvršeno bilo kakvo Usklađivanje finansijskog modela, Koncesionar će Koncedentu dostaviti papirnu i elektronsku kopiju (bez restrikcija) usklađenog odnosno

izmijenjenog Finansijskog modela, zajedno sa knjigama i dokumentima navedenim u pretpostavkama, kalkulacijama i metodologiji korišćenoj prilikom izrade Finansijskog modela, kao i svu ostalu dokumentaciju potrebnu ili poželjnu za funkcionisanje usklađenog odnosno izmijenjenog Finansijskog modela, najkasnije u roku od sedam dana nakon što su takva usklađivanja odnosno izmjene učinjene.

#### **5.4 Greške u Finansijskom modelu**

Radi pojašnjenja, Koncesionar snosi u cjelosti rizik svake greške ili propusta iz Finansijskog modela i/ili Osnovnog slučaja i nema pravo na bilo kakvu naknadu ili na drugo obeštećenje od Koncedenta u vezi sa bilo kojim gubitkom ili štetom koju pretrpi kao posljedicu takvih grešaka ili propusta.

### **6. NEZAVISNI INŽENJER**

#### **6.1 Imenovanje Nezavisnog inženjera**

6.1.1 Nezavisni inženjer će se odabrati zajedno od strane Koncesionara, Prioritetnih zajmodavaca i Koncedenta, najkasnije 10 dana prije Dana početka, sa liste inženjera konsultanata koju pripremi Koncesionar za koje se utvrdi da su kvalifikovani da djeluju kao Nezavisni inženjer u skladu sa funkcijama Nezavisnog inženjera navedenim u Prilogu 3 (*Funkcije Nezavisnog inženjera*). Nezavisni inženjer neće imati sukob interesa i imaće potreban nivo tehničke, komercijalne i ugovorne stručnosti.

6.1.2 Ako Koncedent, Prioritetni zajmodavci i Koncesionar ne izaberu Nezavisnog inženjera u skladu sa članom 6.1.1, u roku od petnaest (15) Radnih dana od kada Koncesionar dostavi listu, svaka Ugovorna strana može tražiti od Međunarodne federacije inženjera konsultanata, putem njene glavne kancelarije u Ženevi, Švajcarska, da imenuje Nezavisnog inženjera sa liste inženjera konsultanata sastavljene u skladu sa članom 6.1.1 (koje imenovanje će biti obavezujuće za Ugovorne strane i za Prioritetne zajmodavce) ili van te liste ako je Koncesionar ne pripremi.

#### **6.2 Troškovi Nezavisnog inženjera**

6.2.1 Troškove i izdatke u vezi sa odabirom i imenovanjem Nezavisnog inženjera i naknadu koja mu se plaća za usluge snosiće Koncesionar.

6.2.2 U slučaju da Koncesionar ne plati naknade dospjele Nezavisnom inženjeru, Koncedent će imati pravo da pribije predmetni iznos sa Godišnjom isplatom za raspoloživost, tj. bilo kojim njenim dijelom.

6.2.3 Troškove u vezi sa smještajem i opremom Nezavisnog inženjera u cjelosti će snositi Koncesionar. U slučaju da Koncesionar ne pokrije te troškove, Koncedent će imati pravo da plati takve troškove putem prebijanja predmetnog iznosa sa Godišnjom isplatom za raspoloživost, tj. sa bilo kojim njenim dijelom.

#### **6.3 Ugovor sa nezavisnim inženjerom**

6.3.1 Ugovor sa nezavisnim inženjerom će urediti prava, obaveze i odgovornosti Nezavisnog inženjera kako su navedene u ovom Ugovoru i Prilogu 3 (*Funkcije Nezavisnog inženjera*).

6.3.2 Ugovor sa nezavisnim inženjerom će osigurati imenovanje Nezavisnog inženjera od Dana početka i pravo Koncedenta, Koncesionara i Prioritetnih zajmodavaca da produže period na koji je imenovan počev od Dana početka pružanja usluga i u toku Perioda pružanja usluga i, po isteku ili raskidu ovog Ugovora, u pogledu vraćanja Projektnih objekata, u skladu sa članom 21.2 (*Odgovornost za pružanje usluga*).

6.3.3 U slučaju raskida angažmana Nezavisnog inženjera u vezi sa Projektom, Ugovorne strane će imenovati zamjenu Nezavisnog inženjera sa liste iz člana 6.1.1 (*Imenovanje Nezavisnog inženjera*). Ova lista će uključivati bar tri (3) imena i biće ažurirana s vremena na vrijeme na osnovu sporazuma Ugovornih strana.

#### **6.4 Pravo na konsultacije**

6.4.1 Ugovorne strane će imati pravo da se konsultuju sa Nezavisnim inženjerom o bilo kom pitanju u vezi sa Radovima i Uslugama. Osim u hitnim slučajevima, Ugovorna strana koja traži takve konsultacije obavijestit će drugu Ugovornu stranu najmanje jedan dan unaprijed o svakoj takvoj konsultaciji.

6.4.2 Koncesionar će imati pravo da pregleda i da komentariše svaki izvještaj i informaciju koju Koncedentu da Nezavisni inženjer, prije no što se takav izvještaj i informacija dostave Koncedentu.

6.4.3 Obije Ugovorne strane imaju pravo da pregledaju i komentarišu Nezavisnom inženjeru svaki izvještaj i informacije koje će Prioritetnim zajmodavcima (ili Agentu) dati Nezavisni inženjer, prije no što se takvi izvještaji ili informacije dostave Prioritetnim zajmodavcima (ili Agentu). Nezavisni inženjer će razmotriti takve komentare (u mjeri koja je odgovarajuća) prije no što se takvi izvještaji ili informacije dostave Prioritetnim zajmodavcima (ili Agentu). Svi komentari u pogledu tih izvještaja i informacija će se samo posredno dostavljati Prioritetnim zajmodavcima (i Agentu) putem Nezavisnog inženjera.

6.4.4 Koncesionar će imati pravo da podnese Koncedentu u pisanom obliku svoja zapažanja o takvim izvještajima i informacijama istovremeno kada su oni podnijeti Koncedentu (i/ili Prioritetnim zajmodavcima ili Agentu) od strane Nezavisnog inženjera.

#### **6.5 Donošenje odluka**

6.5.1 Ugovorne strane će obezbjediti da Ugovor sa nezavisnim inženjerom predvidi da kad god se po osnovu ovog Ugovora zahtjeva da Nezavisni inženjer diskreciono donijese odluku, mišljenje, saglasnost ili odobrenje, ili na drugi način preuzima radnju koja može imati efekte na prava i obaveze Ugovornih strana ("Odluka"), ako nije drugačije izričito navedeno, takva Odluka Nezavisnog inženjera treba da bude donijeta čim je to praktično moguće a u svakom slučaju najkasnije u roku od trideset (30) dana.

6.5.2 U slučaju kada Nezavisni inženjer ima komentere u pogledu Odluke, uključujući i razloge za odlaganje ili nedonošenje Odluke, to će se saopštiti Ugovornim stranama, u roku navedenom u članu 6.5.1 (*Donošenje odluka*), zajedno sa navođenjem roka do kog se moraju izvršiti promjene kako bi se osiguralo da se Odluka donese.

6.5.3 Ugovorne strane će, u skladu sa odredbama Ugovora sa nezavisnim inženjerom, usmjeriti Nezavisnog inženjera da nepristrasno primjenjuje diskreciona ovlašćenja u okviru



odredbi ovog Ugovora i uzimajući u obzir sve okolnosti. Prije svakog takvog diskrecionog odlučivanja, Nezavisni inženjer će dati Ugovornim stranama priliku da izraze svoje viđenje predmetnog problema o kom se diskreciono odlučuje u skladu sa odredbama Ugovora sa nezavisnim inženjerom.

- 6.5.4 Svaka Odluka Nezavisnog inženjera u skladu sa odredbama ovog Ugovora biće obavezujuća za Ugovorne strane, pri čemu se dalje podrazumijeva da Koncesionar neće imati pravo da suspenduje Radove ili Usluge tokom rješavanja spora u vezi sa tom Odlukom, osim za Radove i Usluge koji su direktno pogođeni spornom Odlukom i odnosni rokovi će biti produženi u odgovarajućoj mjeri tako da u obzir uzmu trajanje takve suspenzije Radova ili Usluga preko dvije (2) nedjelje u skladu sa ovim članom.
- 6.5.5 Svaka Ugovorna strana koja se ne slaže sa Odlukom Nezavisnog inženjera može, u roku od trideset (30) Radnih dana od prijema Odluke, dati predmet Odluke Tehničkom panelu i/ili Finansijskom panelu u skladu sa članom 54 ovog Ugovora, zavisno od slučaja. Propust da se stvar preda u navedenom roku znači da je Odluka postala konačna i obavezujuća.

NACRT

## ODELJAK II – RADOVI

**7. PRISTUP****7.1 Primopredaja lokacije**

7.1.1 Koncedent se obavezuje da, najkasnije do Dana početka radova, Lokaciju preda Koncesionaru u mirnu državinu i bez Tereta, sa usvojenom i važećom svom neophodnom planskom dokumentacijom. Koncedent će takođe obezbijediti da na Lokaciji, u trenutku predaje, nema Protivnika izgradnje niti Uzurpatora. U trenutku predaje, Strane će potpisati zapisnik o primopredaji Lokacije od strane Koncedenta Koncesionaru.

7.1.2 Od dana kada su Strane uredno potpisale zapisnik o primopredaji Lokacije, Koncedent će omogućiti pristup Lokaciji Koncesionaru i Podizvođačima u svrhu obavljanja Pripremnih radova kao i drugih radova, a u skladu sa Članom 8 (*Pripremni period*), pod uslovom da:

(a) Koncedent neće biti obavezan da obezbijedi drugo zemljište ili Prava na zemljištu prije trenutka kada bi inače bio obavezan da to učini radi ispunjenja svoje obaveze u skladu sa Članom 10.1 (*Pristup koncesionara*) ; i

(b) Radi pojašnjenja, Koncedent neće biti u obavezi da obezbijedi pristup zemljištu izvan Lokacije.

7.1.3 Koncedent će, o svom trošku, ukloniti ili premjestiti komunalnu infrastrukturu, prema zahtjevu Koncesionara, koja se nalazi ispod ili uz Lokaciju, na ili prije Dana početka radova, osim one koja je identifikovana u Idejnom projektu, a čije će uklanjanje odnosno premještanje predstavljati dužnost i trošak Koncesionara. Koncedent će uložiti najbolji napor kako bi obezbijedio saradnju relevantnih vlasnika/korisnika komunalne infrastrukture koja je predmet uklanjanja ili premještanja.

**7.2 Pristup Lokaciji**

Tokom Pripremnog perioda, Koncesionar će imati pravo pristupa Lokaciji u svrhu realizacije Pripremnih radova, definisanih u Prilogu 8, kao i u svrhu provjere i pripreme Lokacije u skladu sa Članom 8.1. Koncesionar će poslati obavještenje Koncedentu kojim definiše vrijeme i mjesto pristupa. Tokom Pripremnih radova, Koncedent neće bezrazložno zabraniti pristup Lokaciji Koncesionaru.

## 8. PERIOD PRIPREMIH RADOVA

### 8.1 Inspekcija Lokacije

U skladu sa i osim ukoliko je drugačije predviđeno Članom 15 (*Fosili i Antikviteti*) i bez obzira na bilo koju drugu odredbu ovog Ugovora (uključujući, bez ograničenja, i Član 37.3 (*Odricanje od odgovornosti*)), Koncesionar potvrđuje i garantuje da je prije Dana početka radova:

- a) izvršio inspekciju i ispitao Lokaciju i okolinu, kao i eventualne postojeće strukture ili radove iznad, ispod ili na Lokaciji, te da je istima zadovoljan;
- b) izvršio inspekciju i ispitao klimatske, hidrološke, ekološke uslove, uslove zaštite životne sredine, kao i generalno stanje Lokacije, prirodu tla i dublje slojeve zemljišta, oblik i karakteristike Lokacije, rizik povrede ili oštećenja imovine pored ili od uticaja na Lokaciju, kao i držalaca te imovine, vrste materijala (bilo da je prirodni ili druge vrste) koji će se iskopavati, kao i vrste plana, radova, Postrojenja i materijala potrebnih za izvođenje Radova, te da je istima zadovoljan;
- c) izvršio inspekciju i ispitao, te da je zadovoljan:
  - i. vrstom veze sa Lokacijom, pristupom Lokaciji i preko Lokacije, smještajem koji mu može biti potreban i odgovarajućim pravom pristupa određenim Članom 10.1 (*Pristup za koncesionara*);
  - ii. mjerama opreza te vremenom i načinom rada, neophodnim radi sprečavanja smetnji i ometanja od strane trećih lica;
  - iii. rizikom ometanja od strane Protivnika izgradnje i Uzurpatora; i
  - iv. imovinom na kojoj će steći prava te prirodom i obimom rizika koje je preuzeo Ugovorom;
- d) sakupio sve podatke neophodne za ispunjenje svojih obaveza iz ovog Ugovora, uključujući:
  - i. podatke o karakteristikama, lokalitetu i stanju Lokacije (uključujući hidrološke, geološke, geotehničke i površinske uslove); i
  - ii. podatke koji se odnose na arheološka otkrića, oblasti od arheološke, naučne ili prirodne vrijednosti, lokalne uslove i objekte i kvalitet postojećih struktura;
- e) podrobno ispitao, provjerio i saglasio se sa adekvatnošću i ispravnošću cjelokupne Projektne dokumentacije, koje je Koncesionaru ustupio Koncedent, prije ili poslije Dana zaključenja i koje je Koncesionar usvojio ili iskoristio u realizaciji Priloga 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*), ili koje Koncesionar namjerava da usvoji ili iskoristi;
- f) sproveo sopstvene analize i pregledao sav materijal, dokumente i podatke iz člana 37.3 (*Odricanje od odgovornosti*), a koji se odnose na pitanja iz tačaka od (a) do (c) iznad (*Inspekcija lokacije*);

- g) sa Lokacije uklonio drveće, građevine, ruševine i uopšte sve prepreke i da je uredno pripremio Lokaciju za početak Radova; i
- h) da je pribavio sve neophodne informacije u vezi sa:
  - i. rizicima, nepredviđenim situacijama i svim ostalim situacijama koje mogu da utiču ili pogode njegovu sposobnost da ispuni obaveze iz Priloga 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*) kao i mogućnost da nastavi sa izvodi Radove i
  - ii. drugim faktorima koji su uticali na njegovu odluku da zaključi ovaj Ugovor, odnosno o uslovima pod kojima je to učinio.

## **8.2 Slučajevi kada ne dolazi do oslobađanja obaveza**

Koncesionar ni u jednom slučaju neće biti oslobođen obaveza iz ovog Ugovora, niti će imati pravo da tuži Koncedenta po osnovu netačnih ili nepotpunih informacija, bilo dobijenih od njega ili na drugi način i biće u obavezi da se sam uvjeri u tačnost i adekvatnost tih informacija.

## **8.3 Radovi Nadležnih organa i Pružalaca usluga**

- 8.3.1 Osim uklanjanja komunalne infrastrukture, a prije Dana otpočinjanja radova, u skladu sa članom 7.1.3 iznad, ukoliko Koncesionar želi da tokom Perioda pripremi radova Nadležne službe ili Pružaoci usluga izvršavaju radove, onda će Koncesionar obavijestiti predstavnika Koncedenta o namjeravanim radovima.
- 8.3.2 Koncesionar može da zahtijeva izvođenje gore opisanih radova, pod uslovom da Predstavnik koncedenta nije uložio prigovor, a Koncesionar je Predstavniku koncedenta pružio dokaze o ispunjenju obaveza iz člana 23 (*Osiguranje*).
- 8.3.3 Koncesionar će snositi troškove Izvođenja radova iz ovog člana.

## **8.4 Javna infrastruktura**

Koncedent je obavezan da Koncesionaru i Podizvođačima učini dostupnim komunalne usluge, uključujući, bez ograničenja, struju, vodu i kanalizaciju, a u svrhu Izvođenja radova ili Pružanja usluga, a u skladu sa ovim Ugovorom, do Dana isteka. Koncesionar će biti u obavezi da u potpunosti plaća sve troškove priključenja i korišćenja svih komunalnih usluga.

## **8.5 Eksproprijacija**

- 8.5.1 Stranke se slažu da će biti neophodno da Koncesionar uživa određena prava na Lokaciji, u svrhu ispunjenja obaveza po ovom Ugovoru i Zakonu.
- 8.5.2 U slučaju da Koncedent ne posjeduje dio Lokacije, onda će on, o trošku Koncesionara, steći odgovarajuća prava putem ugovora sa privatnim vlasnicima ili putem eksproprijacije, u skladu sa Zakonom o eksproprijaciji, i po sticanju odgovarajućih prava na tom zemljištu, to zemljište ili takva prava će postati predmet prava korišćenja Koncesionara a u skladu sa ovim Ugovorom i Zakonom (**“Eksproprijacija”**). Koncesionar će imati pravo na naknadu troškova koje je imao stim u vezi u skladu sa članom 2.5.

## **9. POTVRDA O POČETKU RADOVA**

### **9.1 Uslovi za početak Radova**

Za izdavanje Potvrde o početku radova potrebno je da su ispunjeni slijedeći uslovi:

- a) Nastupio je Dan početka;
- b) Saglasnosti neophodne po Zakonu za otpočinjanje Radova su pribavljene od strane Koncesionara ili Koncedenta i iste su na punoj pravnoj snazi;
- c) Koncesionar je ispunio svoje obaveze iz člana 23 (*Osiguranje*) koje su neophodne za otpočinjanje Radova;
- d) Koncesionar je prije Dana početka radova ispunio sve Pravne uslove, a u smislu ispunjenja normi o zdravlju i bezbjednosti za rad na Lokaciji; i
- e) Ne postoje materijalni Sporovi koji su predmet Postupka rješavanja sporova, a čije rješenje može dovesti do raskida ovog Ugovora.

### **9.2 Procijenjeno vrijeme ispunjenja uslova za početak Radova**

Prije izdavanja Potvrde o početku radova, Koncesionar će obavijestiti Koncedenta i Nezavisnog inženjera o procijenjenom vremenu zadovoljenja uslova iz člana 9.1 (*Uslovi za početak radova*) i u to obavještenje će unijeti detalje o okolnostima koje su uticale na tu procjenu, imajući u vidu da će takvo obavještenje biti u svrhu informisanja i planiranja, i neće ni u kom smislu biti obavezujuće za Koncesionara ili Koncedenta.

### **9.3 Ispunjenost uslova za početak Radova**

Ukoliko u roku od 6 mjeseci nakon Dana početka ili do nekog kasnije roka o kome se Strane dogovore, uslovi za izdavanje Potvrde o početku radova iz člana 9.1 (*Uslovi za početak radova*) još uvijek nisu ispunjeni, Koncedent može pisanim obavještenjem da raskine Ugovor.

### **9.4 Povrda o početku Radova**

9.4.1 Ukoliko je Nezavisni inženjer utvrdio da su ispunjeni uslovi iz člana 9.1 (*Uslovi za početak radova*), Nezavisni inženjer će izdati Potvrdu o početku radova, koju će dostaviti Koncesionaru, a kopiju Koncedentu.

9.4.2 Potvrda o početku radova će sadržati Dan početka radova, koji će odrediti Nezavisni inženjer i koji, u svakom slučaju, neće biti više od 4 nedjelje nakon izdavanja Potvrde o početku radova.

## **10. LOKACIJA ZA ŽIČARU**

### **10.1 Pristup za Koncesionara**

Ukoliko su uslovi iz člana 9.1 (*Uslovi za početak radova*) ispunjeni i ostali zadovoljeni, Koncedent će od Dana početka radova pa do Dana isteka ili raskida Ugovora, koji god dan prije nastupi, omogućiti Koncesionaru i Podizvođačima Lokaciju, na mirno uživanje i bez tereta, sa usvojenom i važećom planskom svom neophodnom dokumentacijom, bez Protivnika izgradnje i Uzurpatora, u okviru granica iz Priloga 1. Koncesionar će biti odgovoran za sve troškove (uključujući naknadu za poslovne gubitke u vezi sa korišćenjem zemljišta) koji mogu da nastanu kao rezultat posebnih ugovora koje Koncesionar može da zaključi sa vlasnikom ili posjednikom zemljišta (osim Lokacije) a koje bude neophodno za Izvođenje radova.

### **10.2 Ograničenja**

10.2.1 Pravo pristupa iz člana 10 (*Pristup za koncesionara*) će postojati isključivo u svrhu Izvođenja radova i pružanja Usluga.

10.2.2 Kada je zemljište koje je dio Lokacije, nabavljeno putem Eksproprijacije za posebnu namjenu, a sa tom namjenom je Koncesionar upoznat, to zemljište Koncesionar neće koristiti za druge radnje osim onih koje su neophodne za postizanje posebne namjene i Pravo pristupa koje je dao Koncedent u odnosu na tu zemlju biće ograničeno.

### **10.3 Dodatni pristup**

Zahtjev koji Koncesionar uputi Koncedentu, a čiji je predmet zemljište izvan Lokacije ili zakonska dozvola ulaska (u neophodnoj mjeri radi izvršenja ugovornih obaveza), biće ispunjen u skladu sa članom 34 (*Postupak izmjene*), a pritom će Koncesionar snositi sve troškove i naknade u smislu gubitaka ili potraživanja koja mogu da nastanu iz toga.

### **10.4 Nabavka zemljišta**

Osim prava da koristi Lokaciju u svrhe iz ovog Ugovora, Koncesionar neće pribavljati druga prava na zemljištu.

### **10.5 Granice Lokacije i Objekti**

Granice Lokacije su date u Prilogu 1 (*Lokacija*).

### **10.6 Promjena i proširenje Lokacije**

10.6.1 U skladu sa odredbama člana 34 (*Postupak izmjene*) i Zakonom, Koncedent će moći da vrši izmjene Lokacije, u vidu proširenja ili smanjenja granica Lokacije na kojoj se izvršavaju Radovi i/ili na kojoj se pružaju Usluge nakon Dana početka pružanja usluga.

10.6.2 Ukoliko Koncedent koristi pravo iz člana 10.6.1 (*Promjena i proširenje Lokacije*), onda će Ugovorne strane pokušati da se dogovore oko neophodnih izmjena grafičkih prikaza iz Priloga 1 (*Lokacija*), kako bi prikazali te promjene, te ukoliko ne postignu dogovor u roku od 90 dana, onda će svaka Ugovorna strana imati pravo da pokrene Postupak za rješavanje sporova. Za vrijeme trajanja Spora, Koncesionar će izvršavati Radove i pružati Usluge prema Ugovoru.

## **10.7 Pristupni putevi i Privremeni pristupni putevi**

- 10.7.1 U svrhu pristupa Projektnim objektima, Koncesionar može da koristi Pristupne puteve, kao i Privremene pristupne puteve.
- 10.7.2 Koncedent će omogućiti Koncesionaru i Podizvođačima Pristupne puteve počev od Dana početka radova, ili drugog dana ukoliko je opravdan relevantnim Programom radova, odnosno u Pripremnom periodu prema diskreciji Koncedenta, a do izdavanja Potvrde o završetku radova. Za vrijeme Pripremnog perioda, Nezavisni inženjer će pripremiti izvještaj u kojem će zabeležiti stanje svih Pristupnih puteva koje će Koncesionar koristiti. Ovaj izvještaj će biti korišćen kasnije, na kraju Perioda trajanja radova, kako bi se utvrdilo da li su Pristupni putevi koje je Koncesionar koristio, vraćeni u zadovoljavajućem stanju, u skladu sa članom 10.7.3.
- 10.7.3 Koncesionar se obavezuje da održava Pristupne puteve u istom stanju u kojem su bili prije Dana početka radova. Koncesionar će vratiti Pristupne puteve Koncedentu po dostavljanju Potvrde o završetku radova, u stanju koje nije materijalno lošije nego što je Nezavisni inženjer zabilježio, shodno članu 10.7.2. Nezavisni inženjer će ovo potvrditi Ugovornim stranama prilikom predaje Pristupnih puteva.
- 10.7.4 Pored Pristupnih puteva, Koncesionar može da napravi i koristi Privremene pristupne puteve. Koncesionar će Koncedentu predati projekte za te puteve i identifikovati zemljište koje će morati da bude eksproprisano ili pribavljeno, a u svrhu gradnje tih puteva. Zahtjev za dodatnim zemljištem mora biti razuman. Koncedent će imati obavezu da ekspropriše ili na drugi način obezbijedi pristup tom zemljištu, a Koncesionar će snositi sve troškove i izdatke u vezi sa eksproprijacijom ili omogućavanjem pristupa.
- 10.7.5 Poslije izdavanja Potvrde o završetku radova, Koncesionar će vratiti Privremene pristupne puteve Koncedentu u stanju u kom ovi putevi budu na kraju Perioda izgradnje.

## **11. BEZBJEDNOST LOKACIJE**

### **11.1 Odovornost za Protivnike izgradnje i Uzurpatore**

- 11.1.1 U skladu sa članom 7.1 (*Primopredaja lokacije*) i članom 10.1 (*Pristup za Koncesionara*) Koncedent neće biti odgovoran za:
- a) Prisustvo ljudi na ili oko Lokacije, kao i na ili oko ulaza na Lokaciju; ili
  - b) Bilo koje druge smetnje na Lokaciji ili koje utiču na Lokaciju ili njenu okolinu; ili
  - c) Bilo koje drugo ometanje realizacije Radova odnosno pružanja Usluga,
- koje izazivaju Protivnici izgradnje ili Uzurpatori, kao ni za bilo koju radnju, propust ili kršenje od strane tih lica u bilo koje vrijeme od dana zaključenja Ugovora pa do Dana raskida ili isteka Ugovora, a koji prije nastupi.
- 11.1.2 Izuzimajući članove 7.1 (*Primopredaja lokacije*) i 10.1 (*Pristup za Koncesionara*) prisustvo na ili oko ulaza na Lokaciju, ili druge smetnje koje utiču na Lokaciju, ili njenu blizinu, ili utiču na Radove ili, poslije Dana početka pružanja usluga, na Usluge, a

izazivaju je Protivnici izgradnje ili Uzurpatori, zakonite ili nezakonute radnje tih lica se neće smatrati kršenjem ugovornih obaveza Koncedenta po članu 8 (*Pripremni period*) ili člana 10 (*Lokacija za žičaru*), a u smislu da dozvoli Koncesionaru pristup Lokaciji, niti će predstavljati kršenje drugih ugovornih obaveza ili garancija Koncedenta.

11.1.3 Bez obzira na odredbe članova 11.1.1 i 11.1.3 iznad, Koncedent će učiniti napor da zaštiti Koncesionara od takvih radnji, do mjere koje Zakon dozvoljava Koncedentu, kao i podršku i pomoć, tako da Koncesionar može da uživa svoja prava i izvršava ugovorne obaveze.

## **11.2 Slučajevi kada Koncesionar snosi gubitke**

11.2.1 Između Koncedenta i Koncesionara, Koncesionar će snositi, bez prava regresa prema Koncedentu, trošak štete koju je napravilo lice na Lokaciji ili u njenoj blizini, a koju je izazvao Protivnik izgradnje ili Uzurpator, bezuslovno uključujući i štetu načinjenu imovini, povredi ili smrti lica, ili gubitkom prihoda (uključujući i smanjenje Godišnje isplate za raspoloživost, tj. bilo kog njenog dijela).

11.2.2 Radi pojašnjenja, odredbe iz člana 11.2.1 (*Slučajevi kada Koncesionar snosi gubitke*) neće uticati na:

- a) Pravo Koncedenta na regres za štetu koju mu je prouzrokovao Protivnik izgradnje ili Uzurpator, ili
- b) Pravo Koncesionara na regres za štetu koju je prouzrokovao Protivnik izgradnje ili Uzurpator, a koju je pretrpio Koncesionar ili Podizvođač.

## **12. PROJEKTOVANJE I IZGRADNJA**

### **12.1 Odgovornost**

Uz ograničenja iz člana 14 (*Kašnjenje*), Koncesionar je odgovoran za projektovanje, izgradnju, završetak, stavljanje u rad i probu Radova, a koji će biti sprovedeni u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*), instrukcijama Nezavisnog inženjera datih u vršenju njegovih funkcija iz Priloga 3 (*Funkcija Nezavisnog inženjera*) i na način kojim se obezbeđuje ispunjenje Priloga 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*).

### **12.2 Procedura projektovanja**

12.2.1 Koncesionar će obezbijediti da Projektant pripremi Projektnu dokumentaciju, a u vezi sa Radovima u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*).

12.2.2 Koncesionar će obezbijediti da su provjeru i proceduru sertifikovanja iz Priloga 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*) izvršila odgovarajuća lica, uključujući, ali ne ograničavajući se na Projektanta ili nezavisni tim ili inženjera kod Projektanta, i da su ta lica sve vrijeme ovlašćena i licencirana da izvršavaju te procedure.

12.2.3 Koncesionar će izvoditi radove u skladu sa Glavnim projektom, koji, kada je odobren od strane Nezavisnog inženjera, a u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*), neće biti mijenjan, osim u slučaju izmjene od strane Koncesionara ili Koncedenta.



### 12.3 Postupak preispitivanja

Ne dirajući u obavezu pribavljanja neophodnih Saglasnosti, Koncesionar neće započeti ili dozvoliti Početak radova bilo kog dijela Žičare ili Projektnih objekata sve dok Glavni projekat koji se zahtjeva za tu vrstu Radova nije odobren od strane Nezavisnog inženjera a u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*). Dodatno, Koncedent će moći da da svoje komentare ili sugestije na Glavni projekat ukoliko to ne prouzrokuje nepotrebno kašnjenje.

### 12.4 Projektna dokumentacija Koncedenta

Koncesionar neće imati pravo regresa od Koncedenta, njegovih službenika ili agenata i obeštetiće Koncedenta, njegove službenike i agente za sve gubitke ili potraživanja koja mogu nastati iz usvajanja, korišćenja ili primjene Projektne dokumentacije ili drugih dostupnih podataka ili dokumentacije koju je Koncesionaru, Projektantu, Operateru ili nekom drugom licu za koje je Koncesionar odgovoran u postupku izgradnje, testiranja, rukovođenja i održavanja Žičarom, na raspolaganje stavio Koncedent ili neko drugi u njegovo ime, prije ili poslije potpisivanja Ugovora.

### 12.5 Sigurnost i obezbjeđenje Lokacije

Koncesionar će tokom Perioda trajanja radova u potpunosti paziti na sigurnost svih lica na Lokaciji (bilo da su tu po zakonskom osnovu ili ne) i držaće Lokaciju i Radove u odgovarajućem stanju kako bi se izbjegla opasnost za ta lica, u skladu sa Zakonom. Bez uticaja na članove 11 (*Bezbjednost Lokacije*) i **Error! Reference source not found.** (*Potraživanje prema trećim licima*), Koncesionar će preduzeti sve razumne mjere kako bi sprečio neovlašćeni ulazak ljudi ili stoke na Lokaciju, a koji nemaju pravo da budu tamo, a takođe će, gdje je potrebno, i ograditi Lokaciju, u skladu sa Zakonom.

### 12.6 Zdravlje i bezbjednost na radu

Koncesionar će biti isključivo odgovoran, kako tokom Pripremnog perioda tako i poslije Dana početka radova, za poštovanje Pravnih uslova koji se tiču zdravlja i bezbjednosti na radu a koji su primjenjivi na Pripremnne radove i Radove, u skladu sa Zakonom.

### 12.7 Pristup i objekti za Nezavisnog inženjera

Koncesionar će obezbijediti da:

- a) Nezavisni inženjer u svako doba ima neograničeni pristup Lokaciji ili radionici gdje se proizvode materijali potrebni za izvođenje Radova, u svrhu generalne inspekcije, revizije ili testiranja ili istrage koja se vodi u vezi sa Radovima;
- b) Nezavisni inženjer ima pravo da prisusutvuje mjesečnim sastancima i drugim sličnim proceduralnim sastancima, a u vezi sa Radovima, kao i da će Koncesionar blagovremeno obavijestiti Nezavisnog inženjera o tome; i
- c) Po zahtjevu, izda Nezavisnom inženjeru 2 kopije svih planova, priloga, specifikacija i rasporeda, sa promjenama koje je unio Koncesionar, tamo gdje to dozvoljava ovaj Ugovor, uz kopiju Predstavniku koncedenta, i to prije početka Aktivnosti na koje se odnose ti planovi, prilozi, specifikacije i rasporedi.

### **13. PROGRAM RADOVA**

#### **13.1 Obim**

- 13.1.1 Odmah po dobijanju Potvrde o početku radova, Koncesionar će Nezavisnom inženjeru dostaviti Program radova.
- 13.1.2 Program radova će biti u vidu rasporeda po kome Koncesionar planira da obavi Ispitivanja, projektovanje, građenje, puštanje u rad, testiranje i druge poslove vezane za Radove. Program radova mora da bude sačinjen tako da pokaže da će Koncesionar izvoditi Radove u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*).
- 13.1.3 Koncesionar će po potrebi pregledati i ažurirati Program radova kako bi u svakom trenutku bio u saglasnosti sa Programom radova, a do izdavanja Potvrde o završetku radova.
- 13.1.4 Kada su revizije i dopune Programa radova neophodne kako bi se osigurala usaglašenost, biće podnijeti Nezavisnom inženjeru, uz kopiju za Predstavnik koncedenta.

#### **13.2 Nepoštovanje Plana radova**

- 13.2.1 Ukoliko Nezavisni inženjer ili Koncesionar u bilo kom trenutku budu smatrali da se stvarno odvijanje Radova ne podudara sa Planom radova, onda će Koncesionar, u roku od 28 dana od dana saznanja istog, direktno ili po zahtjevu Nezavisnog inženjera:
- a) Podnijeti Nezavisnom inženjeru, uz kopiju za Predstavnik koncedenta, izvještaj u kojem navodi razloge za takvu neusaglašenost; i
  - b) Podnijeti Nezavisnom inženjeru, uz kopiju za Predstavnik koncedenta, revidirani Program radova, koji će pokazati kako će se Koncesionar usaglasiti sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*).
- 13.2.2 Revidirani Program radova biće implementiran pod uslovom dobijanja odobrenja od Nezavisnog inženjera.

#### **13.3 Promjene Programa radova**

- 13.3.1 Ukoliko Koncesionar želi da izvrši promjenu Programa radova, onda će:
- a) Podnijeti Nezavisnom inženjeru, uz kopiju za Predstavnik koncedenta, izvještaj u kojem navodi razloge za te promjene; i
  - b) Podnijeti Nezavisnom inženjeru, uz kopiju za Predstavnik koncedenta, revidiranu verziju Programa radova koja će pokazati kako će Koncesionar ispoštovati Prilog 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*).
- 13.3.2 Promjene Programa radova biće implementirane pod uslovom dobijanja odobrenja od Nezavisnog inženjera.

#### **13.4 Sadržaj Programa radova**

Početni Program radova i revidirani Program radova će:

- a) Biti u skladu sa dobrom industrijskom praksom;
- b) Biti dovoljno detaljni, kako bi Koncedent mogao dovoljno da se upozna sa tim; i
- c) Omogućiti da Radovi počnu i budu izvedeni u skladu sa članom 13.5 (*Završetak radova*).

### **13.5 Završetak Radova**

Koncesionar će započeti izvođenje Radova odmah po Danu početka radova i savjesno će izvršavati Radove kako bi obezbijedio njihov što raniji završetak a najkasnije do Planiranog dana završetka radova ili Krajnjeg roka, i uz poštovanje standarda koji je neophodan za izdavanje Potvrde o završetku radova.

### **13.6 Ugovorna kazna za docnju**

Ukoliko Koncesionar ne završi radove do Planiranog dana završetka radova (koji može biti promijenjen u skladu sa odredbama ovog Ugovora), Koncedent će imati potraživanje od Koncesionara po osnovu Ugovorne kazne za docnju, i to:

- a) Iznos od EUR [●] po svakom danu kašnjenja, tokom prvih [90] dana počevši od Planiranog dana završetka radova; i
- b) Iznos od EUR [●] po svakom danu kašnjenja, za kašnjenje preko 90 dana pa do 180-og dana, ali tako da Ugovorna kazna za docnju ne pređe 100% iznosa Garancije za izgradnju.

Ukoliko Radovi još uvek nisu završeni po isteku perioda docnje od 180 dana, Koncedent može da raskine Ugovor i naplati iznos Garancije za izgradnju na ime Ugovorne kazne za docnju.

## **14. KAŠNJENJE**

### **14.1 Obavještenje**

U slučaju da Koncesionar zaključi nije moguće da dođe do Završetka radova do Planiranog dana završetka radova odnosno do Krajnjeg roka, Koncesionar će obavijestiti Nezavisnog inženjera, uz kopiju za Koncedenta, u kojoj će dati:

- razlog kašnjenja ili mogućeg kašnjenja;
- procjenu mogućeg kašnjenja u odnosu na Planirani dan završetka radova (uzimajući u obzir mjere koje je Koncesionar predložio kako bi se umanjile posljedice kašnjenja a u skladu sa članom 14.3 (*Obaveza smanjenja štete*)).

### **14.2 Pružanje informacija**

U skladu sa odredbama o obavještanju iz člana 14.1 (*Obavještenje*) Koncesionar će neodložno pružiti informacije o kašnjenju koje budu tražili Koncedent i Nezavisni inženjer.

#### **14.3 Obaveza smanjenja štete**

Koncesionar će se, na najbolji način, truditi da umanju posljedice eventualnog kašnjenja a koji je predmet obavještenja iz člana 14.1 (*Obavještenje*).

#### **14.4 Vrijeme za završetak radova**

Ukoliko Koncesionar prijavi moguće kašnjenje u Završetku radova do Planiranog dana završetka radova, a koje se, po mišljenju Koncesionara, može pripisati:

- a) Kršenju Koncedenta, onda će se primijeniti odredbe člana 14.5;
- b) Slučaju oslobađanja, onda će se primijeniti odredbe člana 14.6;
- c) Višoj sili, onda će se primijeniti odredbe člana 35 (*Viša sila*);
- d) Promjeni od strane Koncedenta, onda će se primijeniti odredbe člana 34.1 (*Izmjena od strane Koncedenta*);
- e) Promjeni od strane Koncesionara, onda će se primijeniti odredbe 34.2 (*Izmjena od strane Koncesionara*).
- f) Otkriću fosila ili antikviteta, ili Geoloških smetnji, onda će se primijeniti odredbe člana 15;
- g) Otkriću Deponije opasnih materija, onda će se primijeniti odredbe 16; ili
- h) Bitno negativnim radnjama, onda će se primijeniti odredbe člana 36.

Radi pojašnjenja, Koncesionar nema pravo da zahtijeva od Koncedenta dodatne uplate kao posljedicu kašnjenja osim u slučajevima koji su izričito predviđeni ovim Ugovorom.

#### **14.5 Kršenje Koncedenta**

14.5.1 Ukoliko, na ili prije Dana početka pružanja usluga, a kao direktna posljedica kršenja Koncedenta:

- a) Koncesionar ne bude u mogućnosti da završi Radove prije Planiranog dana završetka radova;
- b) Koncesionar ne bude u mogućnosti da izvrši svoje ugovorne obaveze; i/ili
- c) Koncesionar ima uvećane troškove u realizaciji Projekta ili gubitak vremena,  
u tom slučaju Koncesionar ima pravo na oslobođenje od svojih obaveza i/ili može isticati potraživanje, u skladu sa ovim Ugovorom.

14.5.2 Pod uslovom iz člana 14.5.4, Koncesionar, da bi se oslobodio obaveze i/ili potraživanja, mora da:

- a) Što je prije moguće, a najkasnije u roku od 15 dana od dana saznanja da je Kršenje od strane Koncedenta prouzrokovalo ili može da prouzrokuje kašnjenje, nemogućnost ispunjenja ugovornih obaveza, i/ili stvaranje gubitka Koncesionaru, pošalje Nezavisnom inženjeru, a kopiju Koncedentu, zahtjev za produžetak roka u vezi sa Danom završetka radova i/ili oslobađanje od ugovornih obaveza;
- b) U roku od 14 dana od slanja obavještenja Nezavisnom inženjeru, a po članu 14.5.2 a), obavijesti Nezavisnog inženjera, kao i Koncedenta, o detaljima Kršenja od strane Koncedenta i produžetku rokova i/ili Procijenjenoj izmjeni troškova projekta i/ili izgubljenog prihoda; i
- c) Dokaže Nezavisnom inženjeru da:
  - i. je kršenje od strane Koncedenta direktno uzrokovalo Procijenjenu izmjenu troškova i/ili gubitak prihoda i/ili kašnjenje Planiranog dana završetka radova ili nemogućnosti ispunjenja do Krajnjeg roka i/ili povredu Koncesionarevih ugovornih obaveza; i
  - ii. se Procijenjena izmjena troškova, i/ili gubitak prihoda, vremena, i/ili oslobađanje od ugovornih obaveza, nisu mogli smanjiti ili povratiti od strane Koncesionara koji se ponašao u skladu sa Dobrom industrijskom praksom.

14.5.3 U slučaju da je Koncesionar ispunio svoje obaveze iz člana 14.5.2 iznad, onda

- a) U slučaju kašnjenja, Planirani dan završetka radova i Krajnji rok će biti produženi za vrijeme jednako trajanju Kršenja Koncedenta;

14.5.4 U slučaju da je informacija dobijena poslije dana iz člana 14.5.2, onda Koncesionar neće imati pravo na produžetak roka ili oslobađanje od ugovornih obaveza, a za period kašnjenja informacije.

14.5.5 Ukoliko Ugovorne strane ne mogu da se dogovore oko toga da li je došlo do kašnjenja, oslobađanja od ugovornih obaveza Koncesionara, odnosno ukoliko se Koncedent ne slaže da je nastupilo Kršenje od strane Koncedenta ili da Koncesionar ima pravo na oslobađanje iz ovog člana, Ugovorne strane će onda stvar razriješiti u skladu sa članom 52 (*Postupak rješavanja sporova*).

## **14.6 Slučaj oslobađanja**

14.6.1 U svrhu ovog Ugovora o koncesiji, izraz “Slučaj oslobađanja” znači bilo koji od navedenih slučajeva ili okolnosti ili kombinacija tih slučajeva ili okolnosti:

- a) Kašnjenja ili troškovi koje je pretrpeo Koncesionar tokom Radova ili Pružanja usluga a koji su prouzrokovani time što Koncesionar nije imao pristup području neophodnom radi izvršenja Radova van lokacije;
- b) Kašnjenja ili troškovi koji su prouokovani nezakonitim radnjama Protivnika izgradnje i Uzurpatora na Lokaciji, ali samo ukoliko je Koncesionar sve vrijeme ispunjavao svoje obaveze iz člana 11 (*Bezbjednost Lokacije*);
- c) Kašnjenja u odobravanju ili obnavljanju Saglasnosti (ili Izmjena istih) koja se ne mogu pripisati neblagovremenom ili neurednom podnošenju zahtjeva od strane

Koncesionara ili kršenju ili nepostupanju u skladu sa relevantim Zakonom ili uslovima iz tih Saglasnosti a pod uslovom da kašnjenja u odobravanju ili obnavljanju Saglasnosti ne proizilazi iz radnji ili propusta Koncesionara.

14.6.2 Ukoliko kao direktna posljedica nastupanja Slučaja oslobađanja:

- a) Koncesionar bude onemogućen da završi Radove do Planiranog dana završetka radova ili Krajnjeg roka;
- b) Koncesionar bude onemogućen da izvršava svoje ugovorne obaveze: i/ili
- c) Koncesionar pretrpi povećanje troškova projekta, ili gubitak vremena ili dobiti;

Onda će, pod uslovom iz člana 14.6.3, Koncesionar imati pravo privremeno oslobađanje od odgovornosti za obaveze iz ovog Ugovora, kako je opisano u članovima 14.6.4-14.6.6.

14.6.3 Osim uslova iz člana 14.6.5, a kako bi se oslobodio odgovornosti, Koncesionar mora da:

- a) što je prije moguće, a u svakom slučaju najkasnije u roku od 15 dana od dana saznanja da je Slučaj oslobađanja izazvao ili može da izazove kašnjenje i/ili nemogućnost ispunjavanja ugovornih obaveza, preda Nezavisnom inženjeru, uz kopiju Koncedentu, zahtjev za produžetak Planiranog dana završetka radova ili Krajnjeg roka i/ili za oslobađanje od obaveza iz Ugovora;
- b) u roku od 14 dana po slanju obavještenja Nezavisnom inženjeru u skladu sa članom 14.6.3 a), preda Nezavisnom inženjeru, uz kopiju Koncedentu, detaljan opis Slučaja oslobađanja i zahtjeva za produžetkom rokova; i
- c) dokaže Nezavisnom inženjeru da:
  - i. je Slučaj oslobađanja bio direktan uzročnik kašnjenja Planiranog dana završetka radova ili Završetka radova do Krajnjeg roka i/ili kršenja ugovornih obaveza Koncesionara; i
  - ii. se nije moglo očekivati da Koncesionar koji se ponaša u skladu sa Dobrom industrijskom praksom ublaži ili naknadi gubitak vremena.

14.6.4 U slučaju da je Koncesionar ispunio svoje ugovorne obaveze iz člana 14.6.3 iznad, onda će, u slučaju kašnjenja, Planirani dan završetka radova i Krajnji rok će biti pomjereni shodno trajanju Slučaja oslobađanja, uzimajući u obzir moguću posljedicu kašnjenja.

14.6.5 U slučaju da je informacija dostavljena po isteku roka iz člana 14.6.3 iznad, Koncesionar neće imati pravo na produžetak roka ili oslobađanje od ugovornih obaveza, a za period docnje u dostavljanju informacije.

14.6.6 Ukoliko Ugovorne strane ne mogu da se dogovore oko produženja roka ili oslobađanja od ugovornih obaveza Koncesionara, ili se Koncedent ne slaže da je nastupio Slučaj oslobađanja, ili da Koncesionar ima pravo na oslobađanje od obaveze iz ovog člana, Ugovorne strane će ovo pitanje riješiti u skladu sa članom 52 (*Postupak rješavanja sporova*).

## **15. FOSILI I ANTIKVITETI**

### **15.1 Vlasništvo**

Svi Fosili i antikviteti, i ostali predmeti koji imaju umjetničku, istorijsku ili novčanu vrijednost, kao i ljudski ostaci koji budu pronađeni na Lokaciji će po otkrivanju postati vlasništvo Koncedenta, u skladu sa Zakonom.

### **15.2 Arheološki radovi**

15.2.1 Koncesionar će posvetiti dužnu pažnju preporukama Nezavisnog inženjera a u pogledu arheoloških istraživanja ili inspekcije Lokacije.

15.2.2 Koncesionar će preduzeti dalja arheološka istraživanja, konsultacije i radove sa Nadležnim organima i predstavnikom Koncedenta shodno zahtjevu Nezavisnog inženjera i/ili Koncedenta, a u cilju dokumentovanja ili ispitivanja predmeta od arheološkog značaja ili čuvanja cjelovitosti Fosila ili Antikviteta.

15.2.3 Koncedent će odobriti dodatno vrijeme i nadoknadiće Koncesionaru troškove za te arheološke radove, ukoliko se Nezavisni inženjer složi. Koncesionar će se truditi u najvećoj mjeri da u bilo koje vrijeme izbjegne ili minimalizuje takva odlaganja i povećanje troškova.

### **15.3 Rukovanje**

Po otkriću ovakvih predmeta u periodu izvođenja radova, Koncesionar će:

- a) odmah obavijestiti Nezavisnog inženjera o ovakvom otkriću;
- b) Preduzeti mjere da spreči uklanjanje, ili oštećenje Fosila ili Antikviteta ili drugih predmeta koji imaju umjetničku, istorijsku ili novčanu vrijednost, kao i ljudske ostatke i izvršiće naredbe Nezavisnog inženjera, a u vezi sa ispitivanjem i uklanjanjem istih;
- c) Preduzme sve neophodne korake da sačuva predmet u istom obliku i stanju u kojem je bio kada je pronađen.

### **15.4 Postupanje**

15.4.1 Ugovor Nezavisnog inženjera mora da predviđa da, u slučaju otkrića Fosila ili Antikviteta, Nezavisni inženjer neodložno da instrukcije Koncesionaru, gdje će odrediti radnje koje Koncesionar treba da preduzme u vezi sa takvim otkrićem.

15.4.2 Koncesionar će se neodložno i marljivo pridržavati instrukcija Nezavisnog inženjera, a u vezi sa članom 15.4.1 (*Postupanje*).

15.4.3 Koncesionar će se takođe povinovati Pravnim zahtjevima, uključujući, ali ne ograničavajući se na zahtjeve Nadležnih organa, u vezi sa očuvanjem tih otkrića ili u vezi sa preduzimanjem radnji ili procedura.

15.4.4 Po instrukciji Nezavisnog inženjera, Koncesionar će dozvoliti predstavniku Nezavisnog inženjera ili Koncedenta pristup Lokaciji, a u svrhu uklanjanja ili postupanja sa takvim otkrićima.

### **15.5 Troškovi i/ili kašnjenje**

U slučaju materijalnog kašnjenja ili povećanja materijalnih troškova u izvršenju radova, kao posljedicom postupanja u skladu sa članom 15, Koncedent će u najkraćem roku, zahtijevati Izmjenu od strane Koncedenta u skladu sa članom 34.1 (*Izmjena od strane Koncedenta*). Ukoliko je dogovoreno ili utvrđeno u skladu sa članom 34 (*Procedura promjene*), povećanje troškova neće biti dozvoljeno kao posljedica ispunjenja obaveza iz člana 15.

### **15.6 Geološke smetnje**

15.6.1 Dostupni podaci sadrže preliminarne informacije o geotehničkim studijama i ispitivanju Lokacije.

15.6.2 Koncesionar će preduzeti sopstveno geotehničko ispitivanje Lokacije, (ili relevantni dio) i završiće ispitivanje ne kasnije od 6 (šest) mjeseci poslije Dana početka radova.

15.6.3 U slučajevima kada Koncesionar putem geotehničkog istraživanja utvrdi da su potpovršinski uslovi zemljišta u najvećoj mjeri konzistentni onima iz Dostupnih podataka, Koncesionar neće imati pravo na dodatno vrijeme i/ili troškove u pogledu bilo kojih nepovoljnih uslova zemljišta na koje se naiđe tokom izvođenja Radova.

15.6.4 Ukoliko rezultati ispitivanja kazuju da u podpovršinsko stanje zemljišta ima fizička stanja i/ili vještačke smetnje koje su bitno lošije nego one opisane u Dostupnim podacima (“**Geološke smetnje**”), a takve Geološke smetnje će usporiti Radove ili izazvati povećanje troškova Koncesionara, Koncesionar će obavijestiti Koncedenta i Nezavisnog inženjera, u najkraćem roku od otkrivanja ili identifikovanja Geoloških smetnji, i poslaće kopiju sopstvenog istraživanja. U mjeri u kojoj rezultati istraživanja, potvrđeni od strane Nezavisnog inženjera, pokazuju da podpovršinsko stanje zemljišta sadrži predmete i/ili vještačke smetnje koje su bitno gore nego one opisane u Dostupnim podacima, primjeniće se odredbe člana 34.2. Sva bitno gora podpovršinska stanja koja nisu navedena u istraživanju Koncesionara odnosno koja nisu dostavljena Nezavisnom inženjeru ali su otkrivena tokom izvođenja Radova, biće na rizik Koncesionara i neće dati pravo na produžetak rokova.

15.6.5 Ugovorne strane se slažu da će se smatrati da su Geološke smetnje iz ovog člana bitno lošije, ukoliko bi, prema razumnom mišljenju Koncesionara i uz potvrdu od strane Nezavisnog inženjera, takva stanja i smetnje sprečila iskusnog izvođača radova koji postupa u skladu sa Dobrom industrijskom praksom da okonča radove do Planiranog dana završetka radova ili ukoliko će rezultirati u troškovima izgradnje koji nisu predviđeni Osnovnim slučajem.



## **16. DEPONIJIA OPASNIH MATERIJIA**

U slučaju da prije Završetka radova budu otkrivene Deponije opasnih materija, čije posljedice mogu da odlože izvođenje Radova, onda:

- a) će Koncesionar preduzeti korektivne mjere propisane Zakonom ili ukoliko je drugačije ugovoreno među Stranama kako bi se omogućio nastavak Radova, a o trošku Koncedenta; s tim da će Koncedent u svim slučajevima imati pravo da prvi neposredno preduzme potrebne korektivne mjere.
- b) Ukoliko se direktni troškovi završetka Žičare, koji su potvrđeni od strane Nezavisnog inženjera, bitno povećaju kao direktna posljedica pojave nekog od događaja predviđenog ovim članom, onda će Koncedent naknaditi Koncesionaru te dodatne troškove; s tim da je obaveza Koncedenta po ovom članu uslovljena prethodnom obavezom Koncesionara da traži od Izvođača radova da pokuša da izmijeni Plan gradnje u cilju smanjenja ili izbjegavanja povećanih troškova; i
- c) ukoliko je pojava nekog od događaja iz ovog člana, po mišljenju Nezavisnog inženjera, prouzrokovala bitno kašnjenje u izvođenju Radova, Koncesionar će u svakom slučaju, biti u obavezi da nastavi Izvršenje radova sve do završetka, uz produženje perioda izgradnje koji će odrediti Nezavisni inženjer.

## **17. INSPEKCIJA I ZAVRŠETAK RADOVA**

### **17.1 Potvrda o završetku radova**

17.1.1 Ne ranije od trideset (30) Radnih dana (a ne kasnije od 2 Radna dana) prije dana kada Koncesionar očekuje završetak svih Radova prema Prilogu 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*), Koncesionar će o tome obavijestiti Nezavisnog inženjera, kao i Predstavnik koncedenta.

17.1.2 Kada Koncesionar, kao što je gore navedeno, obavijesti o Završetku radova, Nezavisni inženjer će u roku od 2 Radna dana od dana prijema tog obaviještenja, započeti inspekciju radova i u roku od 10 Radnih dana od početka inspekcije će:

- a) izdati Potvrdu o završetku radova i dostaviti je Koncesionaru, sa kopijom za Koncedenta;
- b) izdati Potvrdu o završetku radova i dostaviti je Koncesionaru uz kopiju Koncedentu, uz uslov ispravljanja Nedostataka u roku od 90 dana od tog dana; ili
- c) pismeno obavijestiti Koncesionara, sa kopijom za Koncedenta, o njegovom odbijanju da izda Potvrdu o završetku radova uz navođenje razloga za tu odluku.

17.1.3 Nezavisni inženjer može da odbije izdavanje Potvrde o završetku radova ukoliko:

- a) Radovi nisu završeni u svim bitnim aspektima u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*);
- b) Žičara nije završena do te mjere da bi bila odgovarajuća i bezbjedna za javnost;

- c) Utvrđeno je postojanje bitne neusaglašenosti sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi koncedenta*);
- d) Nije dostavljen zadovoljavajući dokaz ispunjenja obaveza po članu 23 (*Osiguranje*); ili
- e) postoje drugi razlozi predviđeni ovim ugovorom.

17.1.4 U slučaju kada Nezavisni inženjer dostavi obavještenje iz člana 17.1.2b) (*Potvrda o završetku radova*), i nakon završetka preostalih radova odnosno preduzimanja mjera koje su potrebne kako bi se otklonio razlog neizdavanja Potvrde o završetku radova, Koncesionar će obavijestiti Nezavisnog inženjera, sa kopijom Predstavniku koncedenta, da su ti dalji radovi izvršeni ili mjere preduzete, te će Nezavisni inženjer sprovesti inspekciju tih radova odnosno mjera u roku od 2 Radna dana od dobijanja tog obavještenja uz shodnu primjenu odredbi članova 17.1.2, 17.1.3 i 17.1.5 (*Potvrda o završetku radova*) na to obavještenje.

17.1.5 Izdavanje Potvrde o završetku radova neće imati uticaj na:

- a) Obavezu Koncesionara da upravlja i održava Projektne objekte u skladu sa ovim Ugovorom; i
- b) Bilo koju garanciju iz Ugovora, koju je dao Koncesionar.

17.1.6 Prije izdavanja Potvrde o završetku radova, Koncedent i Koncesionar će ispuniti sve Pravne Zahtjeve relevantne za prijem radova u Crnoj Gori, uključujući, ali se ne ograničavajući na izdavanje upotrebne dozvole, u skladu sa Zakonom.

## **17.2 Osporena potvrda**

Ukoliko dođe do Spora u vezi sa tim da li Potvrda o završetku radova treba da bude izdata u skladu sa članom 17 (*Inspekcija i završetak radova*) onda će Predstavnik koncedenta ili Koncesionar imati pravo da pokrenu Postupak rješavanja sporova.

Pitanja o kojima će se u takvom Postupku za rješavanje sporova odlučivati su:

- a) Da li je Potvrda o završetku radova trebalo da bude izdata u skladu sa članom 17 (*Inspekcija i Završetak radova*);
- b) Ukoliko jeste, na koji dan je ta Potvrda o završetku radova trebalo da bude izdata; i
- c) Povezana proceduralna ili materijalna pitanja.

## **17.3 Rok za otklanjanje nedostataka**

17.3.1 Rok za otklanjanje nedostataka u odnosu na Žičaru i ostale Projektne objekte, je 90 dana od dana Potvrde o završetku radova, tokom koga je Koncesionar dužan da pronađe rješenje za Nedostatke koje je utvrdio Nezavisni inženjer.

17.3.2 Koncesionar će poslije izdavanja Potvrde o završetku radova, predati Pristupne puteve i Privremene pristupne puteve Koncedentu, Nadležnom organu, relevantnom vlasniku zemljišta ili trećem licu u stanju koje nije gore od onog u kojem su bili kada su predati

Koncesionaru. Rok za otklanjanje nedostataka se neće primjenjivati na Pristupne puteve i Privremene pristupne puteve. Za vrijeme Roka za otklanjanje nedostataka, Koncesionar će izvršiti sve radove u vezi sa otklanjanjem defekata ili drugih propusta na koje mu je Nezavisni inženjer ukazao poslije izvršene inspekcije.

17.3.3 Koncesionar će na kraju Roka za otklanjanje nedostataka obezbijediti da su Žičara i ostali Projektni objekti u stanju koje zahtijeva ovaj Ugovor a prema mišljenju Nezavisnog inženjera. Tokom trajanja Roka za otklanjanje nedostataka, Koncesionar će preduzeti sve radnje na otklanjanju Nedostataka odnosno drugih grešaka, a u skladu sa instrukcijama Nezavisnog inženjera ili Predstavnika koncedenta na osnovu izvršene inspekcije.

#### **17.4 Potvrda o otklanjanju nedostataka**

Nezavisni inženjer će izdati potvrdu o otklanjanju nedostataka Koncedentu, uz kopiju za Koncesionara po dobijanju obaveštenja od Koncesionara kojim se potvrđuje da je izvršio svoje ugovorne obaveze u vezi sa otklanjanjem Nedostataka i pod uslovom da je sam utvrdio da je Koncesionar izvršio svoje obaveze stim u vezi, a kopiju Koncesionaru. Odredbe člana 17.1.6 (*Potvrda o završetku radova*) se shodno primjenjuju.

## ODELJAK III – USLUGE

**18. LOKACIJA****18.1 Inspekcija Lokacije**

Bez uticaja na ostale odredbe ovog Ugovora, smatraće se da je Koncesionar na Dan početka pružanja usluga i garantovaće da je:

- 18.1.1 provjerio i ispitao Lokaciju i okolinu, te da je istim zadovoljan i, gdje je to moguće, provjerio i ispitao postojeće objekte ili radove na, iznad ili ispod Lokacije;
- 18.1.2 u potpunosti upoznat i zadovoljan klimatskim, hidrološkim, ekološkim uslovima, uslovima zaštite životne sredine, kao i generalnim stanjem Lokacije, objektima koji predstavljaju dio Projektnih objekata, karakteristikama zemljišta i dubljih slojeva zemlje, oblikom i karakteristikama Lokacije, rizikom povrede ili oštećenja imovine pored ili od uticaja na Lokaciju, kao i držalaca te imovine, vrstom materijala koji će se iskopavati, kao i vrstom projekta, radova, Postrojenja i vrstama materijala koji su neophodni za Pružanje usluga;
- 18.1.3 u potpunosti upoznat i zadovoljan:
- a) vrstom veze sa Lokacijom, pristupom Lokaciji i preko Lokacije, smeštajem koji mu može biti potreban i odgovarajućim pravom pristupa određenim Članom 10.1 (*Pristup za koncesionara*);
  - b) mjerama opreza te vremenom i načinom rada, neophodnim radi sprečavanja smetnji i ometanja trećih lica;
  - c) rizikom ometanja od strane Protivnika izgradnje i Uzurpatora; i
- 18.1.4 podrobno ispitao, provjerio i saglasio se sa adekvatnošću, ispravnošću i održivošću sve Projektna dokumentacije koju je Koncesionaru ustupio Koncedent, prije ili poslije Dana zaključenja i koje je Koncesionar usvojio ili iskoristio u ispunjavanju zahtjeva iz Priloga 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*), ili koje Koncesionar namjerava da usvoji ili iskoristi;
- 18.1.5 je sproveo sopstvene analize i izvještaje o ostalim materijalima, dokumentima i podacima iz člana 37.3 (*Odricanje od odgovornosti*), a koji se odnose na pitanja iz članova 18.1.1, 18.1.2 i 18.1.3 (*Inspekcija Lokacije*); i
- 18.1.6 da je pribavio sve neophodne informacije, u odnosu na:
- a) rizike, nepredviđene situacije i sve ostale okolnosti koje mogu da utiču ili pogađaju njegovu mogućnost da ispuni Prilog 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*) kao i njegovu obavezu da izvrši Usluge; i
  - b) druge okolnosti koji su mogli da utiču na njegovu odluku da zaključi ovaj Ugovor odnosno uslove pod kojima je to uradio.

## **19. POČETAK PRUŽANJA USLUGA**

### **19.1 Uslovi za početak pružanja usluga**

Uslovi za izdavanje Potvrde o početku pružanja usluga su sljedeći:

- a) Potvrda o završetku radova je izdata u skladu sa članom 17.1 (*Potvrda o završetku radova*);
- b) Saglasnosti koje traži Zakon za početak pružanja Usluga su pribavljene od strane Koncesionara i iste su punovažne (Koncedent će se potruditi da pomogne Koncesionaru u pribavljanju Saglasnosti koje Koncesionar treba da pribavi, prema Prilogu 11);
- c) Inicijalni Godišnji program u odnosu na Usluge za prvu Godinu upravljanja i narednu Godinu upravljanja (u skladu sa članom 22.2 (*Podnošenje godišnjeg programa*)) je odobren od strane Nezavisnog inženjera, uz primjerak za Koncedenta;
- d) Koncesionar je uredno ispunio svoje obaveze prema članu 23 (*Osiguranje*).

### **19.2 Očekivani dan ispunjenja**

Prije izdavanja Potvrde o početku pružanja usluga, Koncesionar će obavijestiti Koncedenta o procijenjenom danu ispunjenja svakog od uslova iz člana 19.1 (*Uslovi za početak pružanja usluga*) i uključice u to obavještenje detalje o okolnostima koje su uzete u obzir prilikom pravljenja procjene, s tim što će svako takvo obavještenje biti samo u informativne svrhe i svrhe planiranja, i neće ni na koji način biti obavezujuće za Koncesionara ili Koncedenta.

### **19.3 Ispunjenje uslova za Početak pružanja usluga**

Ukoliko u roku od 3 mjeseca od dana kada je izdata Potvrda o završetku radova u skladu sa članom 17.1 (*Potvrda o završetku radova*) ili u drugom roku o kome se Ugovorne strane dogovore, uslovi za Početak pružanja usluga iz člana 19.1 (*Uslovi za početak pružanja usluga*) nisu ispunjeni, Koncedent će imati pravo da raskine Ugovor pisanim putem, i primjenice se odredbe člana 43.2 (*Naknada za raskid Ugovora zvog kršenja Koncesionara*).

### **19.4 Potvrda o početku pružanja usluga**

- 19.4.1 Ukoliko je Koncedent primio zadovoljavajuće dokaze od Koncesionara, da su ispunjeni svi uslovi iz člana 19.1 (*Uslovi za početak pružanja usluga*), Nezavisni inženjer će uz saglasnost Koncedenta izdati Potvrdu o početku pružanja usluga, i dostaviti je Koncesionaru, a kopiju Koncedentu.
- 19.4.2 Potvrda o početku pružanja usluga će sadržati Dan početka pružanja usluga, koji će odrediti Nezavisni inženjer ali koji u svakom slučaju neće biti kasniji od 4 nedjelje od dana izdavanja Potvrde o početku pružanja usluga.

## 20. LOKACIJA PRUŽANJA USLUGA-SIGURNOST LOKACIJE

Odredbe člana 10 (*Lokacija za Žičaru*) i članom 11 (*Bezbjednost Lokacije*) će se shodno primjenjivati tokom Perioda pružanja usluga.

## 21. USLUGE

### 21.1 Pružanje Usluga

21.1.1 Tokom Perioda pružanja usluga, Nezavisni inženjer vrši nadzor nad sprovođenjem odredaba o pružanju Usluga.

21.1.2 Od Dana početka pružanja usluga i za sve vrijeme Perioda pružanja usluga Koncesionar pruža Usluge u vezi sa Žičarom i ostalim Projektnim objektima.

21.1.3 Koncesionar će, u skladu sa ovim članom, obezbijediti u kontinuitetu da procedure održavanja i upravljanja budu takve da osiguraju:

(a) konstantnu dostupnost Usluga;

(b) da Usluge ispunjavaju sve bitne elemente iz Priloga 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*);

(c) da je u stanju da održava Sredstava koja se vraćaju, kako bi ta sredstva ostvarila svoj puni upotrební vek; i

(d) da se Projektni objekti vrate Koncedentu na Dan isteka u stanju koje je usklađeno sa Uslovima vraćanja.

21.1.4 Ukoliko Predstavnik koncedenta smatra da je Koncesionar prekršio obaveze utvrđene Članom 21.1.2 (*Pružanje usluga*), Predstavnik koncedenta može izvršiti ili naručiti kontrolu Projektnih objekata kako bi utvrdio da li su Projektni objekti održavani od strane Koncesionara u skladu sa obavezama koje Koncesionar ima saglasno članu 21.1.2 (*Pružanje usluga*).

21.1.5 Predstavnik koncedenta obavještava pisanim putem Koncesionara o danu na koji namjerava da izvrši kontrolu najmanje sedam dana unaprijed. Predstavnik koncedenta će u dobroj vjeri razmotriti svaki zahtjev Koncesionara za pomjeranje dana vršenja kontrole ukoliko je takav zahtjev učinjen najmanje tri dana prije planiranog datuma kontrole i Koncesionar dokaže da bi ga vršenje kontrole utvrđenog dana bitno uticalo na sposobnost da pruži Usluge.

21.1.6 Predstavnik koncedenta se pri vršenju kontrole stara da što manje ometa Koncesionara u pružanju Usluga. Troškove kontrole snosi Koncedent osim u slučaju predviđenim članom 21.1.7c) (*Pružanje usluga*). Koncesionar će (bez naknade) pružiti pomoć Predstavniku koncedenta prilikom vršenja kontrole.

21.1.7 Ukoliko rezultati kontrole pokažu da se Koncesionar nije pridržavao ili se ne pridržava preuzetih obaveza u skladu sa članom 21.1.2 (*Pružanje usluga*), tada:

- a) Predstavnik koncedenta obavještava Koncesionara o standardu sa kojim Projektni objekti moraju biti usaglašeni kako bi Koncesionar izvršio preuzete obaveze u skladu sa članom 21.1.2 (*Pružanje usluga*);
- b) Predstavnik koncedenta određuje rok u kome Koncesionar mora otkloniti propuste i/ili sprovesti radove na održavanju; i
- c) Koncedent ima pravo na naknadu troškova kontrole od strane Koncesionara.

21.1.8 Ukoliko Koncesionar ne otkloni propuste i/ili sprovede radove na održavanju u predviđenom roku, primjeniće se odredbe člana 39 (*Raskid od strane Koncedenta*). Koncesionar će sam snositi troškove nastale u vezi sa otklanjanjem propusta i/ili sprovođenjem radova na održavanju.

## **21.2 Odgovornost za pružanje Usluga**

- 21.2.1 Koncesionar je odgovoran za pružanje Usluga u potpunosti u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*) (uz primjenu Člana 34 (*Postupak izmjene*)).
- 21.2.2 Koncesionar je odgovoran za izvršenje Radova na održavanju, uključujući Redovno održavanje i Sistemsko održavanje, u potpunosti u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*) (uz primjenu Člana 34 (*Postupak izmjene*)).

## **21.3 Uslovi projektovanja i sertifikacije**

- 21.3.1 Koncesionar obezbjeđuje da postupci provjere i sertifikacije sadržani u Prilogu 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*) budu u skladu sa datim prilogom i povjereni odgovarajućim osobama naznačenim u prilogu, kao i da odgovarajuće osobe u svakom relevantnom momentu budu ovlašćene da sprovedu te postupke i potpišu odgovarajuće potvrde.
- 21.3.2 Ne ograničavajući se na odredbe sadržane u članu 50.1 (*Odgovornost koncesionara*), svaki propust lica koje nije pod kontrolom Koncedenta ili Nadležnog organa, da ispuni obaveze koje se zahtijevaju od njega u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*) smatra se kršenjem obaveza od strane Koncesionara u smislu ovog Ugovora.
- 21.3.3 Od Projektne dokumentacije koja je podnijeta Koncedentu u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*) i na koju Nezavisni inženjer nije imao primjedbi ne sme se odstupiti osim u slučaju Promjena od strane koncesionara ili Promjena od strane koncedenta.

## **21.4 Postupak kontrole**

Koncesionar neće započeti ili dozvoliti početak bilo koje faze Radova na održavanju ukoliko takvi Radovi na održavanju nisu prethodno odobreni od strane Nezavisnog inženjera i Predstavnik koncedenta, i ukoliko nisu pribavljene odgovarajuće potvrde koje su potrebne za izvođenje takvih Radova na održavanju. Ovaj postupak se sprovodi u skladu sa svim relevantnim Pravnim uslovima.

## **21.5 Projektna dokumentacija Koncedenta**

Osim ukoliko je izričito predviđeno drugačije ovim Ugovorom, Koncesionar nema pravo na naknadu za gubitke od ili potraživanja prema Koncedentu i njemu podređenim licima ili zastupnicima, i obeštetiće Koncedenta, njemu podređena lica i zastupnike za svu štetu koju pretrpe usvajanjem, korišćenjem i primjenom od strane ili u ime Koncesionara, Projektanta, Izvođača radova, Upravljača ili drugog lica za koga je Koncesionar odgovoran prilikom projektovanja, izgradnje, testiranja, upravljanja i održavanja Projektnih objekata od strane ili u ime Koncedenta, Projektne dokumentacije i drugih podataka i dokumenata koji su dostupni njemu ili njegovim predstavnicima u vezi sa Projektom, prije ili nakon Dana zaključenja.

## **21.6 Bezbjednost i obezbjeđenje Lokacije. Bezbjednost i zaštita na radu**

Odredbe člana 12.5 (*Bezbjednost i obezbjeđenje Lokacije*) i člana 12.6 (*Bezbjednost i zaštita na radu*) primjenjuju se *mutatis mutandis* za vrijeme trajanja Perioda pružanja usluga.

## **21.7 Inspekcije**

21.7.1 Koncesionar upućuje Nezavisnom inženjeru blagovremeno obavještenje o svakoj inspekciji koja se vrši od strane Nadležnog organa.

21.7.2 Nezavisni inženjer je ovlašten da prisustvuje svakoj inspekciji Projektnih objekata (nezavisno od toga da li ima pravo da primi i da li je primio obavještenje u skladu sa prethodnim stavom) nakon prethodnog obavještenja Koncesionara.

## **21.8 Pristup**

21.8.1 Koncesionar obezbjeđuje da:

- a) pod uslovom da se prethodno preduzmu sve zaštitne mjere, Nezavisni inženjer ima neograničen pristup, u bilo kom trenutku, svakoj lokaciji u svrhu generalne inspekcije, kao i radi prisustvovanja bilo kom testiranju ili ispitivanju koje se sprovodi u vezi sa Uslugama;
- b) Nezavisni inženjer ima pravo prisustva mjesečnim sastancima koji se održavaju u vezi sa Uslugama;
- c) Nezavisni inženjer ima redovan i neograničen pristup Lokaciji tokom Perioda pružanja usluga kako bi ostvarivao svoju funkciju u skladu sa ovim Ugovorom;
- d) Koncedent i bilo koji drugo lice koje Koncedent ovlasti imaju redovan i neograničen pristup Lokaciji za vrijeme Trajanja koncesije kako bi:
  - (i) izvršili obavezu ili ostvarili pravo Koncedenta u skladu sa ovim Ugovorom; ili
  - (ii) ispunili zakonske dužnosti Koncedenta; i
  - (iii) ne ograničavajući se na odredbe sadržane u Članu 21.8.1d(i) i Članu 21.8.1d(ii) (*Pristup*), sprovedli studiju ili ispitivanje u svrhu istraživanja koje inicira Koncedent, s tim što će svaka studija ili ispitivanje biti u skladu sa



odredbama Člana 21.10 (*Probni rad*).

Svaka Ugovorna strana koja ima pravo na pristup u skladu sa odredbom člana 21.8.1 ne smije, prilikom ostvarivanja svojih prava, nepotrebno ometati ili ograničiti protok saobraćaja ili rad koji vrši Koncesionar.

21.8.2 Koncesionar će obezbjediti da svi Nadležni organi imaju pristup Lokaciji tokom Perioda pružanja usluga kako bi obavljali rad (uključujući sva ispitivanja i inspekcije) u skladu sa svim Pravnim uslovima, odnosno radi ostvarenja prava, ovlaštenja ili dužnosti tog Nadležnog organa u skladu sa Zakonom.

## **21.9 Hitni slučajevi i saradnja**

21.9.1 Ugovorne strane će, po predlogu Upravljača koji pregleda Nezavisni inženjer, osmisliti i primjeniti proceduru saradnje u što kraćem roku.

21.9.2 Bez obzira na ostale odredbe ovog Ugovora, Koncesionar ima pravo da (o svom trošku) preduzme potrebne korake kako bi zaštitio javnost u hitnim slučajevima, uz poštovanje procedure saradnje i Zakona.

## **21.10 Ispitivanje**

Svaka studija ili ispitivanje u smislu člana 21.8.1d(iii) (*Pristup*) će biti izvedena tako da svede na najmanju mjeru nedostupnost kao i svaku negativnu posljedicu po Žičaru I svaka takva studija ili ispitivanje neće, bez saglasnosti Koncesionara, suštinski uticati na fizički integritet Projektnih objekata i ne smije ni u kom slučaju dovesti do povećanja Odbitaka.

## **21.11 Korporativno upravljanje**

21.11.1 Koncesionar se obavezuje da ustanovi i primjenjuje efikasna pravila, postupke i sisteme efikasnog i tekućeg upravljanja bitnim strateškim i operativnim rizicima tokom Perioda pružanja usluga kako bi smanjio potencijalni uticaj tih rizika na Koncedenta, Koncesionara i Projektnu objekte.

21.11.2 Koncesionar će Nezavisnom inženjeru i Predstavniku koncedenta, na zahtjev, pružiti podatke o pravilima, postupcima i sistemima Koncesionara za upravljanje rizicima, pri čemu će ti podaci sadržati:

- (i) detalje o strukturi i odgovornosti za određeni rizik u okviru organizacije kao i podatke o tome ko je odgovoran za upravljanje značajnim strateškim i operativnim rizicima;
- (ii) detalje o pravilima, postupcima i sistemima za identifikaciju, profilisanje, kontrolu i nadzor nad svim značajnim strateškim i operativnim rizicima; i
- (iii) detalje o nadzoru i provjeri pravila, postupaka i sistema za upravljanje rizicima kako bi se obezbijedila efikasnost u praksi.

## **22. PROGRAMI – USLUGE**

### **22.1 Sadržina Godišnjeg programa**

22.1.1 Godišnji program se sastoji od:

- a) rasporeda u skladu sa kojim Koncesionar namjerava da vrši Usluge uključujući sve Planirane radove u tekućoj Godini upravljanja, koji mora biti tako sastavljen da pokaže da Koncesionar pruža Usluge u skladu sa Prilogom 2 (Tehnički uslovi Koncedenta) i na način koji oštećenje Projektnih objekata u toku udarnih perioda drži na minimumu;
- b) detalja o drugim ograničenjima Koncesionara prilikom pružanja Usluga

22.1.2 Koncesionar kad god se ukaže potreba pregleda i ažurira Godišnji program kako bi obezbijedio redovnu usklađenost Godišnjeg programa.

22.1.3 Kada su pregled i ažuriranje Godišnjeg programa potrebni radi usklađivanja sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*), isti moraju biti podnijeti Nezavisnom inženjeru.

### **22.2 Podnošenje Godišnjeg programa**

22.2.1 Koncesionar u roku od 5 radnih dana od Dana početka pružanja usluga podnosi Nezavisnom inženjeru Godišnji program u vezi sa Žičarom za prvu Godinu upravljanja kao i za narednu Godinu upravljanja. Koncesionar nakon prve Godine upravljanja Nezavisnom inženjeru podnosi Godišnji program za narednu Godinu upravljanja, najkasnije 1. januara u svakoj Godini upravljanja.

### **22.3 Napredak u odnosu na Godišnji program**

22.3.1 Ukoliko se Nezavisnom inženjeru ili Koncesionaru učini da se stvarni napredak u pružanju Usluga ne poklapa sa odredbama Godišnjeg programa, Koncesionar u roku od 28 dana od dana saznanja za ovu činjenicu, samostalno ili po zahtjevu Nezavisnog inženjera:

- (a) podnosi izvještaj Nezavisnom inženjeru navodeći razloge neusklađenosti; i
- (b) podnosi Nezavisnom inženjeru izmijenjeni Godišnji program, koji je tako sastavljen da pokaže kako će Koncesionar ispoštovati Prilog 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*).

22.3.2 Izmijenjeni Godišnji program se sprovodi nakon odobrenja Nezavisnog inženjera.

### **22.4 Izmjene Godišnjeg programa**

22.4.1 Ukoliko Koncesionar želi da učini Izmjenu Godišnjeg programa on mora:

- (a) podnijeti izvještaj Nezavisnom inženjeru u kome navodi razloge za Izmjenu; i
- (b) podnijeti Nezavisnom inženjeru izmijenjenu verziju Godišnjeg programa koji je tako sastavljen da pokaže kako će Koncesionar pružati Usluge u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*).

22.4.2 Sve verzije Godišnjeg programa se sprovode nakon odobrenja Nezavisnog inženjera.

### **22.5 Sadržina Godišnjeg programa**

Osnovna verzija Godišnjeg programa i svaki izmijenjeni Godišnji program:

- (a) su u skladu sa Dobrom industrijskom praksom;
- (b) su dovoljno detaljni kako bi omogućili Koncedentu da se pripremi na odgovarajući način; i
- (c) predviđaju da Radovi na održavanju i Usluge budu u skladu sa zahtjevima iz Priloga 2 (Tehnički uslovi Koncedenta).

### **22.6 Petogodišnji program**

Koncesionar priprema i podnosi Nezavisnom inženjeru Petogodišnji program, koji sadrži elemente i u skladu je sa odredbama Priloga 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*). Prvi Petogodišnji program će biti pripremljen i podnjet ne kasnije od 2 mjeseca prije Dana početka pružanja usluga.

**DIO IV OSIGURANJE****23. OSIGURANJE****23.1 Osiguranje**

- 23.1.1 Koncesionar prije Dana početka radova pribavlja ili obezbjeđuje i održava na snazi osiguranja naznačena u Odeljku 1 (*Osiguranje koje je potrebno tokom Perioda trajanja radova*) Priloga 4 (*Osiguranje*), kao i sva druga osiguranja propisana Zakonom. Ova osiguranja moraju biti ustanovljena najkasnije do dana kada određeni rizik postane relevantan.
- 23.1.2 Koncesionar prije Dana početka pružanja usluga pribavlja ili obezbjeđuje i održava na snazi osiguranja naznačena u Odeljku 2 (*Osiguranje koje je potrebno tokom Perioda trajanja radova*) Priloga 4 (*Osiguranje*), kao i sva druga osiguranja propisanih Zakonom. Ova osiguranja moraju biti ustanovljena najkasnije do dana kada određeni rizik postane relevantan.
- 23.1.3 Ugovorne strane ne smiju preduzeti radnju ili propustiti da preduzmu radnju, ili (u granicama svojih ovlašćenja) dati odobrenje u vezi sa određenom radnjom, koja bi dovela do toga da osiguravač odbije da isplati potraživanje po osnovu polise osiguranja na bazi koje je ugovorna strana, saosiguranik ili dodatni osiguranik osiguran.
- 23.1.4 Osim ukoliko je to nemoguće u odnosu na bilo koje osiguranje propisano Zakonom, osiguranja propisana članovima 23.1.1 i 23.1.2 (*Osiguranje*):
- (a) u skladu sa dolje navedenim članom 23.1.5 (*Osiguranje*), određuju Koncesionara kao saosiguranika sa stranom koja održava osiguranje;
  - (b) sadrže odredbu kojom je isključeno pravo osiguravača na subrogaciju prema Koncedentu, njegovim zaposlenima ili agentima;
  - (c) predviđaju obavezu dostavljanja pisanog obavještenja Koncedentu najmanje 30 dana prije raskida, odluke da se ugovor o osiguranju ne produži ili Izmjena samog ugovora;
  - (d) odredbu o isplati naknada od strane osiguravača saglasno članu 23.2 (*Povraćaj u prethodno stanje*) u odnosu na Polise za fizička oštećenja.
- 23.1.5 Gdje god je tako nešto izvodljivo, osiguranja koja su navedena u članovima 23.1.1 i 23.1.2 (*Osiguranje*) sadrže odredbu o saosiguranju Koncedenta za njegov račun.
- 23.1.6 Koncesionar obezbjeđuje Koncedentu:
- (a) na njegov zahtjev kopije polisa osiguranja navedenih u članovima 23.1.1 i 23.1.2 (*Osiguranje*) (zajedno sa informacijama vezanim za polise osiguranja koje potražuje Koncedent) i koje Koncedent ima pravo da pregleda tokom redovnog radnog vremena; i

- (b) dokaz da su sve dospjele premije naznačene u polisama osiguranja isplaćene kao i da su sva osiguranja punovažna u skladu sa odredbama člana 23.1 (*Osiguranje*).
- 23.1.7 Po potrebi, pribaviće se potvrde o produženju osiguranja u skladu sa odredbama članova 23.1.1 i 23.1.2 (*Osiguranje*) i njihove kopije će (ovjerene na Koncedentu prihvatljiv način) biti proslijeđene Koncedentu u najkraćem mogućem roku, u svakom slučaju prije ili na sam dan produženja osiguranja.
- 23.1.8 Koncesionar je odgovoran za plaćanje premija osiguranja u skladu sa odredbama članova 23.1.1 i 23.1.2 (*Osiguranje*).
- 23.1.9 Ukoliko Koncesionar prekrši gore navedene odredbe članova 23.1.1 i 23.1.2 (*Osiguranje*), Koncedent može odlučiti da isplati sve premije koje su potrebne da bi ugovor o osiguranju ostao na snazi ili da samostalno obezbijedi novo osiguranje. U oba slučaja, Koncedent ima pravo na naknadu učinjenih troškova od Koncesionara putem odbitaka od Godišnje isplate za raspoloživost, tj. bilo kog njenog dijela.
- 23.1.10 Koncesionar u roku od 30 dana obavještava Koncedenta o svakom potraživanju većem od [●] eura po osnovu bilo koje polise osiguranja iz Člana 23.1 (*Osiguranje*) i pruža mu potpune informacije o događaju koji je osnov za potraživanje.
- 23.1.11 Nepoštovanje kao ni puno poštovanje odredaba o osiguranju iz ovog Ugovora ne ograničava niti oslobađa Koncesionara obaveza i odgovornosti iz ovog Ugovora.
- 23.1.12 Osiguranja u skladu sa odredbama člana 23.1 (*Osiguranje*) zaključuju se sa uglednim osiguravačima koje su odobrili Prioritetni zajmodavci, u skladu sa najboljom ponudom i uslovima koji se nude na tržištima Evropske unije odnosno Sjedinjenih Amjeričkih Država.
- 23.1.13 Osim u slučajevima predviđenih članovima 23.1.1, 23.1.2, 23.1.3, 23.1.6 i 23.1.7, odredbe člana 23.1 (*Osiguranje*) se ne primjenjuju na odredbe o osiguranju od profesionalne odgovornosti Izvođača radova kao ni garanta Izvođača radova (Osiguranje od profesionalne odgovornosti). U vezi sa Osiguranjem od profesionalne odgovornosti, Koncesionar se obavezuje da:
- (a) pruži odgovarajuće dokaze Koncedentu (na zahtjev Koncedenta) da je obezbijedio Osiguranje od profesionalne odgovornosti od Dana početka do dana [●], koji vremenski period obuhvata i dan završetka Radova (ovaj dokaz mora sadržati informacije o pokrivenosti osiguranjem), uz potvrdu o teritorijalnim ograničenjima, maksimalnom iznosu obeštećenja (čija je minimalni iznos [●] evra) u odnosu na štetu ili seriju štetnih posljedica i u ukupnom iznosu za svaku godinu osiguranja (uz minimum jedan automatski povraćaj u prethodno stanje do ukupnog limita obeštećenja), nivou učešća u šteti, osiguravačima i broju polise osiguranja; i
  - (b) imajući u vidu Radove na održavanju koju zahtijevaju osiguranje od profesionalne odgovornosti, pruži odgovarajuće dokaze Koncedentu (na zahtjev Koncedenta) da je obezbijedio osiguranje od profesionalne odgovornosti u toku faza planiranja i projektovanja Radova na održavanju od Dana početka do dana [●], koji vremenski period obuhvata i dan završetka Radova na održavanju (ovaj dokaz mora sadržati informacije o pokrivenosti osiguranjem), uključujući i potvrdu o teritorijalnim ograničenjima, maksimalni iznos obeštećenja (čija je minimalni iznos [●] evra) u

odnosu na štetu ili seriju štetnih posljedica i u ukupnom iznosu za svaku godinu osiguranja (uz minimum jedan automatski povraćaj u prethodno stanje do ukupnog limita obeštećenja), nivou učešća u šteti, osiguravačima i broju polise osiguranja.

23.1.14 Pored gore navedenih odredaba, i u mjeri u kojoj to ne predstavlja povredu odredaba i uslova Osiguranja od profesionalne odgovornosti, Koncesionar se obavezuje da (i obavezuje se da obezbijedi da se i Podizvođač(i) obaveže(u) da):

- (a) dostavi Koncedentu kopije svih obavještenja u odnosu na Osiguranje od profesionalne odgovornosti koja se odnose na Projekat (osim ukoliko je sam Koncedent istakao potraživanje);
- (b) dostavi Koncedentu obavještenje o:
  - (i) raskidu ugovora o Osiguranju od profesionalne odgovornosti u roku od 20 dana prije datuma raskida;
  - (ii) svakoj materijalnoj promjeni ili prestanku pokrića osiguranja koja je od značaja za Projekat u roku od najmanje 30 dana prije relevantne promjene, odnosno prestanka pokrića;
  - (iii) svakoj okolnosti koja mu je poznata ili o kojoj se može očekivati da će mu biti poznata, koja može staviti van snage Osiguranje od profesionalne odgovornosti koje je relevantno za Projekat;
  - (iv) svakoj radnji, propustu ili događaju koji mogu negativno uticati na odredbe i obim osiguranja od profesionalne odgovornosti od značaja za Projekat, poništiti ih ili ih učiniti neizvršivim;
- (c) dostavi informacije Koncedentu koje Koncedent bude zahtijevao u odnosu na bilo koje potraživanje ili okolnosti koja mu je stavljena do znanja prema odredbama Ugovora o osiguranju od profesionalne odgovornosti od značaja za Projekat kao i svaku potencijalnu povredu ukupnog limita polise osiguranja (osim ukoliko je sam Koncedent istakao potraživanje);
- (d) informiše relevantne osiguravače o:
  - (i) svakoj situaciji od koje se može očekivati da bude od materijalne važnosti za Projekat; i
  - (ii) svakom osiguranju koje se mora održavati u skladu sa članom 23 (*Osiguranje*);
- (e) uključi interese Koncedenta (ukoliko oni postoje) u odnosu na svako potraživanje ili okolnosti koja mu je stavljena do znanja prema Ugovoru o osiguranju od profesionalne odgovornosti od značaja za Projekat i dostavi kopiju obavještenja o tome Koncedentu.

## **23.2 Povraćaj u prethodno stanje**

23.2.1 Sve osigurane sume primljene na bazi bilo koje polise osiguranja iz Priloga 4 (*Osiguranje*) („Polise za fizička oštećenja“) korišće se za popravku, vraćanje u

prethodno stanje ili zamjenu svakog dijela ili djelova Projektnih objekata u odnosu na koje su naknade isplaćene.

23.2.2 Ukoliko je u odnosu na jedan događaj (ili seriju povezanih događaja) u vezi sa Polisom za fizička oštećenja istaknuto potraživanje ili je isplaćena ili će biti isplaćena naknada osiguranja (Relevantan slučaj), u iznosu koji prevazilazi [ ● ]:

(a) Koncesionar će što je prije moguće, a u svakom slučaju u roku od 28 dana od dana isticanja potraživanja, dostaviti Nezavisnom inženjeru plan pripremljen od strane Koncesionara o izvođenju potrebnih radova (**“Radovi na povraćaju u prethodno stanje”**) na popravci, vraćanju u prethodno stanje ili zamjeni (**“Plan za povraćaj u prethodno stanje”**) imovine koja je predmet navedenog potraživanja ili više njih u skladu sa Članom 23.2 (*Povraćaj u prethodno stanje*). Plan za povraćaj u prethodno stanje sadrži:

- (i) Izvođača radova odnosno ukoliko to nije moguće, onda identitet osobe koja je predložena za izvođenje Radova na povraćaju u prethodno stanje, koji radovi moraju prethodno biti pismeno odobreni od strane Koncedenta; i
- (ii) predlog odredbi i rasporeda na osnovu kojih se izvode Radovi na povraćaju u prethodno stanje (uključujući datum od koga će Projekat biti u potpunosti operativan), čije će konačne odredbe prethodno biti pismeno odobrene od strane Nezavisnog inženjera;

(b) pod pretpostavkom da se Nezavisni inženjer slaže da Plan za povraćaj u prethodno stanje omogućava da se Koncesionar pridržava odredaba Člana 23.2 (*Povraćaj u prethodno stanje*) u okviru odgovarajućih vremenskih rokova:

- (i) Plan za povraćaj u prethodno stanje će biti usvojen;
- (ii) Koncesionar će zaključiti ugovor o Radovima na povraćaju u prethodno stanje sa licem naznačenim u Planu za povraćaj u prethodno stanje koji je odobren od strane Nezavisnog inženjera;
- (iii) Koncedent se slaže i obavezuje se da neće koristiti pravo na raskid Ugovora po osnovu događaja koji daje pravo na potraživanje naknade iz osiguranja, pod uslovom da se Koncesionar pridržava obaveza određenih ovim Članom, kao i pod uslvom da Koncesionar obezbijedi da Radovi na povraćaju u prethodno stanje budu izvedeni i završeni u skladu sa ugovornim odredbama propisanim u članu 23.2.3 (*Povraćaj u prethodno stanje*); i
- (iv) Koncesionar je isključivo odgovoran za isplatu naknade štete uzrokovane bilo kojim nedostatkom uz ograničenje iz odredbe Člana 38.2 (*Naknade od strane Koncesionara*).

23.2.3 Ukoliko naknada iz osiguranja bude upotrijebljena, u skladu sa ovim Ugovorom, za popravke, povraćaj u prethodno stanje ili zamjenu Projektnih objekata, Koncesionar će obezbijediti da se ti radovi obave u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*), tako da završetak radova bude u skladu sa odredbama Ugovora.

### 23.3 Neosigurani rizici

23.3.1 Nijedna odredba člana 23 (*Osiguranje*) ne obavezuje Koncesionara da pribavi osiguranje za Neosigurane rizike, izuzev slučaja kada je opredjeljujući razlog zbog koga je rizik Neosiguran posljedica činjenja ili nečinjenja Koncesionara ili Podizvođača.

23.3.2 Ukoliko rizik koji je po redovnom toku stvari pokriven Koncesionarevim osiguranjem “od svih rizika”, osiguranjem od oštećenja imovine, osiguranjem od odgovornosti prema trećim licima, osiguranjem kašnjenja pri započinjanju obavljanja djelatnosti kao i smetnji pri vršenju djelatnosti (ali ne i gubitka profita) ili obaveznim osiguranjima, u svakom od slučaja kada je isto neophodno prema ovom Ugovoru, postane Neosiguran:

(a) Koncesionar u roku od 5 dana obavještava Koncedenta da je rizik postao Neosiguran; i

(b) ukoliko se obje Ugovorne strane saglase ili je, u skladu sa odredbama člana 52 (*Postupak rješavanja spora*), utvrđeno da je rizik Neosiguran i da to što je rizik Neosiguran nije posljedica radnji Koncesionara ili Podizvođača, Ugovorne strane će se sastati kako bi se dogovorile o načinima za upravljanjem ili podjelu rizika.

23.3.3 Ukoliko su ispunjeni zahtjevi iz člana 23.3 (*Neosigurani rizici*), ali se uprkos toj činjenici Ugovorne strane ne mogu dogovoriti o načinu upravljanja rizikom ili načinu podjele, onda će:

(a) u odnosu na osiguranje od odgovornosti prema trećim licima, Koncedent će (po svom izboru) isplatiti Koncesionaru iznos koji je jednak iznosu obračunatom na osnovu člana 43.3 (*Naknada u slučaju raskida ugovora usljed vise sile*) i na taj način raskinuti Ugovor ili će Ugovor održati na snazi u kom slučaju će se odredbe Člana 23.3 (*Neosigurani rizici*) nadalje primjenjivati i na ovaj rizik; i

(b) u odnosu na osiguranje Koncesionara od “svih rizika”, osiguranje od oštećenja imovine, osiguranje od odgovornosti prema trećim licima (ukoliko je Koncesionar odlučio da Ugovor ostane na snazi u skladu sa Članom 23.3.3(a) (*Neosigurani rizici*), osiguranje u slučaju kašnjenja pri započinjanju obavljanja djelatnosti kao i smetnji pri vršenju djelatnosti (ali ne i gubitka profita) ili obavezno osiguranje, Ugovor ostaje na snazi i, u slučaju realizacije rizika (ali samo dok god je rizik Neosiguran), Koncedent će (po svom izboru) isplatiti Koncesionaru iznos jednak naknadi iz osiguranja koja bi bila isplaćena da je relevantno osiguranje bilo raspoloživo a Ugovor će ostati da važi; i

(c) ukoliko u skladu sa Članom 23.3.3(a) i/ili 23.3.3(b) (*Neosigurani rizici*) ovaj Ugovor ostane da važi tada se Godišnja isplata za raspoloživost, tj. bilo koji njen dio umanjuje za svaku godinu tokom koje Koncesionar nema relevantno osiguranje i to za iznos koji je jednak plaćenju premiji (ili premiji koja bi bila isplaćena) od strane Koncesionara, u odnosu na određeni rizik u godini koja predhodi godini u kojoj je rizik postao Neosiguran (uz indeksaciju tog iznosa od dana kada je rizik postao Neosiguran). Kada je rizik Neosiguran samo za dio godine, umanjenoje Godišnje isplate za raspoloživost, tj. bilo kog njenog dijela se obračunava proporcionalno mjesecima u kojima je rizik bio Neosiguran; i



- (d) ukoliko u skladu sa članom 23.3.3(a) i/ili 23.3.3(b) (*Neosigurani rizici*) ovaj Ugovor ostane da važi, Koncesionar će najmanje svakog četvrtog mjeseca ispitati tržište kako bi utvrdio da li je rizik i dalje Neosiguran. Po saznanju da rizik više nije Neosiguran, Koncesionar će (što je prije moguće) ugovoriti osiguranje ili obezbjeđuje ugovaranje osiguranja od tog rizika i isto održava na snazi, u skladu sa ovim Ugovorom; i
- (e) u vremenskom periodu između trenutka kada je Koncedent primio obavještenje u skladu sa Članom 23.3.3(a) i/ili 23.3.3(b) (*Neosigurani rizici*) da je Rizik od odgovornosti prema trećim licima postao Neosiguran i obavještenja Koncedenta prema Koncesionaru o tom riziku u skladu sa Članom 23.3.3(a), pod uslovom da postoji saglasnost ili da je konačno određeno da su odredbe Člana 23.3.3(b) ispunjene u odnosu na Neosigurani Rizik od odgovornosti prema trećim licima i u skladu sa dolje navedenim Članom 23.3.3(f), u odnosu na Neosigurani rizik od odgovornosti prema trećim licima će se primjenjivati Član 23.3.3(b) tokom tog vremenskog perioda, osim ukoliko se Ugovorne strane ne dogovore drugačije o načinu upravljanja rizikom tokom tog vremenskog perioda; i
- (f) Član 23.3.3(e) (*Neosigurani rizici*) se primjenjuje samo ukoliko Koncesionar nije bitno odložio:
- (i) postizanje dogovora o tome da li su zahtjevi iz Člana 23.3.3(b) (*Neosigurani rizici*) ispunjeni u odnosu na Neosiguran Rizik od odgovornosti prema trećim licima; i/ili
  - (ii) sastanak sa Koncedentom na temu iznalaženja načina o upravljanju rizikom.

23.3.4 Ukoliko, u skladu sa članom 23.3.3(a) (*Neosigurani rizici*) Koncedent odluči da izvrši isplatu Koncesionaru (tako da dođe do raskida Ugovora) (“Odgovarajuća isplata”), Koncesionar ima pravo izbora (koje se izvršava u pismenoj formi u roku od 20 Radnih dana od dana izbora Koncedenta (“Period izbora“) da isplati Koncedentu, prije isteka Perioda izbora, iznos koje je jednak naknadi iz osiguranja koja bi bila isplaćena da navedeni rizik nije postao Neosiguran, u kom slučaju će Ugovor ostati na snazi (i Odgovarajuća isplata neće biti učinjena od strane Koncedenta). Isplata od strane Koncesionara se određuje na isti način i imaće istu svrhu kao naknada iz osiguranja koja bi bila isplaćena u slučaju da navedeni rizik nije postao Neosiguran.

#### **23.4 Nedostupnost uslova ili odredaba osiguranja**

23.4.1 Ukoliko prilikom obnove osiguranja koje je Koncesionar dužan da održava ili obezbijedi njegovo održavanje u skladu sa ovim Ugovorom:

- (a) Uslov osiguranja nije dostupan Koncesionaru na evropskim ili američkim tržištima osiguranja kod uglednih osiguravača odlične reputacije; i/ili
- (b) ukoliko je premija osiguranja koja se isplaćuje kod osiguranja koja sadrže Uslove osiguranja takvog karaktera da Uslov osiguranja po redovnom toku stvari nije uključen u osiguranje koje se može pribaviti na evropskim ili američkim tržištima osiguranja kod uglednih osiguravača odlične reputacije od strane koncesionara koji dolaze iz Evropske unije ili Sjedinjenih Američkih Država,

(u bilo kom od slučajeva, ne kao posljedica jedne ili više radnji Koncesionara i/ili Podizvođača Koncesionara) primjeniče se odredbe člana 23.4.2 (*Nedostupnost uslova ili odredaba osiguranja*).

- 23.4.2 Ukoliko je ugovoreno ili određeno da se primjenjuju odredbe člana 23.4.2 (*Nedostupnost uslova ili odredaba osiguranja*), Koncedent oslobađa Koncesionara obaveza iz člana 23 (*Osiguranje*) i/ili Priloga 4 (*Osiguranje*) u odnosu na određeni Uslov osiguranja pa će se shodno tome smatrati da Koncesionar nije povrijedio obavezu u vezi sa održavanjem osiguranja u skladu sa ovim Ugovorom, usljed propusta da obezbijedi osiguranja koje sadrži Uslov osiguranja, sve dok traju okolnosti iz člana 23.4 (*Nedostupnost uslova ili odredaba osiguranja*).
- 23.4.3 U mjeri u kojoj se Ugovorne strane slažu, ili je Postupkom za rješavanje spora utvrđeno, da je alternativna ili zamjenjujuća odredba ili uslov osiguranja, dostupna Koncesionaru na evropskim ili američkim tržištima osiguranja kod uglednih osiguravača odlične reputacije, te da bi njenim uključivanjem u relevantnu polis osiguranja u potpunosti ili djelimično bila adresirana nemogućnost Koncesionara da održava ili obezbijedi održavanje osiguranja sa relevantnim Uslovom osiguranja, po ceni koju su koncesionari u Crnoj Gori u tom vremenskom periodu u uobičajenim okolnostima spremni da plate, Koncesionar će održati ili omogućiti održavanje osiguranja uz takvu alternativnu ili zamjenjujuću odredbu i/ili uslov osiguranja.
- 23.4.4 Ukoliko Koncedent oslobodi Koncesionara obaveza u skladu sa članom 23.4.2 (*Nedostupnost uslova ili odredaba osiguranja*), imaće pravo da umanja Godišnju isplatu za raspoloživost za iznos jednak iznosu isplaćenom u prethodnoj godini za određen Uslov osiguranja (ukoliko tačan iznos nije raspoloživ, uzeće se približna vrijednost) umanjenom za svaki godišnji iznos isplaćen od strane Koncesionara za usklađivanje ili omogućavanje usklađivanja odredaba osiguranja svakog (nezavisno od toga da li u cjelini ili djelimično) alternativnog ili uslova koji može zamjeniti Uslov osiguranja u odnosu na Uslov osiguranja određen članom 23.4 (*Nedostupnost uslova ili odredaba osiguranja*) (“Usklađeni iznos”).
- 23.4.5 Dok god se primjenjuje Član 23.4 (*Nedostupnost uslova ili odredaba osiguranja*), Godišnja isplata za raspoloživost se umanjuje svake Godine upravljanja za Usklađeni iznos, indeksiran od dana kada određeni Uslov osiguranja više nije bio dostupan.
- 23.4.6 Koncesionar obavještava Koncedenta što je prije moguće, a u svakom slučaju u roku od 5 dana od dana saznanja da će Član 23.4.1(a) (*Nedostupnost uslova ili odredaba osiguranja*) vjerovatno biti primjenjiv ili će se (po isteku tekućeg relevantnog osiguranja) primjeniti u odnosu na Uslov osiguranja (nezavisno od razloga). Koncesionar će dostaviti Koncedentu informacije u vezi sa nedostupnošću Uslova osiguranja koje Koncedent bude zahtijevao, a Ugovorne strane će se sastati što je prije moguće kako bi razmislile načine za rješavanje te nedostupnosti.
- 23.4.7 U slučaju da se Član 23.4.1 primjenjuje na Uslov osiguranja (nezavisno od razloga takve primjene), Koncesionar će najmanje svakog četvrtog mjeseca ispitati tržište kako bi utvrdio da li je Član 23.4.1 i dalje primjenjiv na Uslov osiguranja. Po saznanju da Član 23.4.1 više nije primjenjiv na Uslov osiguranja, Koncesionar će (što je prije moguće) ugovoriti osiguranje ili obezbijediti ugovaranje osiguranja koje će uključiti i Uslov osiguranja u skladu sa odredbama ovog Ugovora a Godišnja isplata za raspoloživost će biti uvećana za Usklađeni iznos.

### **23.5 Podjela troškova osiguranja**

- 23.5.1 Ukoliko su godišnji troškovi premija osiguranja koje snosi Koncesionar radi održavanja pokrića osiguranja koje je Koncesionar dužan da održava u skladu sa Prilogom 4 (*Osiguranje*) (“Stvarni troškovi”) – nakon oduzimanja od Stvarnih troškova uvećanja koji nisu nastala samo na osnovu okolnosti koje preovlađuju na evropskim ili američkim tržištima osiguranja, – viši od godišnjih troškova premije osiguranja koje snosi Koncesionar radi održavanja pokrića osiguranja koje je Koncesionar dužan da održava u prvoj godini Perioda pružanja usluga, indeksiran za iznos inflacije od prve godine Perioda pružanja usluga (“Osnovni troškovi osiguranja”), tada se preostali uvećani iznos (“Uvećani troškovi osiguranja”) tretira u skladu sa dolje pomenutim Članovima 23.5.2 i 23.5.5.
- 23.5.2 Koncesionar pismeno obavještava Koncedenta o Stvarnim troškovima za sva relevantna osiguranja podjeljenih prema kategoriji osiguranja za svaku godinu, u najkraćem mogućem roku od dana saznanja i prije obnavljanja tih osiguranja. Kopija ponude sa premijama osiguranja kao i sve druge relevantne informacije biće sadržane u navedenom obavještenju.
- 23.5.3 Ukoliko se pojave Uvećani troškovi osiguranja, Koncesionar o tome obavještava Koncedenta na godišnjicu Perioda pružanja usluga.
- 23.5.4 Ukoliko se pojave Uvećani troškovi osiguranja, Koncedent će po svom izboru:
- (a) izvršiti kompenzaciju u skladu sa učešćem koje je određeno u Članu 23.5.5 ispod;
  - (b) osloboditi Koncesionara obaveze održavanja osiguranja kod koga se pojavljuju Uvećani troškovi osiguranja te, posljedično, relevantan rizik postaje Neosiguran rizik.
- 23.5.5 Koncedent vrši kompenzaciju u odnosu na Uvećane troškove osiguranja samo u slučaju kada su Uvećani troškovi osiguranja za prevazilaze Osnovne troškove osiguranja za više od 50% (“Prag”). U tom slučaju:
- (a) Koncesionar je odgovoran za naknadu cjelokupnih Uvećanih troškova osiguranja do Praga;
  - (b) Koncedent isplaćuje Koncesionaru iznos Uvećanih troškova osiguranja koji prelaze Prag za period do sljedeće godišnjice Perioda pružanja usluga kada će Uvećani troškovi osiguranja biti ponovo preračunati.

### **23.6 Obaveze Koncesionara u odnosu na osiguranje**

Ukoliko je članom 23 (*Osiguranje*) predviđena obaveza Koncesionara da zaključi i održava osiguranje, ta obaveza se smatra obavezom Koncesionara da zaključi i održava to Osiguranje neposredno ili preko Podizvođača koji zaključuje i održava takvo osiguranje u zavisnosti od vrste rizika.

## **24. JAVNO DOSTUPNE INFORMACIJE**

### **24.1 Pristup informacijama**

- 24.1.1 Ugovorne strane su saglasne da Koncedent ima zakonsku obavezu da određene informacije učini javno dostupnim.
- 24.1.2 Koncesionar će o svom sopstvenom trošku ispuniti svaki zahtjev Koncedenta za pribavljanjem podatka ili informacije koje su potrebne Koncedentu kako bi ispunio svoje dužnosti ili obaveze koje ima na osnovu zakonskih odredaba navedenih u članu 24.1.1 (*Pristup informacijama*).
- 24.1.3 Koncesionar će o svom sopstvenom trošku ispuniti svaki zahtjev Koncedenta za snimanje, skladištenje, čuvanje, otkrivanje, organizovanje, korišćenje, obradu, distribuciju, brisanje ili uništavanje podatka ili informacije pribavljenih od strane Koncesionara prilikom vršenja Usluga ili ispunjavanja neke druge obaveze iz ovog Ugovora.
- 24.1.4 Ugovorne strane su saglasne i izjavljuju da nijedna od gore navedenih radnji nije usmjerena na oslobodjenje Koncesionara obaveza ili dužnosti objavljivanje informacija koje ima po Zakonu.

### **24.2 Zahtjev za informacijama od strane Nadležnih organa**

Koncesionar će ispuniti svaki zahtjev Koncedenta za pribavljanjem podatka ili informacije koje su potrebne Koncedentu u svrhu pružanja odgovora na zahtjev ili u ime Nadležnog organa, ukoliko je Nadležni organ ovlašćen da podnese takav zahtjev u skladu sa Zakonom.

**DIO V – LIČNI ODNOSI I MONITORING****25. PREDSTAVNICI****25.1 Predstavnik koncedenta**

- 25.1.1 Koncedent imenuje Predstavnik koncedenta za svog predstavnika u vezi sa obavljanjem Radova i vršenjem Usluga. Predstavnik koncedenta obavlja poslove izričito određene odredbama ovog Ugovora.
- 25.1.2 U slučaju da Predstavnik koncedenta nije imenovan, Koncedent obavlja one poslove koji bi u suprotnom bili vršeni od strane Predstavnik koncedenta.
- 25.1.3 Ukoliko suprotno nije predviđeno odredbama ovog Ugovora, Predstavnik koncedenta nema ovlaštenje da oslobodi Koncesionara obaveza određenih odredbama ovog Ugovora.
- 25.1.4 Izuzev ukoliko je pisanim obavještenjem Koncedenta Koncesionaru određeno drugačije, Koncesionar ima pravo da svaki akt Predstavnik koncedenta određen odredbama ovog Ugovora smatra izričito odobrenim od strane Koncedenta, ne uzimajući u obzir slučajeve kada je Nezavisni inženjer ovlašten i/ili je obavezan da preuzme radnju i/ili izvrši utvrđenje, donese potvrdu i/ili odluku, u kom slučaju je Koncesionar obavezan da poštuje radnju, utvrđenje, potvrdu i/ili odluku Nezavisnog inženjera, nezavisno od toga da li Predstavnik koncedenta tvrdi suprotno.
- 25.1.5 Svaka odluka Predstavnik koncedenta je posebna, zasniva se na relevantnim okolnostima i ne smije biti tumačena kao obavezujuća ili ograničavajuća za drugu odluku koja treba da bude donijeta od strane istog ili drugog Predstavnik koncedenta, nezavisno od toga da li su okolnosti slučaja iste ili se razlikuju.

**25.2 Predstavnik koncesionara**

- 25.2.1 Koncesionar imenuje kompetetno i kvalifikovano lice za svog predstavnika u skladu sa ovim Ugovorom. Imenovanje je uslovljeno potvrdom Koncedenta.
- 25.2.2 Predstavnik koncesionara posjeduje puno ovlaštenje da djeluje u ime Koncesionara u vezi sa ovim Ugovorom. Koncedent i Predstavnik koncedenta svaku radnju Predstavnik koncesionara u vezi sa ovim Ugovorom smatraju izričito odobrenom od strane Koncesionara, izuzimajući slučajeve kada je Nezavisni inženjer ovlašten i/ili je obavezan da preuzme radnju i/ili izvrši utvrđenje, donese potvrdu i/ili odluku, u kom slučaju su Koncedent i Predstavnik koncedenta obavezni da poštuju radnju, utvrđenje, potvrdu i/ili odluku Nezavisnog inženjera, nezavisno od toga da li Predstavnik koncesionara tvrdi suprotno.

**25.3 Promjena Predstavnik**

Koncedent i Koncesionar mogu stalno ili povremeno putem obavještenja drugoj ugovornoj strani opozvati imenovanje svojih predstavnika ili imenovati jednog ili više zamjenika predstavnika. Svako obavještenje sadrži dan kada opoziv stupa na snagu. Ukoliko Koncedent vrši pravo iz ovog člana, datum opoziva ili zamjene Predstavnik

koncedenta, osim u hitnim slučajevima, mora biti tako određen da ne izazove ozbiljne poteškoće Koncesionaru pri vršenju obaveza iz Ugovora.

## 26. SISTEMI UPRAVLJANJA

### 26.1 Sistemi upravljanja i Dokumentacija

- 26.1.1 Koncesionar se stara da svi aspekti obavljanja Radova i pružanja Usluga budu predmet Sistema upravljanja, u formi Sistema upravljanja projektom i Sistema upravljanja kvalitetom [●]
- 26.1.2 Koncesionar priprema Dokumentaciju u kojoj su opisani Sistemi upravljanja za sve aspekte obavljanja Radova i pružanja Usluga i ista će biti usklađena sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*) tokom cijelog Trajanja koncesije i Zakonom.
- 26.1.3 Koncesionar neće započeti niti će dozvoliti započinjanje bilo kog dijela Radova i pružanja Usluga prije nego što je relevantan dio Dokumentacije podnijet Nezavisnom inženjeru, i Nezavisni inženjer nije imao nijednu primedbu.
- 26.1.4 Koncesionar obezbjeđuje da Projektant, Izvođač radova i Upravljač postupaju u skladu sa relevantnom Dokumentacijom.
- 26.1.5 Koncesionar podnosi Nezavisnom inženjeru predloge promjena, dopuna ili Izmjena Dokumentacije. Navedene promjene, dopune ili izmjene se ne smatraju usvojenim prije nego što ih odobri Nezavisni inženjer.
- 26.1.6 Koncesionar može podnijeti Nezavisnom inženjeru izmjene Dokumentacije koje su potrebne kako bi ista bila usklađena sa Sistemima upravljanja koji su usklađeni sa odredbama Člana 26.1 (*Sistemi upravljanja i Dokumentacija*).
- 26.1.7 Ukoliko Koncesionar propusti da predloži izmjene u skladu sa odredbama člana **Error! Reference source not found.** (*Sistemi upravljanja i Dokumentacija*), Koncedent će imati pravo da iste predloži Nezavisnom inženjeru te će se, ukoliko budu odobrene od strane Nezavisnog inženjera, smatrati da je iste predložio Koncesionar.
- 26.1.8 Ukoliko nema primjedbi na dio Dokumentacije iz Člana 26.1.3 (*Sistemi upravljanja i Dokumentacija*) ili na predlog promjena, dopuna ili Izmjena u skladu sa odredbama člana 26.1.3, člana 26.1.6 ili člana 26.1.7 (*Sistemi upravljanja i Dokumentacija*), i ukoliko je iste odobrio Nezavisni inženjer, Dokumentacija će biti usklađena tako da sadrži usvojene promjene, dopune ili izmjene.

### 26.2 Uputstva, Planovi i Postupci

Ukoliko Dokumentacija upućuje na, oslanja se na ili sadrži uputstvo, plan, postupak ili sličan dokument, onda se takvo uputstvo, plan, postupak ili drugi dokument ili njihovi relevantni djelovi podnose Nezavisnom inženjeru. Nezavisni inženjer može zahtijevati Izmjenu takvog uputstva, plana, postupka ili drugog dokumenta u obimu koji je potreban da se relevantna Dokumentacija uskladi sa odredbama člana **Error! Reference source not found.** (*Sistemi upravljanja i Dokumentacija*).

### **26.3 Dodatne informacije**

Bez obzira na odredbe ovog Člana 26 (*Sistemi upravljanja*), Koncesionar će pružiti Nezavisnom inženjeru informacije koje Nezavisni inženjer bude zahtijevao radi utvrđivanja usklađenosti sa ovim Članom 26 (*Sistemi upravljanja*).

### **26.4 Direktor za upravljanje kvalitetom**

Koncesionar će u svakom trenutku imati angažovanog Direktora za upravljanje kvalitetom koji je, nezavisno od ostalih ovlašćenja, zadužen za ustanovljenje i održavanje Sistema upravljanja kvalitetom i izvještavanje o učinku Sistema upravljanja kvalitetom. Nezavisni inženjer daje odobrenje na imenovanje Direktora za upravljanje kvalitetom (kao i njegovog zamjenika), njegova zaduženja i odgovornosti. Imajući u vidu gorenavedeno, zaduženja i odgovornosti Direktora za upravljanje kvalitetom uključuju:

- (a) obezbjeđenje efikasnog rada Sistema upravljanja kvalitetom;
- (b) redovnu reviziju Sistema upravljanja kvalitetom u skladu sa odredbama člana 26.1.1 (*Sistemi upravljanja i Dokumentacija*) i izvještavanje Nezavisnog inženjera o nalazima revizije;
- (c) nadzor nad svim Sistemima upravljanja kvalitetom u skladu sa odredbama člana 26.1.1 (*Sistemi upravljanja i Dokumentacija*), u vremenskim periodima sa kojima se saglasio Nezavisni inženjer kako bi bila obezbijedena njihova kontinuirana održivost i efikasnost;
- (d) usklađivanje sa Nezavisnim inženjerom svih pitanja u vezi sa upravljanjem kvalitetom;
- (e) čuvanje relevantnih evidencija o kvalitetu za vrijeme perioda čuvanja predviđenog odredbama Člana 28 (*Evidencije Koncesionara*).

### **26.5 Monitoring**

Ne dirajući u odredbe člana 29 (*Sprovođenje monitoringa*), Nezavisni inženjer može u intervalima od u prosjeku 3 mjeseca vršiti reviziju Sistema upravljanja u skladu sa odredbama člana 26.1.1 (*Sistemi upravljanja i Dokumentacija*) (u odnosu na svu Dokumentaciju) i može vršiti periodični monitoring, neposrednu provjeru i reviziju tih Sistema upravljanja. Nezavisni inženjer obavještava Koncesionara o svim negativnim saznanjima i može zahtijevati da takva negativna saznanja budu evidentirana i obrađena u skladu sa Sistemom upravljanja kvalitetom propisanim članom 26.1.1 (*Sistemi upravljanja i Dokumentacija*).

### **26.6 Mjerenja i prikupljanje podataka o prevozu**

Koncesionar se obavezuje da uspostavi i razvije automatizovani sistem, kao i da prikupi i analizira podatke potrebne za izračunavanje mjesečnog broja putnika i prihoda Žičare i drugih Projektnih objekata. Koncesionar se stara da se podaci koji su potrebni za određivanje mjesečnog broja putnika i prihoda Žičare i drugih Projektnih objekata prikupljaju na kraju svakog radnog mjeseca u formatu koji omogućava Koncesionaru da izračuna i Koncedentu da odobri prikupljene podatke.

## **27. IZVJEŠTAJI I INFORMACIJE**

### **27.1 Obavezni Izvještaji**

Koncesionar podnosi Nezavisnom inženjeru Izvještaje u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*), u broju primjeraka koji je tamo označen. Nezavisni inženjer propisuje formu i kompatibilnost izvještaja.

### **27.2 Forma**

Forma svih izvještaja se određuje u dogovoru sa Nezavisnim inženjerom.

### **27.3 Dodatne informacije**

Bez obzira na podnošenje Izvještaja, Koncesionar u svakom trenutku o svom trošku podnosi Predstavniku koncedenta informacije u vezi sa Projektom koje Predstavnik koncedenta zahtijeva.

### **27.4 Prigovori na Izvještaje**

27.4.1 Ukoliko Nezavisni inženjer smatra da Izvještaj nije usaglašen sa odredbama ovog Ugovora ili je baziran na netačnim informacijama ili podacima, može prigovoriti na Izvještaj slanjem obavještenja Koncesionaru u roku od 28 dana od dana prema Izvještaja.

27.4.2 Ukoliko prigovor nije riješen sporazumom Predstavnika koncedenta i Koncesionara u roku od 14 dana nakon uručenja obavještenja, bilo ko od njih može pokrenuti Postupak rješavanja spora.

### **27.5 Izmjena Izvještaja**

Ukoliko (i) odluka (bilo na osnovu sporazuma ili utvrđenja u skladu sa Postupkom rješavanja spora) po bilo kom prigovoru učinjenom u skladu sa odredbama člana 27.4 (*Prigovori na izvještaje*) ili (ii) ispravka obračuna u skladu sa odredbama člana 33.4 (*Sporni iznosi*), zahtijeva Izmjenu ili prilagođavanje bilo kog Izvještaja, Koncesionar će što je prije moguće izdati izmijenjene verzije svakog spornog Izvještaja i taj izmijenjen Izvještaj će, za svrhu sprovođenja ovog Ugovora, zamijeniti originalni Izvještaj.

## **28. EVIDENCIJE KONCESIONARA**

### **28.1 Koncesionar:**

28.1.1 redovno vodi evidenciju sa detaljima o troškovima izvođenja Radova i pružanja Usluga, uključujući troškove u vezi projektovanja, izgradnje, održavanja, upravljanja i finansiranja;

28.1.2 na zahtjev Koncedenta, predaje pregled troškova iz Člana 28.1.1, uključujući podatke o sredstvima Koncesionara koja služe za pokrivanje ovih troškova, u formi i sa



pojednostima prema zahtjevu Koncedenta a sve kako bi se Koncedentu omogućilo da vrši monitoring nad obavezama Koncesionara iz ovog Ugovora; i

28.1.3 pruža pomoć Koncedentu kako bi Koncedent mogao naložiti svojim predstavnicima da posjete lokacije na kojima se nalaze evidencije i da iste koriste i ispituju u skladu sa ovim članom.

**28.2** Poštovanje gore navedenih odredaba, podrazumijeva da Koncesionar vodi (te da, gdje je to potrebno, obezbijedi da i Podizvođač vodi) knjigovodstvenu evidenciju u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima, sa pojednostima koje se odnose na:

(a) administrativne troškove;

(b) finansijske izvještaje;

(c) isplate učinjene Podizvođačima;

(d) prihode i kapitalne rashode;

(e) podatke koje Koncedent može zahtijevati radi sprovođenja revizije troškova za vjerifikaciju iznosa rashoda ili procijenjenih rashoda, u smislu odredbe člana 14 (Kašnjenje) i člana 34 (Postupak izmjene);

(f) kao i da čini dostupnom računovodstvenu evidenciju radi kontrole od strane Koncedenta (i svakog eksperta) po prethodnom obavještenju i daje knjigovodstveni izvještaj Koncedentu kada i ako on to bude zahtijevao.

**28.3** Koncesionar održava i ažurira ili će obezbijediti održavanje:

(a) potpune evidencije o svim propustima vezanim za zdravlje, zaštitu i bezbjednost koji nastanu u toku Trajanja koncesije;

(b) potpune evidencije o svim postupcima održavanja preduzetim tokom Trajanja koncesije;

(c) evidencija koje se vode u skladu sa Prilogom 2 (Tehnički uslovi Koncedenta),

i Koncesionar će raspolagati podacima u skladu sa odredbama članova 28.1.1, 28.1.2 i 28.1.3 radi kontrole od strane Koncedenta po prethodnom obavještenju, i daje izvještaj o istim Koncedentu kada i ako on to bude zahtijevao.

**28.4** Evidencije određene u ovom članu se vode u skladu sa specifikacijama koje se nalaze u Prilogu 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*) ovog Ugovora.

**28.5** Nakon raskida Ugovora ili u slučaju da Koncedent namjerava da zaključi drugi ugovor o upravljanju i održavanju Žičare, Koncesionar će (i obezbijediće da Podizvođači) postupiti po zahtjevu Koncedenta i pružiti informacije o troškovima Koncesionara u vezi sa upravljanjem i održavanjem Žičare.

**28.6** Koncesionar u roku od dvije (2) nedjelje:

- (a) nakon 31. marta, 30. juna, 30. septembra i 31. decembra svake godine, dostavlja Koncedentu dokument koji sadrži sve informacije pribavljene od strane Prioritetnih zajmodavaca u toku prethodna tri mjeseca i, na zahtjev Koncedenta, dostavlja Koncedentu svaku informaciju koju je pružio Prioritetnim zajmodavcima kao i svaku drugu informaciju u vezi sa Projektom koju Koncedent može zahtijevati;
- (b) dostavlja Koncedentu kopije godišnjeg finansijskog izvještaja u roku od 30 dana od odobrenja istih, u skladu sa Zakonom i Međunarodnim računovodstvenim standardima izvještavanja;
- (c) dostavlja Koncedentu kopije Prioritetnih finansijskih ugovora prilikom Finansijskog zatvaranja i izmjene istih u roku od 30 dana od dana kada su izmjene učinjene;
- (d) odmah nakon nastanka Kršenja prioritetnog finansijskog ugovora, nezavisno od toga da li su Prioritetni zajmodavci odlučili da učine kredit dospelim, obavijeste Koncedenta o navedenom Kršenju prioritetnog finansijskog ugovora.

**28.7** Koncedent može zahtijevati od Koncesionara, u okolnostima određenim u gore navedenom članu 28.6(d) (bez obzira da li su Prioritetni zajmodavci iskoristili pravo na izvršenje ili neko drugo pravo iz Prioritetnih finansijskih ugovora) da dostavi Privremeni izvještaj o projektu i da prisustvuje, i da nastoji da obezbijedi prisustvo Priritetnih zajmodavaca, sastanku koji je Koncedent sazvaio kako bi raspravljao o Privremenom izvještaju o projektu i okolnostima koje su dovele do sastavljanja tog izvještaja.

#### **28.8 Računarske evidencije**

U mjeri u kojoj se evidencije Koncesionara kreiraju i održavaju na računaru ili drugom elektronskom uređaju, Koncesionar dogovara sa Predstavnikom koncedenta format navedenih evidencija i postupak za *back-up* i *off-site* skladištenje kopija tih evidencija, pridržava se ugovorenog formata i postupaka i obezbjeđuje da Podizvođači i njihovi podizvođači implementiraju i primjene dogovorene postupke.

#### **28.9 Revizija**

Predstavnik koncedenta, Nezavisni inženjer ili drugi Nadležni organ koji postupa u skladu sa Pravnim uslovima čuva u dobrom stanju i formi koja je pogodna za vršenje revizije (uključujući i vršenje revizije putem elektronskih sredstava) Evidencije u vezi sa odredbom člana 28.3 (*Evidencije koncesionara*). Koncesionar će obezbjediti dostupnost navedenih evidencija za inspekciju od strane ili u ime Predstavnika koncedenta, Nezavisnog inženjera ili drugog Nadležnog organa koji postupa u skladu sa Pravnim uslovima.

#### **28.10 Kopije**

Nezavisni inženjer i Predstavnik koncedenta su ovlašćeni da pribave kopije navedenih evidencija o trošku Koncesionara i da za te svrhe koriste kapacitete za kopiranje na lokaciji na kojoj se čuvaju evidencije.

### **28.11 Zadržavanje evidencija**

- 28.11.1 Kada protekne vrijeme određeno za držanje neke evidencije, Koncesionar obavještava Koncedenta o tome šta će učiniti sa navedenim evidencijama. Ukoliko ne bude želeo da ih zadrži, Koncesionar obavještava Koncedenta o toj činjenici. Ukoliko Koncedent bude želio da zadrži evidencije ili njihov dio, obavještava o svojoj odluci Koncesionara u roku od 40 dana od dana prijema obavještenja Koncesionara. Koncesionar o svom trošku doprema Koncedentu navedene evidencije na način i na lokaciju koje odredi Koncedent.
- 28.11.2 Nakon raskida ovog Ugovora iz bilo kog razloga, Koncesionar o svom trošku doprema Koncedentu, na način i na lokaciju koje odredi Koncedent, sve evidencije navedene u obavještenju koje je Koncedent poslao Koncesionaru u vezi sa odredbom člana 28.3 (*Evidencije koncesionara*), koje postoje na Dan raskida ili na Dan isteka, u zavisnosti od konkretnog slučaja (ili mu doprema kopije ukoliko te evidencije u skladu sa Zakonom ostaju kod Koncesionara).
- 28.11.3 Koncesionar zadržava sve evidencije u vezi sa odredbom člana 28.3 (*Evidencije koncesionara*) koje Koncedent ne želi, u skladu sa podacima iz Priloga 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*) ovog Ugovora. Troškove držanja evidencija u skladištu snosi Koncesionar osim ukoliko je do raskida ili isteka Ugovora došlo usljed Kršenja Koncedenta.

## **29. MONITORING RASPOLOŽIVOSTI I IZVRŠENJA**

### **29.1 Neizvršenje**

- 29.1.1 Koncesionar obavještava Nezavisnog inženjera o svakoj okolnosti koja se može smatrati Neizvršenjem što je prije moguće po saznanju za to a najkasnije u roku od 7 dana od dana kada je Koncesionaru postalo ili je trebalo da postane očigledna ta okolnost.
- 29.1.2 Ukoliko Nezavisni inženjer ili Koncedent smatra da postoji Neizvršenje (nezavisno od toga da li postoji obavještenje u skladu sa članom 29.1.1 (*Neizvršenje*)) i takvo se Neizvršenje može ispraviti, Nezavisni inženjer će poslati obavještenje Koncesionaru, zahtijevajući od Koncesionara da u ostavljenom roku (o svom trošku) otkloni to Neizvršenje i pričinjenu štetu.

### **29.2 Kazneni poeni**

- 29.2.1 Ukoliko tokom Perioda pružanja usluga neki od Izvještaja pokaže ili Predstavnik koncedenta ili Nezavisni inženjer budu obaviješteni ili na drugi način saznaju da je došlo do Neizvršenja, tada će Nezavisni inženjer će (nezavisno od drugih prava ili pravnih lijekova koja na raspolaganju ima Koncedent, uključujući ali se ne ograničavajući na pravo da se otkloni takvo kršenje) da pisanim putem Koncesionaru dodijeli Kaznene poene u skladu sa Prilogom 5 (*Način plaćanja*).
- 29.2.2 Radi pojašnjenja, Ugovorne strane su saglasne da broj Kaznenih poena koji je određen Prilogom 5 (*Način plaćanja*) predstavlja maksimalni broj Kaznenih poena koji može biti dodijeljen u vezi sa jednim kršenjem određene obaveze.
- 29.2.3 U slučaju kada jedan događaj Neizvršenja daje pravo Nezavisnom inženjeru da dodeli Kaznene poene za više od jednog kršenja određaba Priloga 5 (*Način plaćanja*), tada

Nezavisni inženjer može da dodeli Kaznene poene samo za ono kršenje za koje je predviđen najveći broj Kaznenih poena.

29.2.4 Koncesionar ili Koncedent može u roku od 28 dana od prijema obavještenja u vezi sa odredbom člana 29.2.1 (*Kazneni poeni*), uputiti prigovor na dodelu Kaznenih poena. Ukoliko Predstavnik koncedenta i Koncesionar u roku od 14 dana od prigovora Koncesionara ne mogu da postignu sporazum, svaka Ugovorna strana može uputiti predmet Spora na rješavanje u skladu sa Postupkom rješavanja spora.

### **29.3 Uvećani stepen monitoringa**

U slučaju ako je Koncesionaru:

- (a) dodijeljen ukupan broj od [●] ili više Kaznenih poena u bilo kom vremenskom periodu od 12 mjeseci; ili
- (b) dodijeljen ukupan broj od [●] ili više Kaznenih poena u bilo kom uzastopnom trogodišnjem periodu;

Nezavisni inženjer može, nakon upućivanja obavještenja Koncesionaru (nezavisno od kakvog drugog prava ili pravnog sredstva koje na raspolaganju ima Koncedent), uvećati stepen monitoringa nad Koncesionarem od strane Koncedenta do trenutka kada Koncesionar pokaže Nezavisnom inženjeru da izvršava i da je sposoban da izvrši obaveze iz ovog Ugovora. U obavještenju Koncesionaru moraju se odrediti dodatne mjere koje Nezavisni inženjer preuzima prilikom vršenja monitoringa kao odgovor na situacije koje su dovele do dodjele Kaznenih poena. Koncesionar naknađuje Koncedentu ili, zavisno od slučaja, Nezavisnom inženjeru, sve troškove koji su nastali kao posljedica uvećanog stepena monitoringa (uključujući, između ostalog, sve relevantne administrativne troškove Koncedenta kao i odgovarajući iznos u vezi sa generalnim troškovima osoblja).

### **29.4 Step-in prava**

29.4.1 Ukoliko Koncedent smatra da bi trebalo da preduzme mjere u vezi sa Radovima ili Uslugama:

- (a) usljed postojanja visokog rizika po zdravlje i bezbjednost lica, imovine ili životne sredine; ili/i
- (b) radi izvršenja zakonskih obaveza;

onda će Koncedent biti ovlašćen da preduzme mjere u skladu sa dolje navedenim članovima 29.4.2 do 29.4.5 (Step-in prava).

29.4.2 Ukoliko su u konkretnom slučaju primjenjive odredbe Člana 29.4.1 (Step-in prava) i Koncedent želi da preduzme mjeru, Koncedent obavještava pisanim putem Koncesionara o sljedećem:

- (a) mjeri koju želi da preduzme;
- (b) razlozima za preduzimanje mjere;

- (c) datumu na koji želi da preduzme mjeru;
- (d) vremenskom periodu za koji veruje da je neophodan za preduzimanje mjere; i
- (e) u mjeri u kojoj je to moguće, o posljedici preduzimanja mjere po Koncesionara i njegovoj obavezi da vrši Usluge tokom preduzimanja mjere.

29.4.3 Nakon uručenja navedenog obavještenja, Koncedent preduzima navedenu mjeru sam ili preko trećeg lica u skladu sa obavještenjem iz gore navedenog Člana 29.4.2 (*Step-in prava*) kao i svaku dodatnu mjeru ukoliko je smatra potrebnom (zajedno, "**Potrebna mjera**") u skladu sa odredbama ovog Ugovora. Koncesionar će, o trošku Koncedenta, pružiti potrebnu pomoć Koncedentu prilikom preduzimanja mjere, ukoliko razlog za preduzimanja Potrebne mjere nije bio povreda Ugovora od strane Koncesionara.

29.4.4 Ukoliko Koncesionar nije povredio obaveze iz ovog Ugovora, za vrijeme trajanja preduzimanja Potrebne mjere i u obimu u kome se preduzima Potrebna mjera, a čije preduzimanje sprečava Koncesionara da nastavi obavljanje Radova ili vrši neki dio Usluga:

- (a) Koncesionar se oslobađa obaveze obavljanja tih Radova ili vršenja tog dijela Usluga; i
- (b) u odnosu na vremenski period tokom koga Koncedent preduzima Potrebnu mjeru, i pod uslovom da Koncesionar pruža pomoć Koncedentu prilikom preduzimanja mjere, Godišnja isplata za raspoloživost koju isplaćuje Koncedent Koncesionaru biće jednaka punom iznosu koji bi Koncesionar primio za taj vremenski period da potpuno ispunjava sve svoje obaveze i pruža sve Usluge koje su pogođene preduzimanjem Potrebne mjere.

29.4.5 Ukoliko je Potrebna mjera preduzeta kao posljedica povrede odredbi ovog Ugovora od strane Koncesionara, za vrijeme trajanja preduzimanja Potrebne mjere i u obimu u kome je Potrebna mjera preduzeta, a čije preduzimanje sprečava Koncesionara da nastavi obavljanje Radova ili vrši neki dio Usluga:

- (a) Koncesionar se oslobađa obaveza obavljanja tih Radova ili vršenja tog dijela Usluga; i
- (b) u odnosu na vremenski period tokom koga Koncedent preduzima Potrebnu mjeru, Godišnja isplata za raspoloživost koju isplaćuje Koncedent Koncesionaru je jednaka razlici iznosa koji bi Koncesionar primio za taj vremenski period da je ispunio sve svoje obaveze i pružio sve Usluge koje su pogođene pružanjem Potrebne mjere i iznosa troškova Koncedenta nastalih prilikom preduzimanja Potrebne mjere (iznos troškova Koncedenta će biti adekvatno obrazložen od strane Koncedenta).

Navedeni odbitak ne utiče na bilo koje drugo pravo ili pravno sredstvo koje je na raspolaganju Koncedentu.

29.4.6 *Step-in prava* prava zajmodavaca

Prioritetni zajmodavci imaju slična *Step-in prava* u slučaju povreda obaveza od strane Koncesionara, detaljno predviđena Direktnim ugovorom.

#### 29.4.7 Udaljenje osoblja

Nezavisni inženjer može zahtijevati od Koncesionara da ukloni sa Lokacije svako lice (uključujući ali ne ograničavajući se na Podizvođača) koje bi, po mišljenju Nezavisnog inženjera, trebalo biti osuđeno za krivično djelo, ili koje je krajnje nemarno pri redovnom vršenju svojih dužnosti u vezi sa Projektom, ili čije prisustvo na Lokaciji negativno utiče na pravilno vršenje Radova ili obavljanje Usluga. Takvom licu neće biti ponovo dozvoljen pristup Lokaciji bez prethodne pisane saglasnosti Nezavisnog inženjera.

### 30. TREĆA LICA

#### 30.1 Potraživanja trećih lica

30.1.1 Koncesionar rješava sve primljene pritužbe (nezavisno od toga da li su u usmenom ili pisanom obliku, ili su podnijete od strane Korisnika ili trećih lica) na brz, učtiv i efikasan način.

30.1.2 Sva potraživanja trećih lica se tretiraju u skladu sa odredbom Člana 38 (*Odštete*).

#### 30.2 Potraživanja prema trećim licima

30.2.1 U odnosu između Koncedenta i Koncesionara, Koncesionar snosi sve gubitke koje pretrpi Koncedent, Koncesionar, Podizvođači, njihovi zastupnici ili njihovi zaposleni izvođači radova ili lica koja su kod njih zaposlena, a koji gubici nastanu radnjama ili propustima bilo kog Korisnika Projektnih objekata uključujući, bez ograničenja, svaku štetu na imovini, ličnu povredu ili smrt.

30.2.2 Radi pojašnjenja, odredba člana 30.2 (*Potraživanja prema trećim licima*) nema uticaj na:

(a) pravo Koncedenta na naknadu štete po osnovu potraživanja istaknutog protiv bilo kog lica iz Člana 30.2 (*Potraživanja prema trećim licima*) za štetu koju je pretrpio Koncedent, njegovi zastupnici ili izvođači radova (sa izuzetkom Koncesionara), podizvođači bilo kog reda ili lica koja su kod njih zaposlena; ili

(b) pravo Koncesionara na naknadu štete po osnovu potraživanja istaknutog protiv bilo kog lica iz Člana 30.2 (*Potraživanja prema trećim licima*) za štetu koju je pretrpio Koncesionar, Podizvođači, njihovi zastupnici ili lica koja su kod njih zaposlena.

#### 30.3 Zainteresovane strane

Koncesionar je odgovoran za ispunjenje zahtjeva Zainteresovane strane koja djeluje u skladu sa Pravnim uslovima, o kojima je povremeno obaviješten ili su mu isti trebalo biti poznati.

### 31. PROJEKTNI PRIHODI

Projektni prihodi pripadaju Koncedentu, osim u skladu sa Članom 32.5.

## NACRT

Projektne prihode prikuplja Koncesionar u skladu sa ovim Ugovorom.

Koncedent samostalno određuje nivo i strukturu cijena, izdavanje karata i sve druge okolnosti vezane za prikupljanje Projektnih prihoda i Koncesionar je, u tom smislu, obavezan da odmah uskladi svoje poslovanje sa odlukom Koncedenta.

NACRT

## ODELJAK VI - PLAĆANJA

### 32. OBRAČUNAVANJE PLAĆANJA

Plaćanja iz ovog Ugovora će biti obračunavana u skladu sa Prilogom 5 (*Način plaćanja*).

#### 32.1 Godišnja isplata za raspoloživost

Od Dana početka pružanja usluga i tokom Perioda pružanja usluga, Koncedent će Koncesionaru plaćati Godišnju isplatu za raspoloživost kroz isplatu Mjesečnih isplata za raspoloživost i Zadržanih isplata za raspoloživost, obračunatih i plaćenih u skladu sa Članom 33 (*Fakturisanje i plaćanje*) i Prilogom 5 (*Način plaćanja*).

#### 32.2 Uticaj Kršenja koncedenta na izvršenje Koncesionara

Ukoliko Kršenje koncedenta dovede do neispunjenja Usluga i/ili dovede do obračunavanja Odbitaka, pod uslovom da je takvo Kršenje koncedenta potvrđeno od strane Nezavisnog inženjera i da su posljedice takvog Kršenja koncedenta prijavljene u roku od 30 Radnih dana od dana kada je Koncesionar saznao (ili od dana kada je trebalo da zna) za Kršenje koncedenta, tada (pod uslovima iz člana 32.3 (*Osigurano izlaganje*) i 32.4 (*Ublažavanje kršenja koncedenta*)):

- (a) takvo neispunjenje ili neadekvatno ispunjenje bilo kog dijela Usluga od strane Koncesionara usljed Kršenja koncedenta, neće predstavljati kršenje odredbi ovog Ugovora od strane Koncesionara;
- (b) će takav uticaj biti uzet u obzir prilikom ocjenjivanja nivoa ispunjenja bilo kog dijela tako pruženih Usluga, tako što će se smatrati kao da je odnosna Usluga izvršena bez ikakvog negativnog uticaja; i
- (c) će se smatrati da Odbici nisu ni obračunati,

tako da Koncesionar ima pravo na plaćanja iz ovog Ugovora, kao da do ovih nedostataka u pružanju Usluga nije ni došlo.

#### 32.3 Osigurano izlaganje

Ne dovodeći u pitanje član 23 (*Osiguranje*), Koncesionar neće imati pravo na bilo kakva plaćanja koja ne bi dospjela u skladu sa odredbama ovog Ugovora, u mjeri u kojoj Koncesionar može ili u kojoj bi trebalo da može da se naknadi iz polise osiguranja koju je neophodno da posjeduje Koncesionar ili bilo koji Podizvođač, u skladu sa ovim Ugovorom (bez obzira da li je to osiguranje ustanovljeno ili ne, i ukoliko jeste, da li je isto prestalo da važi usljed činjenja ili propuštanja činjenja Koncesionara (ili Podizvođača)).



### **32.4 Ublažavanje Kršenja koncedenta**

Koncesionar će preduzeti neophodne mjere kako bi ublažio posljedice koje Kršenje koncedenta ima na sposobnost Koncesionara da ispuni svoje obaveze iz ovog Ugovora. U mjeri u kojoj Koncesionar ne preduzme pomenute korake, Koncesionar neće imati prava i neće biti ovlašćen na oslobođenje od posljedica iz Člana 32.2.

### **32.5 Mehanizam za podjelu prihoda**

U slučaju da Projektni prihodi ostvareni u određenoj Godini upravljanja premašuju iznos odnosno Godišnje isplate za raspoloživost, koju je Koncesionar naveo za tu Godinu upravljanja u Finansijskom modelu, tada će Koncesionar imati pravo na dio ostvarenog viška godišnjih Projektnih prihoda jednak [●] % od ukupnog viška Projektnih prihoda („**Mehanizam za podjelu prihoda**“). Iznos koji će pripasti Koncesionaru primjenom Mehanizma za podjelu prihoda, u svakom slučaju ne može da premaši [●]% iznosa odnosno Godišnje isplate za raspoloživost koji je Koncesionar naveo za tu Godinu upravljanja u Finansijskom modelu. Šest mjeseci prije isteka svake pete Godine upravljanja, svaka Ugovorna strana moći će da inicira reviziju Mehanizma za podjelu prihoda, kako bi se utvrdilo da je isti i dalje u skladu sa zahtjevima Projekta.

## **33. FAKTURISANJE I PLAĆANJE**

### **33.1 Fakturisanje**

33.1.1 S početkom mjesec dana nakon Dana početka pružanja usluga, Koncedent će biti u obavezi da Koncesionaru isplaćuje Godišnju isplatu za raspoloživost kroz Mjesečnu isplatu za raspoloživost i Zadržanu isplatu za raspoloživost u skladu sa Prilogom 5.

33.1.2 U roku od 10 dana od isteka posljednjeg dana svakog mjeseca, tokom svake Godine upravljanja, Koncesionar će dostaviti Koncedentu izvještaj u kome će biti navedena sva plaćanja za prethodni mjesec („Izvještaj plaćanja“). U Izvještaju plaćanja će biti prikazani:

- (a) Mjesečna isplata za raspoloživost za odnosni mjesec i/ili Zadržana isplata za raspoloživost;
- (b) drugi iznosi koje je Koncedent dužan da isplati Koncesionaru po osnovu ovog Ugovora;
- (c) proporcionalan iznos odbitka od Zadržane isplate za raspoloživost za Odbitke izračunate u skladu sa Prilogom 5 (*Način plaćanja*);
- (d) Projektni prihodi i sve naknade ili iznosi koje Koncesionar duguje Koncedentu po osnovu ovog Ugovora;
- (e) iznos PDV-a za odnosni mjesec;
- (f) sva prilagođavanja zbog ranijih preplata i manje plaćenih iznosa (svako prilagođavanje biće posebno iskazano);

- (g) ostali iznosi koje je jedna Strana dužna da plati drugoj po osnovu ovog Ugovora;
  - (h) kamate po osnovu bilo kog dugovanog iznosa; i
  - (i) neto iznos plativ od strane Koncedenta prema Koncesionaru ili Koncesionara prema Koncedentu.
- 33.1.3 Uz Izvještaj plaćanja koji se dostavlja na način određen ovim članom, biće dostavljeni i prateći dokumenti koji jasno prikazuju način obračuna iznosa Mjesečne isplate za raspoloživost i/ili Zadržane isplate za raspoloživost i svih ostalih troškova i usklađivanja. Ovi prateći dokumenti će, između ostalog, sadržati način obračuna svake pojedinačne stavke iz izvještaja, kako je navedeno u ovom članu.
- 33.1.4 Ukoliko dostavljeni Izvještaj plaćanja prikazuje neto iznos koji Koncedent duguje Koncesionaru, Koncesionar će Koncedentu dostaviti fakturu na taj iznos (u kojoj će posebno biti naveden iznos PDV-a koji je Koncedent dužan da plati, ukoliko postoji). Ukoliko je prema izvještaju Koncesionar dužan Koncedentu određeni iznos, Koncedent će Koncesionaru poslati obavještenje o takvom dugu, odmah nakon prijema Izvještaja plaćanja.
- 33.1.5 U roku od 10 dana nakon isteka posljednjeg dana svake Godine upravljanja, Koncesionar će Koncedentu dostaviti izvještaj kojim se utvrđuje razlika između Projektnih prihoda ostvarenih u prethodnoj Godini upravljanja i Godišnje isplate za raspoloživost koju je Koncesionar naveo za tu Godinu upravljanja u Finansijskom modelu („Izvještaj o mehanizmu za podjelu prihoda“). Ukoliko dostavljeni Izvještaj o mehanizmu za podjelu prihoda prikazuje pozitivnu neto razliku, tada će [●]% od takvog iznosa, ali nikako više od 15% od Godišnje isplate za raspoloživost navedene od strane Koncesionara za tu Godinu upravljanja u Finansijskom modelu biti isplaćeno Koncesionaru, a uz Izvještaj o mehanizmu za podjelu prihoda biće priložena i faktura koju Koncesionar izdaje Koncedentu u vezi sa tim iznosom (a koja faktura će odvojeno istaći eventualni iznos PDV-a).

### **33.2 Dospjelog plaćanja**

- 33.2.1 Ne dovodeći u pitanje član 33.4 (*Osporeni iznosi*), Koncedent će Koncesionaru isplatiti iznos iz fakture izdate u skladu sa članom 33.1.4 ili 33.1.5 najkasnije 30 dana nakon što Koncedent primi tako izdatu fakturu i relevantni izvještaj.
- 33.2.2 Ne dovodeći u pitanje član 33.4 (*Osporeni iznosi*), Koncesionar će Koncedentu isplatiti iznos naveden u obavještenju o dugu koje je Koncedent izdao, u skladu sa ovim članom najkasnije 30 dana nakon što Koncesionar primi tako izdato obavještenje o dugu.
- 33.2.3 U slučaju da prvobitno određeni datum dospelosti za plaćanja iz ovog Ugovora pada na dan koji nije Radni dan, tada će se danom dospelosti smatrati prvi sljedeći Radni dan nakon prvobitno određenog dana dospelosti.

### **33.3 Plaćanja**

Sva plaćanja iz ovog Ugovora vršiće se u evrima, na dan dospelosti, na bankovni račun primaoca (koji se vodi u Crnoj Gori) naveden u fakturi ili obavještenju o dugu, pri čemu će biti naveden broj fakture ili obavještenja o dugu na osnovu kojeg se isplata vrši. Osim

ukoliko je ovim Ugovorom drugačije predviđeno, sva plaćanja iz ovog Ugovora vršiće se bez ikakvih odbitaka ili zadržavanja.

### **33.4 Osporeni iznosi**

33.4.1 Svaka od Strana će imati pravo da, u dobroj vjeri, ospori iznos naveden u fakturi ili obavještenju o dugu izdatom na osnovu ovog Ugovora. Strana koja osporava pomenute iznose će biti dužna da uplati iznos naveden u fakturi ili obavještenju o dugu koji nije osporen, i imaće pravo da zadrži ostatak do okončanja Spora.

33.4.2 Strane će nastojati da predmetni Spor reše u roku od 30 dana od nastanka Spora. Ukoliko to ne uspiju, svaka od Strana ima pravo da pokrene odgovarajući Postupak za rješavanje spora.

### **33.5 Zatezna kamata**

Strane će platiti zateznu kamatu na sve iznose plative po osnovu ovog Ugovora koji nisu izmireni o dospjelosti, koja će biti obračunata za period od tog datuma, pa sve do datuma isplate [po stopi jednakoj EURIBOR-u plus 5% godišnje].

### **33.6 Prebijanje**

Koncesionar neće biti ovlašćen da zadrži ili izvrši prebijanje iznosa koje duguje Koncedentu, dok će sa druge strane Koncedent biti ovlašćen da zadrži ili da izvrši prebijanje iznosa koji mu Koncesionar duguje po osnovu ovog Ugovora, pod uslovom da takvo prebijanje od strane Koncedenta ne može dovesti do zadržavanja ili drugog neplaćanja Koncesionaru, koje premašuje obavezu servisiranja duga iz Prioritetnog finansijskog ugovora ili nekog hedžing ugovora s njim u vezi.

Ukoliko plaćanje ili umanjenje iznosa u skladu sa ovim članom bude osporeno, tada će svi neosporeni djelovi tog iznosa biti plaćeni, dok će osporeni elementi biti rešavani u skladu sa članom 52 (*Postupak rješavanja sporova*).

## ODELJAK VII – IZMJENE, OBAVEZE I RASKID

34. POSTUPAK IZMJENE34.1 Izmjene od strane koncedenta

34.1.1 Koncedent može da predloži izmjene Radova i/ili Usluga, izmjene, poboljšanja ili dodatke koji se odnose na projekat, izgled ili strukturu Žičare odnosno drugih Projektnih objekata, u skladu sa ovim članom 34.1 (*Izmjene od strane koncedenta*). U slučaju da Koncedent zahtijeva takve izmjene, izvršiće prilagođavanje relevantne Godišnje isplate za raspoloživost zahtjevane od strane Koncesionara u Osnovnom slučaju ili će na drugi način nadoknaditi Koncesionaru nove troškove proistekle iz ovakvih Izmjena. Koncedent neće predložiti izmjene Radova i/ili Usluga koje:

- a) podrazumijevaju izvršenje Radova i/ili pružanje Usluge na način koji predstavlja kršenje Zakona ili koje nije u skladu sa Dobrom industrijskom praksom;
- b) bi prouzrokovale prestanak važenja Odobrenja (ili gdje izdavanje novog neophodnog Odobrenja radi izvršenja navedenih Radova i/ili Usluga ne bi bilo moguće pribaviti);
- c) bi u značajnom obimu i nepovoljno uticale na mogućnost Koncesionara da izvede Radove i/ili pruži Usluge;
- d) bi značajno i u negativnom smislu uticale na zdravlje i bezbjednost bilo kog lica;
- e) bi u značajnoj mjeri i u negativnom smislu izmijenile prirodu Projekta (uključujući i obim rizika);
- f) bi bile takve da Koncedent ne bi imao zakonska ovlašćenja ili mogućnosti da zahtijeva implementaciju takvih Izmjena od strane koncedenta;

i/ili

- g) implementacija predloženih Izmjena od strane koncedenta dovodi do posljedica koje su suprotne Zakonu.

U slučaju da Koncedent zahtijeva izmjene Radova i/ili Usluga, on će biti u obavezi da Koncesionaru dostavi Obavještenje koncedenta o izmjeni.

34.1.2 Obavještenje koncedenta o izmjeni će:

- (a) sadržati prikaz izmjene Radova i/ili Usluga sa dovoljno detalja da Koncesionaru omogući izračunavanje i dostavljanje Procijenjene izmjene troškova projekta u skladu sa članom 34.1.3 (*Izmjene od strane koncedenta*) („**Procjena**“);
- (b) u slučaju da promjena podrazumijeva dodatne Kapitalne troškove, pojasniti da li Koncedent namjerava da Koncesionaru isplati troškove u vezi sa implementacijom promjena ili Koncedent zahtijeva od Koncesionara da pribavi finansijska sredstva u skladu sa članom 34.1.9 (*Izmjene od strane koncedenta*); i

(c) zahtijevati od Koncesionara da Koncedentu dostavi Procjenu, u roku od 21 dana od prijema Obavještenja koncedenta o izmjeni.

34.1.3 Čim to bude moguće, a u svakom slučaju u roku od 21 dana nakon prijema Obavještenja koncedenta o izmjeni, Koncesionar će Koncedentu dostaviti bilo: (a) odgovor u kome ističe da prema mišljenju Koncesionara, uslovi iz člana 34.1.1 nisu ispunjeni, ili (b) Procjenu, sa kopijom za Nezavisnog inženjera. Procjena će sadržati i mišljenje Koncesionara o:

- (a) tome da li je oslobađanje od poštovanja obaveza neophodno, uključujući i obaveze Koncesionara da se ispoštuje Planirani dan završetka radova prilikom implementacije Izmjena u Radovima i ispune obaveze iz Priloga 2 (Tehnički uslovi Koncedenta) tokom implementacije Izmjena Usluga;
- (b) uticaju na izvođenje Radova i/ili pružanje Usluga;
- (c) Izmjenama ovog Ugovora i/ili Projektne dokumentacije kao rezultat Izmjena u Radovima i/ili Uslugama;
- (d) Procijenjenim Izmjenama troškova projekta do kojih bi dovele izmjene u Radovima i/ili Uslugama;
- (e) Izmakloj dobiti usljed Izmjena u Radovima i/ili Uslugama;
- (f) Kapitalnim troškovima koji su neophodni ili više nisu potrebni, usljed Izmjena u Radovima i/ili Uslugama;
- (g) neophodnim odobrenjima; i
- (h) predloženom načinu potvrđivanja izvršenih građevinskih ili operativnih djelova Radova i/ili Usluga neophodnih usljed Izmjena Radova i/ili Usluga ukoliko isti nisu obuhvaćeni procedurama navedenim u članu 21.1.3 (*Uslovi projektovanja i sertifikacije*).

34.1.4 Odmah po prijemu Procjene od strane Koncedenta, Ugovorne strane i Nezavisni inženjer će razmotriti pitanja iznijeta u Procjeni, uključujući:

- (a) obezbjeđivanje dokaza da je Koncesionar nastojao da obaveže (uključujući (gdje je to moguće) konkurentne ponude) svoje Podizvođače da umanju svako povećanje troškova i maksimizuje uštede;
- (b) pokazivanje načina ekonomičnog obračuna Kapitalnih troškova koji treba da nastanu ili da budu izbjegnuti.

Tokom tih razgovora, Koncedent može da izmijeni Obavještenje koncedenta o izmjeni. Koncesionar će što prije to bude moguće, a najkasnije u roku od 14 dana od dana prijema takvih Izmjena, obavijestiti Koncedenta o eventualnim naknadnim Izmjenama Procjene.

34.1.5 Ukoliko Koncesionar ne namjerava da prilikom Izmjena Radova i/ili Usluga koristi sopstvena sredstva, mora voditi računa o usklađenosti sa Dobrom industrijskom praksom, sa ciljem da se dobije najbolja vrijednost za uloženi novac (uzimajući u obzir sve relevantne okolnosti, uključujući naročito, da Koncesionarov položaj ne bi trebao da bude

pogoršan usljed Izmjena u Radovima i/ili Uslugama) prilikom nabavke radova, usluga, zaliha, materijala ili opreme potrebne za izmjene Radova i/ili Usluga.

34.1.6 Procjena podliježe odobrenju od strane Nezavisnog inženjera. Ukoliko se bilo koja od Strana ne slaže sa stavom Nezavisnog inženjera u pogledu Procjene, takav Spor biće riješen na način predviđen članom 52 (*Postupak rješavanja spora*).

34.1.7 Čim to bude moguće, a nakon što Procjena bude prihvaćena ili se donese odluka na način predviđen članom 52 (*Postupak rješavanja spora*), Koncedent će:

(a) pisanim putem obavijestiti Koncesionara da prihvata Procjenu (uz eventualne izmjene), uz kopiju Nezavisnom inženjeru; ili

(b) povući Obavještenje koncedenta o izmjeni.

34.1.8 Ukoliko Koncedent ne prihvati u pisanoj formi Procjenu (uz eventualne izmjene) u roku od 30 dana od dana kada je dogovorena sadržina Procjene u skladu sa članom 34.1.4 iznad ili je ista utvrđena u skladu sa članom 34.1.6 iznad, Obavještenje koncedenta o izmjeni smatraće se povučenim. U slučaju ovakvog povlačenja (bilo po osnovu ovog člana 34.1.8 ili člana 34.1.7(b) iznad) Koncedent će Koncesionaru nadoknaditi dodatne troškove trećih lica, uključujući troškove Nezavisnog inženjera, koje snosi Koncesionar prilikom pripreme takve Procjene, pri čemu:

(a) se Koncesionar obavezuje da podnese Procjenu u skladu sa redovnim komercijalnim uslovima;

(b) je Koncesionar za potrebe Koncedenta pojedinačno prikazao sve presjeke troškova iz Procjene, uključujući procjenu troškova trećih lica koje snosi Koncedent, u slučaju da Obavještenje koncedenta o izmjeni bude povučeno ili se ima smatrati povučenim.

(c) je Koncedent:

(i) odobrio procjenu troškova angažovanja trećih lica navedenih u članu 34.1.8(b) iznad i vrstu troškova trećih lica prije nego što su bilo kakvi troškovi trećih lica napravljeni; i

(ii) saglasan da se s obzirom na prirodu predloženih Izmjena, može očekivati da će treća lica pretrpjeti troškove prilikom pripremanja Procjene po osnovu obima predloženih Izmjena Radova ili Usluga i poslova potrebnih za podnošenje tačne Procjene u skladu sa članom 34.1 (*Izmjene od strane koncedenta*); i

(d) je Koncesionar dostavio Koncedentu potreban dokaz, dovoljan da potvrdi dodatne troškove trećih lica koje je snosio Koncesionar.

34.1.9 U slučaju da Procjena (nakon Izmjena) uključuje i procijenjene Kapitalne troškove, tada će (osim ukoliko je Koncedent odlučio da snosi ove troškove u skladu sa članom 34.1.2(b)) Koncesionar nastojati da pribavi sredstva za kompletne procijenjene Kapitalne troškove, pod uslovima prihvatljivim za njega i za Prioritetnog zajmodavca.

34.1.10 Ukoliko je Koncesionar nastojao da pribavi sredstva za cjelokupan procijenjen iznos Kapitalnih troškova, ali u tome nije uspio u roku od 60 dana nakon što je Koncedent

prihvatio Procjenu, tada Koncesionar neće biti obavezan da izvrši izmjene Radova i/ili Usluga, osim ukoliko se Koncedent saglasio da u roku od 20 dana od završetka tog perioda isplati troškove za čiju isplatu sredstva nisu pribavljena u skladu sa članom 34.1.13 ispod.

34.1.11 Koncedent može u bilo kom trenutku nakon prihvatanja Procjene, da pristane na ispunjenje svih preostalih procijenjenih Kapitalnih troškova, ili njihovog preostalog dijela, po oduzimanju onih za koje je Koncesionar pribavio sredstva.

34.1.12 U slučaju da je Koncedent prihvatio Procjenu, prilagođavanje Godišnje isplate za raspoloživost vršiće se na način definisan u Prilogu 5 (*Način plaćanja*).

34.1.13 Kada Koncedent pristane da isplati troškove za koje nisu pribavljena sredstva u skladu sa članom 34.1.10 iznad:

(a) Koncedent, Nezavisni inženjer i Koncesionar će usaglasiti:

(i) raspored plaćanja u pogledu isplata koje održavaju iznos i vremenske okvire troškova koje će pretrpjeti Koncesionar prilikom Izmjena Radova i/ili Usluga u mjeri u kojoj ih snosi Koncedent; i

(ii) tamo gdje plaćanje za dio izmjene u Radovima i/ili Uslugama odražava izvršenje, ili određeni napredak, nekog elementa u okviru izmjene u Radovima i/ili Uslugama, objektivan način dokazivanja kojim se potvrđuje da je dio Izmjena u Radovima i/ili Uslugama koji odgovara situaciji za koju je dospjelo plaćanje po rasporedu plaćanja valjano izvršen,

(takav raspored plaćanja i dokazi biće određeni u skladu sa članom 52 (*Postupak rješavanja spora*) u slučaju da Koncedent, Nezavisni inženjer i Koncesionar ne uspeju da ih usaglase);

(b) Koncedent će izvršiti plaćanje Koncesionaru u roku od 30 dana od dana kada primi fakture (koja sadrži sve bitne elemente) u skladu sa rasporedom plaćanja (koji se u zavisnosti od slučaja, može sporazumno mijenjati s vremena na vrijeme) zajedno sa potrebnim dokazima (gdje je to primjenjivo) da je određeni dio Izmjena Radova i/ili Usluga izvršen; i

(c) ukoliko isplata nije izvršena u skladu sa članom 34.1.13(b) iznad, Koncedent će isplatiti Koncesionaru kamatu obračunatu za period koji počinje teći 30 dana nakon prema fakture pa sve do dana isplate, prema zateznoj kamatnoj stopi iz člana 33.5 (*Kamata na zadocnela plaćanja*).

## **34.2 Izmjene od strane koncesionara**

34.2.1 Ukoliko Koncesionar želi da se unese Izmjenu u Radove i/ili Usluge, poboljšanja ili dodatke koji se odnose na projekat, izgled ili strukturu Žičare, obavezan je dostaviti Nezavisnom inženjeru Obavještenje koncesionara o izmjeni.

34.2.2 Obavještenje koncesionara o izmjeni mora:

(a) predstaviti predložene izmjene Radova i/ili Usluga dovoljno detaljno kako bi se omogućilo Nezavisnom inženjeru i Koncedentu da ih u potpunosti procjene;

- (b) da navede razloge Koncesionara zbog kojih on predlaže izmjene Radova i/ili Usluga;
  - (c) da sadrži zahtjev upućen Nezavisnom inženjeru i/ili Koncedentu da se sa Koncesionarom konsultuju u cilju odlučivanja da li prihvataju izmjene Radova i/ili Usluga;
  - (d) da ukaže na sve posljedice Izmjena Radova i/ili Usluga;
  - (e) ukaže naročito da li su predložene izmjene Godišnje isplate za raspoloživost (i ako jesu, da prikaže detaljnu procjenu troškova tako predloženih Izmjena); i
  - (f) da ukaže na eventualne kritične rokove do kada bi bilo neophodno da Nezavisni inženjer i/ili Koncedent donesu odluku.
- 34.2.3 Nezavisni inženjer će cijeliti predložene izmjene Radova i/ili Usluga Koncesionara u dobroj vjeri i uzimajući u obzir sva relevantna pitanja, uključujući i da li:
- a) će doći do izmjene Godišnje isplate za raspoloživost;
  - b) Planirani dan završetka radova ili Dan isteka može biti odložen;
  - c) izmjene utiču na kvalitet Radova i/ili Usluga ili na vjerovatnoću za pravovremeno i uspješno izvršenje Radova i/ili Usluga;
  - d) će Izmjena uticati na odnos Koncedenta sa trećim licima;
  - e) su finansijske mogućnosti Koncesionara dovoljne za izvođenje Izmjena Radova i/ili Usluga;
  - f) je preostala vrijednost Projektnih objekata umanjena; ili
  - g) izmjene bitno utiču na rizike ili troškove kojima je Koncedent izložen.
- 34.2.4 Čim to bude moguće nakon prijema Obavještenja koncesionara o izmjeni, Ugovorne strane i Nezavisni inženjer će se sastati radi razmatranja pitanja na koje se ono odnosi.
- 34.2.5 Tamo gdje bi Obavještenje koncesionara o izmjeni ukazivalo ili gdje je Nezavisni inženjer utvrdio da bi zahtijevane izmjene Radova i/ili Usluga podrazumijevale povećanje Godišnje isplate za raspoloživost i/ili odlaganje Planiranog dana završetka radova i/ili Dana isteka i/ili uopšte, dovele do bitnih Izmjena koje se tiču Projekta, gdje odluku o tome da li se radi o bitnoj izmjeni donosi Koncedent po sopstvenoj diskreciji, neophodno je odobrenje Koncedenta da bi Obavještenje koncesionara o izmjeni bilo primjenjeno.
- 34.2.6 Ukoliko Nezavisni inženjer prihvati Obavještenje koncesionara o izmjeni (bilo sa ili bez Izmjena), uz ispunjenje uslova iz člana 34.2.5, u roku od 7 dana od takvog prihvatanja Ugovorne strane i Nezavisni inženjer će se konsultovati i dogovoriti preostale detalje čim to bude moguće i zaključiće potrebne akte kako bi izmijenili ovaj Ugovor ili drugu relevantnu Projektnu dokumentaciju potrebnu za Izmjenu Radova i/ili Usluga.
- 34.2.7 Ukoliko Nezavisni inženjer odbije da prihvati Obavještenje koncesionara o izmjeni, on će biti obavezan da to odbijanje obrazloži.



- 34.2.8 Osim ukoliko prihvatanje Nezavisnog inženjera izričito odobrava povećanje Godišnje isplate za raspoloživost i/ili odlaganja Planiranog dana završetka radova i/ili Dana isteka i pod uslovom da povećanje i/ili odlaganje bude odobreno ili se bude smatralo za odobreno od strane Koncedenta u skladu sa članom 34.2.5, u kom slučaju bi prilagođavanje Godišnje isplate za raspoloživost, ukoliko bude primjenjivo, bilo izvedeno na način predviđen Prilogu 5 (*Način plaćanja*), tada kao posljedica izmjene Radova i/ili Usluga predloženih od strane Koncesionara, neće doći do povećanja Isplate za raspoloživost.
- 34.2.9 [Ukoliko izmjene Radova i/ili Usluga predloženih od strane Koncesionara dovedu ili bi u budućnosti doveli do smanjenja troškova Koncesionara ili Podizvođača, doći će do umanjenja Godišnje isplate za raspoloživost tako da:
- (a) pedeset odsto (50%) posljedičnog povećanja u Novčanom prilivu koji se može prenijeti u kapital, ići će u korist Koncedenta kroz srazmjerno umanjenje Isplate za raspoloživost, i
  - (b) preostalih pedeset odsto (50%) će zadržati Koncesionar.]
- 34.2.10 Nezavisni inženjer ne može da odbije izmjene Usluga koje su neophodne u cilju usaglašavanja sa Izmjenama zakona. Troškove sprovođenja Izmjena koje su posljedica Izmjena zakona (uključujući sve posljedične izmjene Godišnje isplate za raspoloživost) snosiće Koncedent.

## **35. VIŠA SILA**

- 35.1 Niti jedna Ugovorna strana neće imati pravo da istakne zahtjev zbog kršenja obaveza druge Ugovorne strane iz Ugovora ili da nametne odgovornost drugoj Ugovornoj strani za gubitke ili štetu nanijetu od te druge Ugovorne strane u mjeri u kojoj je došlo do slučaja Više sile i ta Ugovorna strana je spiječena u izvršavanju obaveza usljed tog slučaja Više sile. Radi pojašnjenja (ali ne dovodeći u pitanje član 35.4 ili 35.6 ispod), Koncedent neće biti ovlašćen da raskine ovaj Ugovor u slučaju Kršenja koncesionara, pod uslovom da je takvo kršenje posljedica Više sile.
- 35.2 Viša sila uključuje, ali se ne ograničava na, sljedeće slučajeve, pod uslovom da su ispunjeni uslovi iz definicije pojma Više sile iz člana 1.1 ovog Ugovora:
- (a) rat, invaziju ili akte stranog neprijatelja, ili terorizma, blokade, embarga, restrikcije;
  - (b) pobune, građanskih nemira, političkih štrajkova, terorističkog akta ili kampanje;
  - (c) munja, požara, zemljotresa, oluja, ciklona, tajfuna, tornada i ostalih prirodnih nesreća;
  - (d) epidemije ili kuge; i
  - (e) svaki čin sabotaze, štrajkovi ili rad na minimumu ili umanjenog intenziteta (u svakom slučaju osim od strane zaposlenih Ugovorne strane koja se poziva na iste kao na slučaj Više sile).

- 35.3** Član 35.1 (*Viša sila*) iznad će imati uticaja na pravo na Odbitke ili na Odbitke učinjene u skladu sa Prilogom 5 (*Način plaćanja*) nastale usljed propuštanja u ispunjenju obaveza, koja su rezultat Više sile u periodu kada je događaj Više sile postojao.
- 35.4** Nakon događaja Više sile, pogođena Ugovorna strana će obavijestiti drugu Ugovornu stranu što prije to bude moguće, ali u svakom slučaju u roku od 7 dana. Obavještenje će uključivati i detalje o događaju Više sile, uključujući i dokaze o njegovom uticaju na obaveze pogođene Ugovorne strane i opis radnji koje bi mogle ublažiti njegovo dejstvo.
- 35.5** Čim to bude bilo moguće nakon tog obavještenja, Ugovorne strane će se u dobroj volji konsultovati i nastojati da se dogovore oko adekvatnih mjera radi otklanjanja posljedica događaja Više sile i olakšavanja neprekinutog izvršenja Ugovora.
- 35.6** Ukoliko takve mjere nisu usaglašene na dan ili prije dana koji pada 120 dana nakon datuma nastupanja događaja Više sile i ukoliko se takav događaj Više sile nastavi ili njegove posljedice nastave da postoje, tako da pogođena Ugovorna strana ne bude u stanju da ispuni svoje obaveze iz ovog Ugovora u trajanju dužem od 180 dana, tada bilo koja Ugovorna strana može raskinuti Ugovor slanjem pisanog obavještenja o raskidu drugoj Ugovornoj strani, uz otkazni rok od 30 dana.
- 35.7** Ako Ugovor bude raskinut u skladu sa članom 35.5 iznad, Koncedent će biti dužan da isplati naknadu na način definisan članom 43.3 (*Naknada u slučaju raskida zbog Više sile*).
- 35.8** Ugovorne strane će u svakom trenutku nakon nastanka događaja Više sile nastojati da spriječe ili ublaže posljedice bilo kog kašnjenja, a Koncesionar će u svakom trenutku toku trajanja događaja Više sile preduzimati mjere u skladu sa Dobrom industrijskom praksom, a u cilju prevazilaženja ili umanjanja posljedica događaja Više sile.
- 35.9** Pogođena Ugovorna strana će obavijestiti drugu Ugovornu stranu čim to bude bilo moguće o tome da je događaj Više sile prestao ili da više ne onemogućava pogođenu Ugovornu stranu da ispunjava svoje obaveze koje proizilaze iz ovog Ugovora. Nakon takvog obavještenja, Ugovor će nastaviti da se izvršava pod istim uslovima koji su se primjenjivali do nastupanja događaja Više sile.

## **36. BITNO NEGATIVNE RADNJE**

### **36.1 Bitno negativne radnje**

36.1.1 Bitno negativnim radnjama će se smatrati:

- (a) eksproprijacija, de-eksproprijacija, rekviviranje, konfiskacija ili nacionalizacija Žičare;
- (b) propuštanje da se obezbijede dostupnim Pristupni putevi bez miješanja u izgradnju Žičare, tokom Perioda trajanja radova;
- (c) propuštanje da se da ili obnovi važenje Odobrenja neophodnog Koncesionaru ili njegovim podizvođačima za završetak i rad Žičare, ukoliko je predat potpun zahtjev u skladu sa Zakonom; ili

(d) svaka Izmjena zakona koja je isključivo usmjerena na Projekat, Koncesionara, odnosno koncesionare u Crnoj Gori i ima bitno negativan uticaj na (i) mogućnost Koncesionara da izvrši svoje obaveze ili ostvari prava koja proizilaze iz Ugovora ili druge Projektna dokumentacije u kojoj se pojavljuje kao ugovorna strana, osim ukoliko je ta Izmjena zakona posljedica (djelimično ili u cjelosti) Kršenja koncesionara ili kršenja Zakona od strane Koncesionara

36.1.2 U slučaju da dođe do Bitno negativnih radnji, Koncesionar će, čim to bude moguće nakon saznanja za takve radnje, obavijestiti ili obezbijediti da se obavijesti Koncedent navodeći radnje na koje se žali i njihove vjerovatne posljedice po Koncesionara ili njegove Podizvođače.

36.1.3 Pod uslovom da je Koncesionar obavijestio ili obezbijedio obavještanje, kako je navedeno u članu iznad, Koncesionar neće biti odgovoran, a Koncedent neće biti ovlašćen da raskine ovaj Ugovor zbog kašnjenja ili nemogućnosti Koncesionara da ispuni obaveze iz ovog Ugovora u mjeri u kojoj je ispunjavanje tih obaveza onemogućeno usljed Bitno negativnih radnji.

36.1.4 U roku od [90] dana od prema obavještenja, Koncedent će otkloniti posljedice Bitno negativnih radnji i omogućiti Koncesionaru ili njegovom Podizvođaču vraćanje u stanje koje bi postojalo da se takve radnje nisu dogodile. Ukoliko Koncedent ne otkloni posljedice Bitno negativne radnje, Koncesionar će biti ovlašćen da ovaj Ugovor raskine u skladu sa članom 40.

## **37. IZJAVE I GARANCIJE**

### **37.1 Izjave i garancije Koncesionara**

Ne dovodeći u pitanje garancije ili uslove propisane Zakonom, Koncesionar izjavljuje i garantuje da:

- a) će prilikom izvođenja Radova i pružanja Usluga u potpunosti biti ispunjeni uslovi iz Priloga 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*) i drugi uslovi ovog Ugovora;
- b) će sve Radove i Usluge koji su predmet Ponude, činiti materijali i dobra ispravnog kvaliteta, pogodnog za prodaju, koji su proizvedeni ili pripremljeni u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*) i u skladu sa procedurom iz člana 26. (*Sistemi upravljanja*) u pogledu potvrde kvaliteta i sva izrada će biti u skladu sa dobrom građevinskom praksom primjenjivom u vrijeme izgradnje;
- c) će se u svakom trenutku pridržavati zahtjeva Nezavisnog inženjera i Predstavnik koncedenta u skladu sa ovim Ugovorom i zakonitim zahtjevima Zainteresovanih strana i sa svim Pravnim uslovima;
- d) će svi Radovi i Usluge koji su predmet Ponude nakon izgradnje biti u potpunosti u skladu sa Prilogom 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*), projektom primljenim u skladu sa članom 12 (*Projektovanje i izgradnja*) ili članom 21 (*Usluge*);

- e) će u skladu sa uslovima iz Priloga 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*), projektovanje svih Radova i Usluga koji su predmet Ponude biti sprovedeno od strane ili pod nadzorom Projektanta i lica koja vrše projektovanje i/ili vršenadzor i imaju potrebne kvalifikacije i iskustvo za to, a naročito imaju prethodna iskustva u pogledu projektovanja ili nadzora koji u konkretnom slučaju vrše;
- f) je [društvo sa ograničenom odgovornošću] koje je osnovano u skladu sa zakonom i posluje u skladu sa zakonima Crne Gore;
- g) će u potpunosti saradivati sa Nadležnim organima prilikom ispitivanja pritužbi koje se odnose na činjenja ili nečinjenja Koncesionara prilikom sprovođenja Radova ili Usluga;
- h) ima puno pravo i ovlašćenje da zaključi ovaj Ugovor, izvrši Radove i pruži Usluge;
- i) zaključenje i ispunjenje ovog Ugovora nije i neće biti:
  - a. u suprotnosti sa njegovim osnivačkim dokumentima; ili
  - b. u suprotnosti sa bilo kojim dokumentima koji obavezuju njega ili njegovu imovinu u mjeri u kojoj bi takva suprotnost bitno negativno uticala na mogućnost Koncesionara da ispuni svoje obaveze preuzete ovim Ugovorom;
- j) je kompletna Projektna dokumentacija u potpunosti važeća i proizvodi dejstva i da čini važeću, obavezujuću i izvršivu obavezu ugovornih strana iz te dokumentacije, a da su kopije Projektna dokumentacije koje je Koncesionar dostavio Koncedentu istinite i potpune kopije ovih dokumenata, kao i da ne postoje bilo kakvi drugi ugovori ili dokumentacija koja zamjenjuje ili se odnosi na bilo šta od Projektna dokumentacije što bi bitno uticalo na tumačenje ili primjenu bilo kog dijela Projektna dokumentacije;
- k) će sve stavke na koje se odnosi član 48.1 (*Projektni i ostali podaci*) bi originalne tvorevine i neće predstavljati kršenje autorskih prava, prava dizajna, žiga ili bilo kog drugog intelektualnog prava trećih lica.

### **37.2 Izjave i garancije koncedenta**

Ne dovodeći u pitanje garancije ili uslove koje su propisane Zakonom, Koncedent izjavljuje i garantuje da:

- (a) je u potpunosti sposoban i ovlašćen da zaključi ovaj Ugovor i da ispuni obaveze koje su njime preuzete;
- (b) zaključivanje i sprovođenje ovog Ugovora:
  - nije u suprotnosti sa Zakonima koji se na njega primjenjuju; ili
  - nije i neće biti u suprotnosti sa bilo kojim dokumentom koji je obavezujući za njega ili njegovu imovinu u mjeri u kojoj bi takva suprotnost vjerovatno bitno negativno uticala na mogućnost Koncedenta da ispuni svoje obaveze preuzete ovim Ugovorom.

### **37.3 Odricanje od odgovornosti**

- 37.3.1 Koncedent je obezbijedio Koncesionaru, prije datuma navedenog ovdje, određene materijale, dokumentaciju i podatke koji se odnose na Radove i Usluge, rad i održavanje Projektnih objekata, Lokaciju, saobraćajne podatke i prognoze i ostala pitanja koja jesu ili mogu biti od značaja za Projekat i za obaveze preuzete od strane Koncesionara po osnovu ovog Ugovora ("Dostupni podaci"). Dostupni podaci uključuju, ali se ne ograničavaju na, sve materijale, dokumentaciju i podatke koji su dati u vezi sa učešćem u postupku tendera u vezi sa Projektom (uključujući i sve one podatke koji su se nalazili u Sobi sa podacima).
- 37.3.2 Osim ukoliko je drugačije navedeno u ovom Ugovoru, Koncedent neće biti odgovoran Koncesionaru (bilo ugovorno, deliktno ili na drugi način, i bez obzira da li je odgovornost izazvana nehatom Koncedenta ili njegovog zastupnika, službenika ili izvođača) u pogledu bilo kakvih netačnosti, grešaka, propusta, nepodobnosti za svrhu, nedostataka ili neadekvatnosti bilo koje vrste koje se odnose na Dostupne podatke.
- 37.3.3 Koncedent ne garantuje i ne obavezuje se da Dostupni podaci predstavljaju sve informacije koje on posjeduje ili su u njegovoj vlasti (bilo tokom postupka tendera ili ispunjenja Ugovora) i koje su od značaja ili su bitne za Projekat ili obaveze preuzete od strane Koncesionara po osnovu ovog Ugovora. Koncedent neće biti odgovoran Koncesionaru u pogledu neotkrivanja ili nečinjenja dostupnim (bilo prije ili nakon zaključenja ovog Ugovora) Koncesionaru bilo kojih informacija, dokumenata ili podataka, za ažuriranje Dostupnih podataka, za obavještanje Koncesionara (bilo prije ili nakon zaključenja ovog Ugovora) o netačnosti, greškama, propustima, neprilagođenosti svrsi, nedostacima ili neadekvatnosti Dostupnih podataka, osim u slučaju grube nepažnje ili namjere.
- 37.3.4 Koncesionar priznaje i potvrđuje da:
- (a) je sproveo sopstvene analize i pregled Dostupnih podataka i da je prije zaključenja ovog Ugovora preduzeo razumne istražne radnje koje se odnose na tačnost, potpunost i svrsishodnost svih Dostupnih podataka; i
  - (b) osim ukoliko je drugačije navedeno u ovom Ugovoru, neće imati pravo na bilo kakve zahtjeve protiv Koncedenta, bilo da se odnose na štetu ili na produženje roka ili na dodatna plaćanja po ovom Ugovoru, a po osnovu bilo kakvog nesporazuma ili zablude u pogledu Dostupnih podataka ili pitanja na koja se odnosi član 8.1 (*Inspekcija Lokaciji*) ili član 37.3.3 ili po osnovu činjenice da je netačna ili nedovoljna informacija s tim u vezi ili u vezi sa Lokacijom, data od strane bilo kog lica, bilo da je ono zaposleno od strane Koncedenta ili ne, niti će Koncesionar biti oslobođen rizika ili obaveze nametnute ili preuzete po osnovu ovog Ugovora po bilo kom takvom osnovu.

### **38. NAKNADA ŠTETE**

- 38.1 Koncesionar će biti odgovoran, i obeštetiće Koncedenta, njegove zaposlene i od strane njih angažovana lica od svake odgovornosti za:
- (a) smrt ili duševnu ili tjelesnu povredu;

- (b) gubitke ili štete na imovini (uključujući imovinu koja pripada Koncedentu ili za koju je ona odgovorna);
  - (c) kršenje zakonskih obaveza; i
  - (d) tužbe, zahtjeve, potraživanja, troškove i izdatke (uključujući troškove pravnog zastupanja čiji se iznos u slučaju sumnje presuđuje u korist Koncedenta) koji mogu nastati iz, ili kao posljedica njegovih obaveza iz ovog Ugovora.
- 38.2** Koncesionar neće biti odgovoran ili obavezan da Koncedentu nadoknadi štetu po osnovu svih pitanja iz člana 38.1 iznad, koja su nastala kao direktan rezultat Koncesionarevog djelovanja po instrukcijama Koncedenta.
- 38.3** Niti jedna od Ugovornih strana neće biti odgovorna niti obavezna da nadoknadi štetu drugoj Ugovornoj strani za gubitke izazvane nepažnjom ili namjerom druge Ugovorne strane, njenih zaposlenih, predstavnika ili izvođača, ili izazvane kršenjem obaveza druge Ugovorne strane po osnovu ovog Ugovora, niti za indirektnu, posljedičnu ili posebnu štetu.

## **39. RASKID OD STRANE KONCEDENTA USLJED KRŠENJA KONCESIONARA**

### **39.1 Kršenje koncesionara**

- 39.1.1 U skladu sa ostalim odredbama ovog Ugovora, Koncedent je ovlašćen da raskine ovaj Ugovor u bilo kom od sljedećih slučajeva (svaki od ovih slučajeva označen kao "Kršenje koncesionara"):
- a) kršenje materijalnih obaveza Koncesionara iz ovog Ugovora;
  - b) Konstantno kršenje;
  - c) propuštanje da se pribavi Potvrda o završetku radova do isteka Krajnjeg roka, iz razloga koji se mogu pripisati Koncesionaru;
  - d) pokretanje postupaka stečaja ili likvidacije nad Koncesionarem, osim postupka reorganizacije u skladu sa zakonom kojim je uređena insolventnost privrednih društava;
  - e) da je Koncesija od strane Koncedenta data na osnovu netačnog predstavljanja činjenica od strane Koncesionara, koje je bilo odlučujuće za donošenje odluke o dodjeljivanju Koncesije.
  - f) kršenje Koncesionarevih obaveza iz člana 44.2 (*Podugovaranje*);
  - g) kršenje Koncesionarevih obaveza iz člana 44.2 (*Ustupanje*);
  - h) kršenje od strane Koncesionara u pogledu njegovih izjava, garancija i obaveza iz člana 44.3 (*Promjena vlasništva*);

- i) akumuliranje [●] ili više Kaznenih poena u periodu od uzastopnih 365 dana ili akumuliranje [●] ili više Kaznenih poena u periodu od uzastopnih 1095 dana;
- j) kršenje obaveze Koncesionara da uspostavi i održava Bitna osiguranja;
- k) propuštanje Koncesionara da otkloni ugrožavanje životne sredine, ljudskog zdravlja, prostora i objekata zaštićenih Zakonom u toku vršenja Koncesije, koje se ugrožavanje nije moglo predvidjeti u trenutku dodjeljivanja Koncesije,
- l) i u ostalim slučajevima predviđenim ovim Ugovorom.

## **39.2 Postupak obavještanja**

39.2.1 Ukoliko je došlo do Kršenja koncesionara i Koncedent namjerava da raskine Ugovor, on Koncesionaru mora da dostavi obavještenje o raskidu.

39.2.2 Obavještenje o raskidu mora da sadrži:

- (a) naznačenu vrstu i prirodu Kršenja koncesionara do kojih je došlo, navodeći detalje;
- (b) naznaku da će u slučaju Kršenja koncesionara koje se podvodi pod definiciju Kršenja koncesionara iz tačke (a), ovaj Ugovor biti raskinut, osim ako Koncesionar predloži prihvatljiv program otklanjanja posljedica kršenja u roku od 30 dana nakon što Koncesionar primi obavještenje o raskidu i implementira ovaj program na način predviđen u njemu i otkloni posljedice Kršenja koncesionara u skladu sa programom i to u roku koji Koncedent navede u obavještenju o raskidu; i
- (c) naznaku da će u slučaju Kršenja koncesionara (ali ne iz stava (a)), ovaj Ugovor biti raskinut [60] dana nakon što Koncesionar primi obavještenje o raskidu.

39.2.3 Ukoliko Koncesionar otkloni posljedice Kršenja koncesionara u roku navedenom u obavještenju o raskidu, obavještenje o raskidu smatraće se povučenim i nastaviće se sa primjenom Ugovora.

39.2.4 U slučaju Kršenja koncesionara iz tačke (a) definicije ovog pojma, i u slučaju kada nije predložen odgovarajući program otklanjanja posljedica u skladu sa članom 39.2.2 (b) ili Koncesionar ne ispravi Kršenje koncesionara u roku navedenom u obavještenju o raskidu; Koncedent može izdati obavještenje da će Ugovor, pod uslovima navedenim u Direktnom ugovoru, biti raskinut [7] dana nakon prijema takvog obavještenja.

Ukoliko Koncesionar ne uspije da implementira program otklanjanja posljedica u skladu sa njegovim uslovima Ugovor će, pod uslovima navedenim u Direktnom ugovoru, biti raskinut [7] dana nakon dana obavještanja Koncesionara od strane Koncedenta, o propuštanju implementacije programa otklanjanja u skladu sa njegovim uslovima.

#### **40. RASKID OD STRANE KONCESIONARA**

- 40.1** Ukoliko je došlo do Kršenja koncedenta i Koncesionar želi da raskine Ugovor, dužan je da Koncedentu dostavi obavještenje o raskidu u roku od 30 dana od dana saznanja za postojanje Kršenja koncedenta.
- 40.2** Obavještenje o raskidu mora da sadrži opis nastalog Kršenja koncedenta koja Koncesionara ovlašćuje da raskine Ugovor.
- 40.3** Ugovor će biti raskinut 60 dana nakon što Koncedent primi obavještenje o raskidu, osim ako Koncedent ne otkloni posljedice Kršenja koncedenta u roku od 60 dana nakon prijema obavještenja o raskidu.

#### **41. OSTALI SLUČAJEVI RASKIDA**

Ugovor će automatski biti raskinut na Dan isteka, osim ako je prethodno raskinut u skladu sa odredbama ovog Ugovora.

#### **42. POSLJEDICE RASKIDA**

##### **42.1 Opšte odredbe**

42.1.1 Osim ukoliko je drugačije izričito predviđeno ovim Ugovorom ili ako je već uzeto u obzir prilikom obračunavanja Naknade u slučaju raskida ili drugih plaćanja naknada po raskidu u skladu sa ovim Ugovorom:

- (a) raskid ovog Ugovora neće dovesti u pitanje prava stečena ovim Ugovorom do Dana raskida (uključujući bez ograničenja i prava Koncedenta da dobije obeštećenje od Koncesionara kada je do raskida došlo usljed Kršenja koncesionara) pod uslovom da se ne vrše nikakvi odbici od dijela Naknade u slučaju raskida ili drugih naknada koje se duguju Koncesionaru a koje odgovaraju Naknadi za raskid u iznosu prioritnog duga;
- (b) nakon raskida ovog Ugovora, sve Isplate za raspoloživost dospjele za period prije Dana raskida, a koje još uvek nisu plaćene od strane Koncedenta, smatraće se automatski dospjelim i plativim od strane Koncesionara a Koncedent će imati pravo da povuče Garancije za održavanje ako ti instrumenti obezbjeđenja u to vrijeme i dalje budu na snazi; i
- (c) sva neizmirena prava i obaveze i dalje će postojati nakon raskida ovog Ugovora, uključujući tu i ona iz članova 23. (*Osiguranje*), 27. (*Izvještaji i informacije*), 28. (*Evidencije koncesionara*), 30.2 (*Potraživanja prema trećim licima*), 32. (*Obračunavanje plaćanja*), 33. (*Fakturisanje i plaćanje*), 35 (*Viša sila*), 38 (*Naknada štete*), 43. (*Naknada u slučaju raskida*), 47. (*Porezi*), 48.1 (*Projektni i ostali podaci*), 49. (*Povjerljive informacije*), 52. (*Postupak rješavanja spora*), 57. (*Mjerodavno pravo, jezik*), i ovog člana 42. (*Posljedice raskida*) ili drugih članova koji su formulisani na način da ostanu na snazi i nakon raskida ili koji su potrebni da bi došlo do raskida ili do posljedica takvog raskida.



Osim u slučajevima predviđenim ovim članom 42.1 (*Opšte odredbe*), sva prava i obaveze Koncedenta i Koncesionara iz ovog Ugovora prestaće da postoje i više neće biti na snazi nakon raskida ovog Ugovora.

42.1.2 Propuštanje bilo koje Ugovorne strane da iskoristi svoja prava po ovom Ugovoru, uključujući i pravo na raskid ovog Ugovora i bilo koje drugo pravo da zahtijeva naknadu štete, neće se smatrati odricanjem od tog prava za konstanto ili ponovno kršenje.

## **42.2 Prenos sredstava**

Nakon raskida ovog Ugovora iz bilo kog razloga (u skladu sa članom 42.1), uključujući radi pojašnjenja, i zbog propuštanja da se ispune odložni uslovi iz člana 2. (*Odložni uslovi*) ili uslovi za izdavanje Potvrde o početku radova navedenih u članu 9.1 (*Uslovi za početak Radova*) ili Potvrde o početku pružanja usluga iz člana 19.1 (*Uslovi za početak pružanja usluga*), u zavisnosti od toga šta bude primjenjivo:

42.2.1 prava pristupa iz člana 10.1 (*Pristup Koncesionara*) i člana 20. (*Lokacija pružanja usluga. Sigurnost lokacije*) automatski će prestati;

42.2.2 ukoliko do raskida dođe prije Dana početka radova, Koncesionar će na Koncedenta prenijeti dio Radova koji je izveden i ne predstavlja dio Žičare. Dalje, ukoliko Koncedent tako izabere:

(a) Ugovor o projektovanju i izvođenju radova biće ustupljeni u korist Koncedenta (i nakon što Koncedent tako izabere, Koncesionar će preduzeti sve neophodne korake čim to bude izvodljivo, kako bi Koncedentu omogućio takvu novaciju) i sva Postrojenja i materijali na Lokaciji ili u njenom susjedstvu ostaće mu na raspolaganju za potrebe završetka Radova i/ili Radova na održavanju za period od [●] mjeseci; i

(b) Sopstvena sredstva Koncesionara, uključujući, ali se ne ograničavajući na, Građevinski materijal, ostaće na raspolaganju Koncedentu radi završetka Radova i/ili Radova na održavanju u periodu od [●] mjeseci, pod uslovom plaćanja naknade za iznajmljivanje za ista;

42.2.3 Sredstva koja se vraćaju biće automatski prebačena na Koncedenta, bez bilo kakvih Tereta; u slučaju raskida ovog Ugovora u skladu sa članom 41 (*Istek roka*), Sredstva koja se vraćaju nalaziće se u stanju navedenom u Prilogu 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*);

42.2.4 Ukoliko Koncedent bude to tražio, Ugovor o upravljanju biće mu ustupljen;

42.2.5 Koncedent će imati opciju da od Koncesionara ili od sa njim Povezanih lica, otkupi po pravičnoj tržišnoj cijeni (kao između strana koje imaju ugovornu namjeru, pri čemu će kod svakog spora o pravičnoj tržišnoj ceni istu odrediti Panel) i oslobođene od svih Tereta, čitava ili dio Sopstvenih sredstava koncesionara, poput zaliha materijala, putničkih vozila, rezervnih djelova i ostale pokretne imovine u vlasništvu Koncesionara ili sa njim Povezanih lica, koja su potrebna u vezi sa upravljanjem i održavanjem Projektnih objekata.

42.2.6 Koncesionar će dostaviti Koncedentu ili licu koje on odredi, projekte izvedenog stanja koji pokazuju sve izmjene napravljene od otpočinjanja Aktivnosti na Projektnim objektima;

- 42.2.7 Koncesionar će dostaviti Koncedentu uputstva za upravljanje i održavanje Projektnih objekata, uključujući, ali ne ograničavajući se na, ona koja se odnose na komunikacije, signalizaciju i ostale sisteme u upotrebi do Dana raskida ili Dana isteka, u zavisnosti od slučaja;
- 42.2.8 Koncesionar će obezbijediti da sve koristi od svih garancija proizvođača mehaničke i električne opreme uključene u Projektnu objekte, budu prenijete na Koncedenta;
- 42.2.9 Koncesionar će Koncedentu ili licu koje on odredi dostaviti zapisnike iz člana 28.11.2 (*Zadržavanje evidencija*);
- 42.2.10 Koncesionar će obezbijediti prenos svih prava Intelektualne svojine (bez naknade) putem trajne, prenosive, isključive licence bez plaćanja naknade, koja je potrebna Koncedentu za održavanje i funkcionisanje Projektnih objekata.
- 42.2.11 Koncesionar će u potpunosti saradivati sa Koncedentom i svakim sljedećim upravljačem nad Projektnim objektima radi neometanog prenosa funkcionisanja Projektnih objekata, kako bi se zaštitila bezbjednost i izbjeglo nepotrebno kašnjenje ili neprijatnosti članova u javnosti;
- 42.2.12 Ukoliko Koncedent to zahtjeva, Koncesionar će organizovati obuku osoblja određenog od strane Koncedenta, kako bi mu omogućio da preuzmu upravljanje i održavanje Žičare;
- 42.2.13 Koncesionar će čim to bude izvodljivopraktično bude moguće, ukloniti sa Lokacije sva Postrojenja, materijale, Građevinske materijale, privremene objekte, putnička vozila, rezervne djelove i ostalu imovinu koja Koncedentu nije potrebna u skladu sa članom 42.2 (*Prenos sredstava*) ili koju je Koncedent stekao ili angažovao u skladu sa članom 42.2 (*Prenos sredstava*), a ukoliko to nije učinjeno u roku od 28 dana od obavještenja od strane Koncedenta kojim se to zahtijeva, tada Koncedent može (bez odgovornosti za bilo kakve gubitke) sam da ukloni i proda takvu imovinu i tako stečene prihode zadrži;

### **42.3 Prenos sredstava na Dan isteka**

- 42.3.1 Pored primjene odredaba iz člana 42.2 iznad, Koncedent će Koncesionara pisanim putem, najkasnije [12] mjeseci prije Dana isteka , obavijestiti da li želi da ponovo organizuje postupak javne nabavke za pružanje Usluga.
- 42.3.2 U slučaju da Koncedent želi da ponovo organizuje postupak javne nabavke za pružanje Usluga, Koncesionar će preduzeti sve ekonomski razumne mjere (uključujući i zaključivanje bilo kog ugovora), kako bi Koncedentu pomogao prilikom prenosa Sredstava na budućeg koncesionara.
- 42.3.3 Bez obzira na bilo koju drugu odredbu koja je u suprotnosti sa ovim članom, na Dan isteka:
- (a) Sredstva koja se vraćaju biće automatski prenijeta na Koncedenta, bez ikakvih Tereta;
  - (b) Ukoliko Koncedent to bude tražio, Koncesionar će prenijeti njemu ili budućem koncesionaru, sva ili dio Sopstvenih sredstava koncesionara.

42.3.4 Koncesionar će obezbijediti da Žičara ispunjava sve Uslove za vraćanje date u Prilogu 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*) koji mogu biti prilagođeni nakon sprovedenih Izmjena koncedenta ili Izmjena koncesionara koje je odobrio Nezavisni inženjer.

#### **42.4 Vraćanje**

42.4.1 U skladu sa članom 4.6.2, Koncesionar će Koncedentu dostaviti Garanciju za vraćanje najkasnije [šest (6)] mjeseci prije Dana isteka [ili Dana raskida].

42.4.2 Na Dan isteka ili Dan raskida sva prava i obaveze Koncesionara iz ovog Ugovora, automatski će prestati. Sve troškove, bez izuzetka, u vezi sa prenosom sredstava i predajom Žičare Koncedentu, snosiće isključivo Koncesionar.

42.4.3 U slučaju da Koncesionar ne ispuni svoje obaveze iz člana 42 i Priloga 2 (*Tehnički uslovi Koncedenta*), Koncedent će biti ovlašćen na aktivaciju Garancije za vraćanje.

### **43. NAKNADA U SLUČAJU RASKIDA**

#### **43.1 Naknada u slučaju raskida zbog Kršenja koncedenta ili Koncedentovog neotklanjanja Bitno negativnih radnji**

U slučaju raskida Ugovora u skladu sa članom 40.1 (*Raskid od strane Koncesionara*), Koncedent će isplatiti Koncesionaru Naknadu u slučaju raskida zbog Kršenja koncedenta, u skladu sa odredbama ovog člana na Dan raskida. Naknadu u slučaju raskida zbog Kršenja koncedenta predstavlja iznos koji odgovara zbiru:

(a) Naknade za raskid u iznosu prioriternog duga;

(b) Kapitala u mjeri u kojoj je investiran u Projekat;

Pored gore navedenog, Koncedent će vratiti Koncesionaru, zavisno od slučaja, Garanciju za izgradnju ukoliko je i dalje na snazi.

*Napomena učesnicima na tenderu: Koncedent zadržava pravo da izmeni nacrt ugovora tako da umesto isplate Naknade za raskid u iznosu prioriternog duga Koncesionaru, pristupi dugu Koncesionara po osnovu Finansijskih ugovora, a do iznosa Naknade za raskid u iznosu prioriternog duga. U tom slučaju će nacrt ovog Ugovora biti adekvatno izmenjen i biće dodatno predviđena obaveza zaključivanja uslovnih ugovora o pristupanju dugu između Koncedenta i Prioritetnih zajmodavaca istovremeno sa potpisivanjem Finansijskih ugovora.*

#### **43.2 Naknada u slučaju raskida zbog Kršenja koncesionara**

U slučaju raskida Ugovora u skladu sa članom [●], Koncedent će isplatiti Koncesionaru Naknadu za raskid u iznosu prioriternog duga, pod uslovom da Koncesionar prethodno uredno ispuni sve svoje obaveze iz člana 42.

### **43.3 Naknada u slučaju raskida zbog Više sile**

U slučaju raskida Ugovora u skladu sa članom 35, Koncedent će isplatiti Koncesionaru Naknadu za raskid u iznosu prioritelnog duga, pod uslovom da Koncesionar prethodno uredno ispuni sve svoje obaveze iz člana 42.

### **43.4 Jedino pravo**

Pravo na isplatu naknade u skladu sa članom 43.1 (*Naknada u slučaju raskida zbog Kršenja koncedenta ili Koncedentovog neotklanjanja Bitno negativnih radnji*), 43.2 (*Naknada u slučaju raskida zbog Kršenja koncesionara*) i 43.3 (*Naknada u slučaju raskida zbog Više sile*) će biti jedino pravo Koncesionara prema Koncedentu u slučaju raskida Ugovora i Koncesionar neće u tom slučaju imati pravo na bilo kakav drugi novčani ili nenovčani zahtev prema Koncedentu po bilo kom osnovu, pa i po osnovu neosnovnog obogaćenja.

NACRT

## ODELJAK IX – OSTALO

**44. USTUPANJE, PODUGOVARANJE I PROMJENA VLASNIŠTVA****44.1 Obavezujuće dejstvo za pravne sljedbenike i prijemnike**

Ovaj Ugovor će biti obavezujući za Koncesionara i Koncedenta i njihove pravne sljedbenike i prijemnike.

**44.2 Ustupanje**

44.2.1 Osim kada je riječ o Slučaju ustupanja, Koncesionar neće bez prethodne pisane saglasnosti Koncedenta ustupiti ovaj Ugovor, Ugovor o projektovanju i izvođenju radova, Ugovor o upravljanju niti bilo koji drugi ugovor koji je zaključio ispunjavajući svoje obaveze u skladu sa Ugovorom, s tim što Koncesionar može u korist Prioritetnog zajmodavca ustanoviti obezbjeđenje na svojim pravima u skladu sa Ugovorom, pri čemu će bilo koje lice kome bude ustupljeno neko pravo iz Ugovora ili u čiju korist bude ustanovljeno neko obezbjeđenje nad nekim pravom koje proizilazi iz Ugovora, potpisati Direktni ugovor ili kakav sličan ugovor kojim se regulišu njegova prava, a čije potpisivanje bude zahtijevao Koncedent.

**44.3 Promjena vlasništva**

44.3.1 Koncesionar potvrđuje i garantuje Koncedentu, da je njegova formalna i stvarna vlasnička struktura, na Dan zaključenja, ista kao što je navedeno u Prilogu 7 (*Detalji o koncesionaru*) i da, izuzev bilo kojih prava preče kupovine Člana projektnog društva, ne postoje aranžmani koji rezultiraju ili bi mogli rezultirati prodajom, prenosom ili raspolaganjem bilo kojih formalnih, stvarnih, imovinskih ili drugih prava i/ili interesa koji proizilaze iz bilo kog ili svih udijela/akcija Koncesionara (izuzev obezbjeđenja ustanovljenih u skladu sa Prioritetnim finansijskim ugovorima).

44.3.2 Do bilo kakve Promjene vlasništva može doći samo uz prethodnu pisanu saglasnost Koncedenta, osim u slučajevima predviđenim u članu 44.3.3.

44.3.3 U toku Perioda trajanja radova ne može doći do Promjene vlasništva. U toku prve dvije (2) godine Perioda pružanja usluga ne može doći do Promjene vlasništva. Nakon isteka druge godine Perioda pružanja usluga može doći do Promjene vlasništva isključivo uz prethodnu saglasnost Koncedenta i uz obavezu preuzimanja svih prava i obaveza iz ovog Ugovora.

44.3.4 Za svrhe člana 44.3.3, neće biti uzeta u obzir bilo kakva Promjena vlasništva koja nastaje usljed ustanovljenja ili izvršenja sredstava obezbjeđenja u korist Prioritetnih zajmodavaca nad ili u vezi sa bilo kojim udjelima/akcijama Koncesionara, pod uslovom da je Koncedent odobrio svaki dokument koji ustanovljava obezbjeđenje nad bilo kojim udjelima/akcijama.

**44.4 Podugovaranje**

44.4.1 Angažman ili radni odnos sljedećih lica neće biti otkazan ukoliko se Koncedent nije prethodno pisano saglasio sa izborom i uslovima angažmana ili radnog odnosa predložene zamjene:

- (a) Izvođača radova;
- (b) Projektanta;
- (c) Upravljača;
- (d) [ostalih ukoliko je potrebno].

44.4.2 Ukoliko bilo koje od lica pomenutih u članu 44.4.1 (*Podugovaranje*) prestane u bilo kom momentu da obavlja svoje aktivnosti, Koncesionar će bez odlaganja imenovati (ili u slučaju Projektanta, obezbijediti da Izvođač radova imenuje) zamjenu, pod uslovom da je Koncedent prethodno odobrio izbor i uslove angažmana ili radnog odnosa predložene zamjene. Zamjene Izvođača radova, Upravljača ili Projektanta neće preduzimati bilo kakve Radove niti pružati bilo kakve Usluge, sve dok Koncesionar ne dostavi Koncedentu ugovor o obezbjeđenju.

44.4.3 Ne dovodeći u pitanje bilo koju obavezu predviđenu članom 26 (*Sistemi upravljanja*), Izvođač radova može bez saglasnosti Koncedenta, povjeriti podizvođaču izvođenje Radova i Radova na održavanju, pod uslovom da izbor podizvođača u svakom slučaju bude u skladu sa Prilogom 2 (Tehnički uslovi Koncedenta).

44.4.4 Ne dovodeći u pitanje bilo koju obavezu predviđenu članom 26 (*Sistemi upravljanja*), Upravljač može bez saglasnosti Koncedenta, povjeriti podizvođaču upravljanje i održavanje Projektnih objekata, pod uslovom da je izbor podizvođača uvijek u skladu sa Prilogom 2 (Tehnički uslovi Koncedenta).

44.4.5 Niko od novoizabranih Podizvođača pomenutih u članu 44.4.1 (*Podugovaranje*) neće vršiti bilo kakve Radove niti pružati bilo kakve Usluge sve dok Koncesionar Koncedentu ne dostavi, u zadovoljavajućoj formi za Koncedenta, , dokaz da se Podizvođač odrekao zahtjeva za utvrđivanje odgovornosti Koncedenta u pogledu Dostupnih podataka.

#### 44.5 **Saglasnosti**

Svaka saglasnost koju Koncedent daje u skladu sa članom 44 (*Ustupanje, Podugovaranje i Promjena vlasništva*) mora biti u potpunosti u skladu sa Zakonom i biće data po Koncedentovoj apsolutnoj slobodnoj volji i pod uslovima koje može sam odrediti

### 45. **OBAVJEŠTENJA**

#### 45.1 **Obavezna pisana forma**

Gdje god je u ovom Ugovoru predviđeno da će se dati ili izdati neko obavještenje, dozvola saglasnost, odobrenje, potvrda, ili da će neko lice nešto ili nekoga odrediti ili o nečemu odlučiti („**Obavještenje**“), takvo Obavještenje će, osim ako nije drugačije specificirano, biti sastavljeno u pisanoj formi i termini „obavijestiti“, „dozvoliti“,

„pristanak“, „saglasnost“, „potvrditi“ ili „odrediti“ ili „odlučiti“ će biti tumačeni u smislu obaveznosti pisane forme.

#### 45.2 **Primaoci**

Svako Obavještenje se smatra propisno datim ukoliko je potpisano lično od strane lica ili u ime ovlašćenog zastupnika lica koje daje Obavještenje i ukoliko je ostavljeno na, ili je poslato preporučenom poštom ili faksom na sljedeće adrese:

##### **Koncedent**

[...]

Na ruke: [...]

##### **Koncesionar**

[...]

Na ruke: [...]

#### 45.3 **Promjena adrese**

Ugovorna strana može promijeniti svoju adresu za prijem obavještenja u Crnoj Gori, pod uslovom da je o promeni prethodno obavijestila drugu Ugovornu stranu pri tom šaljući kopiju obavještenja i Nezavisnom inženjeru.

#### 45.4 **Prijem Obavještenja**

Svako Obavještenje će se smatrati primljenim:

- ukoliko je poslato preporučenom poštom ili lično uručeno, onda kada jdostavljeno;
- ukoliko je poslato faksom, pod uslovom da:

(a) je izvještajem o prijemu faksa potvrđen neometan prijem faksa; i

(b) primalac nije telefonirao pošiljaocu (bilo koja komunikacija putem telefona mora biti potvrđena i u pisanoj formi) da faksimil nije primljen u adekvatnoj formi:

(i) u roku od 3 sata nakon slanja, ukoliko je poslato na Radni dan između 9.00 h i 16.00 h; ili

(ii) do podneva narednog Radnog dana ukoliko je poslato poslije 16.00 h Radnog dana ali prije 9.00 h narednog Radnog dana,

s tim što slanje svakog Obavještenja faksom (izuzev svakodnevnih rutinskih) mora biti potvrđeno i slanjem pisma lično ili preporučenom poštom, što je bez uticaja na

originalno Obavještenje poslato faksom, pod uslovom da je isto primljeno u svemu u skladu sa Članom 45.4 (*Prijem Obavještenja*).

#### **45.5 Komunikacija među Predstavnicima**

Gdje god je u ovom Ugovoru predviđeno da će Ugovorna strana ili Nezavisni inženjer dati ili izdati Obavještenje ili bilo koji drugi vid komunikacije, takvo Obavještenje ili drugi vid komunikacije će biti poslat zajedno sa kopijom Predstavniku druge Ugovorne strane i, u zavisnosti od slučaja Nezavisnom inženjeru.

### **46. SAGLASNOSTI I ODOBRENJA**

#### **46.1 Odricanje od zahtjevanja odgovornosti**

Ne dovodeći u pitanje član 46.3 (*Dejstvo saglasnosti, Odobrenja i inspekcija*), Koncesionar neće imati pravo da mu Koncedent nadoknadi bilo koji gubitak ili ispuni bilo koji zahtjev koji može proisteći iz ili u vezi sa bilo kakvom neadekvatnošću, greškom ili nedostatkom bilo koje stvari koja je predata Predstavniku koncedenta, i iz ili u vezi sa bilo kojim komentaram Predstavnik koncedenta. Prije nego što počnu sa vršenjem bilo kog dijela Radova ili pružanjem bilo kog dijela Usluga, Koncesionar će pribaviti od Projektanta, Izvođača radova, Upravljača i njihovih podugovarača, dokaz da su se odrekli od zahtjeva za utvrđivanjem odgovornosti Koncedenta ili Predstavnik koncedenta u pogledu gore pomenutih gubitaka ili zahtjeva. Nijedan komentar niti odsustvo komentara o bilo kojoj stvari od Predstavnik koncedenta neće osloboditi Koncesionara obaveza iz ovog Ugovora u vezi sa Radovima ili Uslugama.

#### **46.2 Opravdana odlaganja**

46.2.1 Ukoliko je predviđeno da će Koncedent ili bilo koje lice u njegovo ime, u skladu sa ovim Ugovorom dati bilo koju saglasnost, potvrdu, odobrenje, dozvolu ili kakvo drugo odobrenje („Odobrenje“), isto će biti dato što je prije razumno moguće, ali u svakom slučaju u roku od 30 dana, osim ukoliko nije drugačije predviđeno ovim Ugovorom ili Zakonom.

46.2.2 U slučaju da Koncedent ima komentare u pogledu Odobrenja, uključujući tu i one koji se tiču razloga za odlaganje davanja ili nedavanje Odobrenja, o istima će obavijestiti lice koje je zahtjevalo Odobrenje u roku predviđenom u članu 46.2.1 (*Opravdana odlaganja*) i odrediće rok u kome je potrebno izvršiti određene ispravke kako bi se stvorili uslovi da Odobrenje bude dato.

46.2.3 Ukoliko je Koncedent primio tražene ispravke od lica koje je zahtijevalo Odobrenje, Koncedent će dati Odobrenje što je prije moguće, ali u svakom slučaju u roku od 30 dana od dana kada primi ispravke.

#### **46.3 Dejstvo saglasnosti, Odobrenja i inspekcija**

46.3.1 Davanje bilo kog Odobrenja, niti znanje uslova bilo kog ugovora ili dokumenta (uključujući ali ne ograničavajući se na Projektnu dokumentaciju) niti analiza bilo kog dokumenta ili aktivnost od strane Koncedenta ili Predstavnik koncedenta, ne oslobađaju



Koncesionara od ispunjenja bilo koje obaveze iz ovog Ugovora, niti ga oslobađaju dužnosti da obezbijedi da pitanje ili stvar koja je predmet Odobrenja, proučavanja ili analize bude za to podobno, tačno i ispravno.

46.3.2 Ne dovodeći u pitanje član 46.3.1 (*Dejstvo saglasnosti, Odobrenja i inspekcija*) i bez obzira da li je Predstavnik koncedenta vršio ili propustio da izvrši bilo kakvu inspekciju u skladu sa ovim Ugovorom, Koncesionar neće biti oslobođen svoje odgovornosti u skladu sa ovim Ugovorom, niti će ona biti modifikovana na koji drugi način.

46.3.3 Bilo koje odobrenje, odluka, mišljenje, instrukcija, obavještenje, prigovor, nalaz, odluka, zahtjev ili potvrda Nezavisnog inženjera kao i bilo koja odluka Panela su konačni, pod uslovom da su Ugovorne strane iscrpjele pravo na prigovor koje imaju u skladu sa ovim Ugovorom i odredbama o Postupku rješavanja spora.

NACRT

## **47. POREZI**

### **47.1 PDV**

Svi iznosi koji se imaju platiti, u skladu sa ovim Ugovorom su prikazani bez PDV-a, osim u slučajevima gdje je drugačije izričito predviđeno.

## **48. INTELEKTUALNA SVOJINA**

### **48.1 Projektni i ostali podaci**

Koncesionar će:

- (a) bez naknade učiniti Koncedentu dostupnim u papiru ili u formi elektronskog nosača informacija, u zavisnosti od toga šta Koncedent bude zahtijevao, sve materijale, dokumenta i podatke bilo kakve prirode (uključujući ali ne ograničavajući se na Projektnu dokumentaciju) koje je Koncesionar (i/ili bilo ko od njegovih agenata, zaposlenih ili Podizvođača) pribavio ili na bilo koji način sačinio za potrebe projektovanja ili izvođenja Radova, Radova na održavanju, upravljanja, održavanja ili poboljšanja Projektnih objekata ili za potrebe preuzimanja bilo kog dijela Radova odnosno pružanja bilo kog dijela Usluga, a koje Koncedent može zahtijevati bilo u toku, bilo nakon isteka Trajanja koncesije kako bi ostvario svoja prava ili ispunio svoje obaveze u skladu sa ovim Ugovorom ili izvršio neku od svojih zakonskih obaveza; i
- (b) učiniti dostupnim Koncedentu sve materijale, dokumenta i podatke koje je bilo koje treće lice pribavilo ili na bilo koji način sačinilo za potrebe pomenute u članu 48.1(a) (*Projektni i ostali podaci*).

### **48.2 Licence**

Koncesionar:

- (a) ovim putem bez obaveze plaćanja naknade, daje Koncedentu trajnu, prenosivu i isključivu licencu (uključujući i pravo na davanje podlicence) da koristi svu njegovu Intelektualnu svojinu koju on ima ili stekne (i/ili bilo ko od njegovih agenata, zaposlenih ili Podizvođača) za bilo koje potrebe (bilo u toku bilo nakon isteka Trajanja koncesije) u vezi sa projektovanjem, izvođenjem, završetkom, započinjanjem ili testiranjem Radova ili Radova na održavanju, upravljanjem, održavanjem ili poboljšanjem Projektnih objekata ili za potrebe preuzimanja bilo kog dijela Radova odnosno pružanja bilo kog dijela Usluga odnosno izvršavanja bilo koje od Koncedentovih zakonskih nadležnosti koje ima nad Projektnim objektima kao i da učini bilo kakve izmjene, adaptacije ili dodatke Projektne dokumentacije i Podataka o saobraćaju koji su bili ili postali Koncesionarevi; i
- (b) obezbijediće u slučaju kada Intelektualna svojina pripada bilo kom trećem licu, da to treće lice da Koncedentu licencu istu kao gore pomenutu sa važenjem od dana potpisivanja ovog Ugovora (sa momentalnim dejstvom od trenutka davanja) za bilo koje potrebe (bilo u toku bilo nakon isteka Trajanja koncesije) u vezi sa

projektovanjem, izvođenjem, završetkom, započinjanjem ili testiranjem Radova ili Radova na održavanju, upravljanjem, održavanjem ili poboljšanjem Projektnih objekata ili za potrebe preduzimanja bilo kog dijela Radova odnosno pružanja bilo kog dijela Usluga odnosno izvršavanja bilo koje od Koncedentovih zakonskih nadležnosti koje ima nad Projektnim objektima.

### **48.3 Saobraćajni podaci**

48.3.1 Ne dovodeći u pitanje prava koja Koncesionar ima u pogledu Saobraćajnih podataka, Koncedent može bez potrebe za pribavljanjem dalje saglasnosti Koncesionara:

- (a) da koristi Saobraćajne podatke kako bi ostvario svoja prava ili ispunio svoje obaveze u skladu sa ovim Ugovorom ili izvršio neku od svojih zakonskih nadležnosti; i
- (b) da inkorporiše Saobraćajne podatke u sve saobraćajne ili druge statističke prikaze koje je on ili neko drugi u njegovo ime pripremio i da objavi takve statističke prikaze bilo javnosti bilo za potrebe ograničenog kruga lica ili da na drugi način koristi takve statističke prikaze ili Saobraćajne podatke bez obzira da li za to dobija naknadu ili ne.

48.3.2 Ne dovodeći u pitanje prava koja Koncedent ima u pogledu Saobraćajnih podataka, Koncesionar može bez potrebe za pribavljanjem dalje saglasnosti Koncedenta da koristi Saobraćajne podatke kako bi ostvario svoja prava ili ispunio svoje obaveze u skladu sa ovim Ugovorom.

### **48.4 Nastavak primjene i poslije prestanka važenja Ugovora**

Odredba člana 48 (*Intelektualna svojina*) će se primjenjivati i poslije prestanka važenja ovog Ugovora i to bez obzira na osnov prestanka važenja.

## **49. POVJERLJIVE INFORMACIJE**

### **49.1 Povjerljivost**

Sve Povjerljive informacije će u periodu od dana potpisivanja ovog Ugovora do Dana isteka biti tretirane kao povjerljive i neće se koristiti za bilo koje druge potrebe osim u vezi sa Projektom i svaka Ugovorna strana će preduzeti ili obezbijediti da budu preduzete razumne mjere opreza koje mogu biti potrebne kako bi se spriječilo otkrivanje Povjerljivih informacija ili izvoda iz istih; s tim što ništa što je predviđeno u ovom članu neće sprječavati Koncedenta da koristi takve podatke i dokumente koji predstavljaju Povjerljive informacije u slučaju kada je ovaj Ugovor raskinut u skladu sa članom 39 do 43.

Ugovorna strana može za potrebe ispunjenja ovog Ugovora dostaviti ili učiniti dostupnim Povjerljive informacije:

- (i) svakom licu koje Ugovorna strana u datom trenutku zapošljava u vezi sa Projektom, a naročito Nezavisnom inženjeru;
- (ii) drugoj Ugovornoj strani;

(iii) bilo kom zajmodavcu ili zajmodavčevom zastupniku; ili

(iv) računovođama, pravnim savjetnicima ili drugima savjetnicima, koje angažuje Ugovorna strana ili zajmodavac ili zajmodavčev savetnik u vezi sa Projektom, ali samo one Povjerljive informacije o pitanjima koja su svojstvena njihovim profesijama,

s tim što će se Povjerljive informacije otkrivati gore navedenim licima u svemu u skladu sa odredbama o povjerljivosti sadržanim u ovom Ugovoru.

Gore predviđene obaveze povjerljivosti se ne primjenjuju na:

- (a) informacije koje su u trenutku otkrivanja već dostupne javnosti ili koje će kasnije postati dostupne javnosti na način na koji Ugovorne strane ne krše odredbe o povjerljivosti predviđene u ovom Ugovoru;
- (b) informacije za koje primalac može dokazati odgovarajućim dokazom da su bile u njegovom posjedu ili posjedu njegovog Povezanog lica prije nego što su mu direktno ili indirektno otkrivene po ovom Ugovoru;
- (c) informacije koje primaocu naknadno otkrije treće lice ne kršeći odredbe o povjerljivosti ovog Ugovora;
- (d) informacije koje je primalac dužan da otkrije u skladu sa zakonom, pod uslovom da primalac učini svaki razuman napor kako bi obezbijedio da lica kojima su informacije otkrivene iste tretiraju kao povjerljive; i
- (e) informacije otkrivene kako bi Koncesionar obezbijedio finansiranje (bilo putem zaduživanja bilo putem ulaganja Kapitala), kako bi bilo koja Ugovorna strana mogla da ispunjava svoje obaveze u skladu sa ovim Ugovorom ili kako eventualno budu zahtijevali Koncedent ili zajmodavci u vezi sa Projektom.

## **49.2 Slobodan pristup informacijama**

49.2.1 Koncesionar je saglasan da je Koncedent dužan da postupa u skladu sa Zakonom i u tom smislu će preduzeti mjere kako bi omogućio Koncedentu da on ispuni svoje obaveze dostavljanja informacija.

49.2.2 Ukoliko Koncedent primi zahtjev za dostavljanjem informacije, kojom raspolaže Koncesionar, i koju Koncedent sam ne posjeduje, Koncedent će što je prije moguće proslijediti Koncesionaru takav zahtjev za dostavljanjem informacija koji je primio, ali u svakom slučaju u roku od 2 Radna dana od dana kada je primio takav zahtjev za dostavljanjem informacija, a Koncesionar će:

- (a) dostaviti Koncedentu što je prije moguće kopiju tražene informacije u formi koju zahtijeva Koncedent, ali u svakom slučaju u roku od 5 Radnih dana (ili u drugom roku koji Koncedent može zahtijevati) od dana Koncedentovog zahtjeva; i
- (b) pružiti svu neophodnu pomoć koju Koncedent zahtijeva u vezi sa takvom informacijom, kako bi mu omogućio da odgovori zahtjevu za dostavljanjem informacije.

49.2.3 Nakon što je primio zahtjev od Koncedenta u skladu sa članom 49.2.2 i za sve vrijeme dok ne dostavi Koncedentu informaciju predviđenu u članu 49.2.2(a), Koncesionar može iznositi svoje mišljenje Koncedentu u pogledu toga da li je ili nije i po kom osnovu potrebno otkriti zahtjevanu informaciju, te da li je potrebno da dodatni podaci budu dostavljeni kako bi se identifikovala i pronašla informacija koja je zahtjevana, s tim da će Koncedent uvek po svojoj apsolutnoj diskreciji odrediti:

(a) da li je informacija, u skladu sa Zakonom, izuzeta od obaveze otkrivanja;

(b) da li će informacija biti otkrivena na osnovu zahtjeva za dostavljanjem iste i

(c) Koncesionar neće ni u kom slučaju odgovoriti direktno, ili dozvoliti da njegov Podizvođač odgovori direktno na zahtjev za dostavljanjem informacije, osim ukoliko ga Koncedent izričito ne ovlasti na to.

49.2.4 Koncesionar će obezbijediti da sve informacije koje drži za Koncedenta budu dostupne Koncedentu i pri tom će obezbijediti da budu otkrivene najmanje [6] godina (od dana kada ih je stekao) i dozvoliće Koncedentu da ispita takve informacije, s vremena na vrijeme po zahtjevu Koncedenta..

49.2.5 Koncesionar će što je prije moguće proslijediti Koncedentu zahtjev za dostavljanjem informacija koji je primio, ali u svakom slučaju u roku od 2 Radna dana od dana kada je primio takav zahtjev za dostavljanjem informacija.

49.2.6 Koncesionar je saglasan da su njegovi izvještaji u kojima pobrojava ili opisuje Povjerljive informacije samo indikativne prirode i da Koncedent, u svakom slučaju, u skladu sa Zakonom može biti dužan da otkrije Povjerljivu informaciju.

### **49.3 Odnosi sa javnošću i publicitet**

49.3.1 Bez prethodnog pisanog odobrenja Koncedenta, Koncesionar sam neće, niti njegovi zaposleni ili radno angažovani, a obezbijediće i da njegovi Podizvođači postupaju na isti način, komunicirati sa predstavnicima štampe, televizije, radija ili drugog sredstva informisanja o bilo kom pitanju koje se tiče Ugovora.

49.3.2 Bez prethodnog pisanog odobrenja Koncedenta, Koncesionar neće dozvoliti slikanje ili snimanje bilo kog objekta ili imovine koja se koristi u vezi sa Projektom

## **50. PODIZVOĐAČI**

### **50.1 Odgovornost Koncesionara**

Ugovorne strane su saglasne da će Koncesionar biti u potpunosti odgovoran za radnje, kršenja, nečinjenje ili nepažnju Podizvođača i od strane angažovanih lica , zaposlenih , kao da su to radnje, kršenja, nečinjenje ili nepažnja od strane angažovanih lica i zaposlenih.

## **50.2 Pretpostavka Koncesionarevog znanja**

Ne ograničavajući njegova stvarna saznanja, za potrebe tumačenja ovog Ugovora, smatraće se da Koncesionar raspolaže svim informacijama o Projektu, Radovima i Uslugama, kojima raspolažu i Podizvođači (ili bi trebalo da raspolažu) u datim okolnostima.

## **51. SUKOB INTERESA**

Koncesionar će obezbijediti da ne bude u sukobu interesa prilikom izvođenja Radova ili pružanja Usluga po bilo kom pitanju za koje zainteresovan direktno ili indirektno.

## **52. POSTUPAK RJEŠAVANJA SPORA**

### **52.1 Sporazumno rješavanje**

U slučaju bilo kog spora koji proistekne iz ili u vezi sa ovim Ugovorom („Spor“), Ugovorne strane će o tome obavijestiti jedna drugu, nakon čega će se Koncedent i Koncesionar bez odlaganja sastati i u dobroj vjeri nastojati da sporazumno riješe Spor.

### **52.2 Nemogućnost sporazumnog rješenja**

Ukoliko sporazumno rješenje ne bude postignuto, u skladu sa članom 52.1, u roku od trideset (30) dana od dana kada je neka od Ugovornih strana primila odgovarajuće obavještenje o Spor, isti će biti podnjet Nezavisnom inženjeru na rješavanje.

### **52.3 Skraćeni postupak rješavanja spora**

52.3.1 Bilo koji Spor koji proistekne iz ili u vezi sa ovim Ugovorom, Ugovorne strane će podnijeti na rješavanje Tehničkom ili Finansijskom panelu ili oboma, u odgovarajućem roku izričito predviđenom ovim Ugovorom, a ukoliko takav rok nije predviđen, u roku od dvadeset (20) dana od obavještenja da je nastao Spor. Ugovorne strane su saglasne da propuštanjem gore pomenutog roka od dvadeset (20) dana, njihovo pravo da Spor podnesu na rješavanje Panelu (ili arbitraži, u skladu sa ovim Ugovorom) nije prekludirano.

52.3.2 Dva odvojena Panela će biti ustanovljena, u skladu sa ovim Ugovorom, Tehnički panel i Finansijski panel.

(a) Tehnički panel će rješavati Sporove u pogledu tehničkih pitanja.

(b) Finansijski panel će rješavati Sporove u pogledu finansijskih pitanja.

Ukoliko to okolnosti opravdavaju, Ugovorne strane mogu podnijeti na zajedničko rješavanje Tehničkom i Finansijskom panelu određene Sporove koji se tiču i tehničkih i finansijskih pitanja. U tom slučaju, dva Panela će saradivati u rješavanju takvog Spora.

52.3.3 Sastav Panela:

- (a) Svaki Panel ima tri člana koji će biti nezavisni od Ugovornih strana.
- (b) U roku od 30 dana od Dana zaključenja, Ugovorne strane će imenovati po jednog člana svakog Panela. Ukoliko jedna od Ugovornih strana ne imenuje člana Panela, imenovaće ga druga.
- (c) Dva imenovana člana Panela će, u roku od dva mjeseca od dana kada su oni imenovani, sporazumno imenovati trećeg člana („Predsjedavajući“). U slučaju da ne postignu sporazum o imenovanju trećeg člana odgovarajućeg Panela, njega će po zahtjevu bilo koje Ugovorne strane izabrati [●].
- (d) Ugovorne strane će se sporazumjeti o nadoknadama i troškovima koji pripadaju članovima Panela. Svaka Ugovorna strana će snositi polovinu dogovorenih nadoknada i troškova.
- (e) U slučaju da neki od članova Panela premine, da ostavku, postane nesposoban ili odbije da učestvuje u radu Panela, Lice (Lica) koje je imenovalo tog člana će imenovati novog člana Panela.

52.3.4 Spor je podnesen na rješavanje odgovarajućem Panelu danom kada mu je strana koja podnosi Spor na rješavanje dostavila obavještenje o podnošenju Spora na rješavanje. Kopija obavještenja o podnošenju Spora na rješavanje će biti dostavljena i Predsjedavajućem odgovarajućeg Panela. Ugovorne strane imaju pravo da u roku od 14 dana od dana obavještenja o podnošenju spora na rješavanje podnesu odgovarajućem Panelu:

- (a) koncizan pregled prirode i pozadine Spora, činjenica relevantnih za Spor i spornih pitanja o kojima se treba odlučiti;
- (b) petitum Ugovorne strane koja podnosi Spor na rješavanje;
- (c) korespondenciju, izvještaje i druge dokumente na koje se pozivaju ili na kojima zasnivaju svoje navode.

52.3.5 Ugovorne strane će bez odlaganja dostaviti i druge podatke, koje Panel može u određenim slučajevima razumno zahtijevati kako bi riješio Spor.

52.3.6 Svaki Panel će ustanoviti svoja pravila postupka, bilo prihvatanjem nekih opštih pravila bilo donošenjem *ad hoc* pravila, i obavijestiti Ugovorne strane o pravilima postupka.

Ne dovodeći u pitanje opštost ovog člana, svaki Panel ima sljedeća ovlašćenja:

- (a) Predsjedavajući Panela odlučuje da li će zakazati ročište (jezik ročišta će biti Engleski, osim ukoliko se Ugovorne strane drugačije ne sporazumiju), ili drugi način za izvođenje usmenih dokaza ili može odlučiti da će Panel Spor rješavati samo na osnovu podnijete dokumentacije;
- (b) Predsjedavajući može naložiti da iskaz svedoka bude sačinjen u formi potpisane izjave i može naložiti dostavljanje bilo kog dokumenta (ili njegove kopije) koji se nalazi u posjedu Ugovorne strane;

- (c) Predsjedavajući Tehničkog panela može zahtijevati uzimanje i analizu uzoraka ili sprovođenje testova na licu mesta od strane stručnih lica - vještaka;
- (d) Osim ukoliko Panel ne odluči drugačije, Predsjedavajući će odrediti dan, vrijeme i mesto ročišta pred Panelom, pravila postupka i pozvaće Ugovorne strane da mu prisustvuju. Ugovornu stranu pred Panelom može zastupati pravni, tehnički ili finansijski zastupnik, a može i zajedno sa njima pristupiti ročištu.

52.3.7 U rješavanju bilo kog Spora koji mu je podnesen, Panel će postupati pravično i nepristrasno dajući svakoj Ugovornoj strani razumnu mogućnost da iznese svoje navode i da se izjasni o navodima druge Ugovorne strane te će primjenjivati pravila postupka najprikladnija okolnostima konkretnog slučaja izbegavajući nepotrebna odlaganja, a sve prednje kako bi obezbijedio uslove za pravično i hitno rješavanje Spora. Panel će sve odluke (sa obrazloženjem) donositi u pisanoj formi i u istoj formi će obavještavati Ugovorne strane o svojim odlukama što je prije moguće, ali u svakom slučaju u roku od 60 dana od dana upućivanja. Ukoliko u bilo kom slučaju Panel ne obavijesti Ugovorne strane o svojoj odluci u pomenutom roku od 60 dana, smatraće se da Panel nije donio odluku i bilo koja odluka Panela o kojoj su Ugovorne strane obaviještene po isteku roka od 60 dana nema dejstvo i neće biti obavezujuća za Ugovorne strane. Odmah nakon isteka pomenutog roka od 60 dana, bilo koja Ugovorna strana može podnijeti Spor na rješavanje arbitraži u skladu sa članom 52 (*Postupak rješavanja spora*).

52.3.8 Sve odluke se donose kvalifikovanom većinom od dve trećine glasova svih članova Panela.

52.3.9 Odluka će biti obavezujuća za Ugovorne strane koje će bez odlaganja postupiti po istoj, osim ukoliko i sve dok ne bude preispitana u postupku sporazumnog rješavanja ili arbitraže.

52.3.10 Ukoliko je bilo koja Ugovorna strana nezadovoljna odlukom Panela, može u roku od [90] dana od dana odluke obavijestiti drugu Ugovornu stranu da je nezadovoljna odlukom i nakon takvog obavještenje odluka Panela neće biti izvršna u periodu od [118] dana od dana njenog donošenja, ali samo pod uslovom da je u pomenutom periodu od [118] dana Spor riješen sporazumno ili je podnjet na rješavanje arbitraži.

52.3.11 Ukoliko je bilo koja Ugovorna strana osporila odluku Panela o Sporu, i Spor nije sporazumno riješen niti podnesen na rješavanje arbitraži u roku od 118 dana od dana njenog donošenja, odluka Panela će postati konačna i obavezujuća za Ugovorne strane.

52.3.12 Ugovorne strane međusobnim sporazumom raspuštaju Tehnički i Finansijski panel. Nakon raspuštanja, Ugovorne strane mogu u svakom momentu ustanoviti novi Panel (Panele) u kom slučaju će se na imenovanje njegovih članova, ustanovljavanje i funkcionisanje Panela primjeniti odredbe člana 52.4 (osim u pogledu roka za imenovanje članova Panela koji će Ugovorne strane odrediti u svakom konkretnom slučaju).

## **52.4 Arbitraža**

52.4.1 Ukoliko Ugovorne strane ne riješe bilo koji Spor sporazumno ili odlukom Nezavisnog inženjera ili u skraćenom postupku, takav Spor mogu podnijeti na rješavanje Međunarodnom centru za rješavanje investicionih sporova („Centar“) u skladu sa



Konvencijom o rješavanju investicionih sporova između država i državljana drugih država („**Konvencija**“).

- 52.4.2 Ugovor, kao i prava i obaveze Ugovornih strana u skladu sa Ugovorom, će ostati na snazi i primjenjivaće se za vrijeme dok odluka u arbitražnom postupku ne bude donesena, kojom će se ukoliko je to u skladu sa okolnostima slučaja, odrediti da li i kada Ugovor prestaje da važi.
- 52.4.3 Iako usled Slučaja ustupanja Koncesionar postaje državljanin Crne Gore, Ugovorne strane saglasno konstatuju da je Koncesionar pod kontrolom državljanina [ime (imena) države potpisnice] i smatraće se u smislu Konvencije stranim investitorom i rezidentom [te]/[tih] države (država)].
- 52.4.4 Bilo koji arbitražni tribunal ustanovljen u skladu sa ovim Ugovorom će sačinjavati tri (3) arbitra, od kojih će po jednog odrediti Ugovorne strane, a trećeg, koji će biti predsjednik tribunala, odrediće Ugovorne strane sporazumno, ili Predsjednik Administrativnog savjeta Centra, ukoliko Ugovorne strane ne postignu sporazum o izboru predsjednika tribunala.
- 52.4.5 Postupak arbitraže će se voditi i okončati u Beču, Austrija, a u slučaju da ovu lokaciju ne odobri arbitražni tribunal nakon konsultovanja sa Generalnim sekretarom Centra, postupak arbitraže će se voditi u Stalnom arbitražnom sudu u Hagu.
- 52.4.6 Postupak arbitraže će se voditi na engleskom jeziku i sva dokumenta koja se podnose u postupku će biti na engleskom ili će im biti priložen ovjeren prevod na engleski jezik.

### **53. CJELOVITOST UGOVORA I PRIMJERC I**

- 53.1 Ovaj Ugovor (uključujući i njegove Priloge) predstavlja cjelokupan sporazum Ugovornih strana o njegovom predmetu i nema nekih ranijih ili istovremeno važećih ugovora između Ugovornih strana koji se tiču predmeta Ugovora.
- 53.2 Ovaj Ugovor može biti potpisan u više primjeraka i svi zajedno čine jedan dokument.

### **54. ODRICANJE I DJELIMIČNA NIŠTAVOST**

- 54.1 Ugovorna strana se može odreći prava iz ovog Ugovora samo u pisanoj formi.
- 54.2 Ukoliko je bilo koja odredba ovog Ugovora ništava, nezakonita ili neizvršiva u cjelosti ili djelimično, ta odredba neće uticati na valjanost, zakonitost ili izvršivost ostalih odredaba ovog Ugovora.

### **55. ODRICANJE OD IMUNITETA**

U mjeri u kojoj Koncedent ili njegova imovina ili prihodi uživaju u bilo kojoj jurisdikciji imunitet od podnošenja tužbe, izvršenja ili kakvog drugog pravnog postupka, Koncedent

se ovim putem odriče tog imuniteta u najvećoj mogućoj mjeri dozvoljenoj zakonima te jurisdikcije.

**56. IZMJENE**

Izmjene ovog Ugovora neće obavezivati Ugovorne strane osim ukoliko nisu u pisanoj formi i potpisane od strane propisno ovlašćenih zastupnika Koncedenta i Koncesionara.

**57. MJERODAVNO PRAVO, JEZIK**

**57.1 Mjerodavno pravo**

Na ovaj Ugovor se primjenjuje pravo Crne Gore.

**57.2 Jezik**

Ovaj Ugovor je zaključen na crnogorskom i engleskom jeziku. U slučaju razlika između verzije na crnogorskom i verzije na engleskom, primjeniće se verzija na crnogorskom jeziku.

**KAO DOKAZ** gore navedenog, Ugovorne strane potpisuju ovaj Ugovor dana [...] u [...].  
**POTPIS I PEČAT:**

**VLADE CRNE GORE KOJU ZASTUPA MINISTARSTVO ODRŽIVOG RAZVOJA I  
TURIZMA**

**[KONCESIONARA]**

**PRILOG 1. LOKACIJA**

*[popuniti poslije izbora najpovoljnije ponude, a prije potpisivanja Ugovora]*

NACRT

**PRILOG 2. TEHNIČKI USLOVI KONCEDENTA**

NACRT

**PRILOG 3. FUNKCIJE NEZAVISNOG INŽENJERA**

NACRT

**PRILOG 4. OSIGURANJE**

*[popuniti poslije izbora najpovoljnije ponude, a prije potpisivanja Ugovora]*

NACRT

**PRILOG 5. NAČIN PLAČANJA**

NACRT

**VLADA CRNE GORE**

**MINISTARSTVO ODRŽIVOG RAZVOJA I TURIZMA**

***NAČIN PLAĆANJA***

---

NACRT



## 1. ISPLATA ZA RASPOLOŽIVOST

### 1.1 Godišnja isplata za raspoloživost

$AP_y$  predstavlja Godišnju isplatu za raspoloživost za Godinu upravljanja  $y$ , indeksiranu za inflaciju prema sljedećoj formuli:

$$AP_y = APre_{ab,y} \times (Inflacija_y)$$

Gdje je:

- $APre_{ab,y}$  = Godišnja isplata za raspoloživost, u realnoj vrijednosti, kako je navedeno u Finansijskom modelu
- $Inflacija_y$  = Faktor inflacije za Godinu upravljanja  $y$

Godišnja isplata za raspoloživost se isplaćuje kroz isplatu Mjesečnih isplata za raspoloživost i Zadržanih isplata za raspoloživost, kako je opisano dolje.

### 1.2 Faktor inflacije

Faktor inflacije za Godinu upravljanja  $y$  se obračunava koristeći sljedeću formulu:

Gdje je  $y = 1$  godina:  $Inflacija_y = Inflacija_x \times (1 + CPI_y)$

Gdje je  $y > 1$  godine:  $Inflacija_y = Inflacija_{y-1} \times (1 + CPI_y)$

Gdje je:

- $Inflacija_y$  = inflacija u godini  $y$
- $Inflacija_x$  = ukupna inflacija u prvoj Godini upravljanja, obračunata počev od prve Godine izgradnje, po podacima koje je priložio Zavod za statistiku Crne Gore (Monstat)
- $Inflacija_{y-1}$  = ukupna inflacija u godini  $y-1$
- $CPI_y$  = Godišnji CPI, Indeks potrošačkih cijena, koji u januaru svake Godine upravljanja  $y$  objavljuje Zavod za statistiku Crne Gore (Monstat)

### 1.3 Mjesečna isplata za raspoloživost

Mjesečna isplata za raspoloživost za svaki Mjesec  $m$  se obračunava koristeći sljedeću formulu:

## NACRT

$$MAP_{m,y} = \left( \frac{H_m}{H_y} \right) \left( \frac{H_m}{H_y} \right) \times (80\% \times AP_y)$$

Gdje je:

- $MAP_{m,y}$  = Mjesečna isplata za raspoloživost za odnosni Mjesec  $m$  za Godinu upravljanja  $y$
- $H_y$  = broj sati upravljanja u Godini upravljanja  $y$
- $H_m$  = broj sati upravljanja u Mjesecu  $m$

Mjesečne isplate za raspoloživost su ograničene na 80% pune mjesečne vrijednosti, a ostalih 20% se isplaćuje na kraju godine kao dio Zadržane isplate za raspoloživost umanjene za iznos Odbitaka.

### 1.4 Zadržana isplata za raspoloživost

Zadržana isplata za raspoloživost, koja se isplaćuje na kraju svake Godine upravljanja, predstavlja preostalih 20% Godišnje isplate za raspoloživost umanjen za Odbitke i izračunava se na sljedeći način:

$$RAP_y = (20\% \times AP_y) (20\% \times AP_y) - MD_y$$

Gdje je:

- $RAP_y$  = Zadržana isplata za Godinu upravljanja  $y$
- $MD_y$  = Odbici za Godinu upravljanja  $y$  (obračun je dat dolje)

### 1.5 Usklađivanje godišnje isplate za raspoloživost

U slučajevima iz članova **Error! Reference source not found.**, **Error! Reference source not found.**, 34.1.12, 34.2.8 Koncesionar će imati pravo na usklađivanje Godišnje isplate za raspoloživost, kako sledi:

**Usklađivanje godišnje isplate za raspoloživost = (Iznos dodatnih troškova koje je platio Koncesionar / Broj preostalih Godina upravljanja)**

U ovom slučaju usklađena Godišnja isplata za raspoloživost će biti jednaka Godišnjoj isplati za raspoloživost koja je uvećana za Usklađivanje godišnje isplate za raspoloživost.

## 2. OBRAČUNAVANJE ODBITAKA

## 2.1 Odbici

Odbici ( $MD_y$ ) za Godinu upravljanja se izračunavaju kao zbir svakog Mjesečnog usklađivanja plaćanja i isplaćuju se godišnje, a obračunati su na sljedeći način:

$$MD_y = - \left( \sum_{m=1}^m MUA_{m,y} + \sum_{m=1}^m MNA_{m,y} \right) \left( \sum_{m=1}^m MUA_{m,y} + \sum_{m=1}^m MNA_{m,y} \right)$$

Gdje je:

- $MD_y$  = Usklađivanje plaćanja za Godinu upravljanja  $y$
- $MUA_{m,y}$  = Mjesečno usklađivanje za neraspoloživost za Mjesec  $m$  u Godini upravljanja  $y$
- $MNA_{m,y}$  = Mjesečno usklađivanje za O&M kršenje za Mjesec  $m$  u Godini upravljanja  $y$

### 2.1.1 Mjesečno usklađivanje za neraspoloživost

Mjesečno usklađivanje za neraspoloživost ( $MUA$ ) za svaki Mjesec  $m$ , se računa na sljedeći način:

$$MUA_{m,y} = \sum_{i=1}^5 (NPF_{i,m} \times MAP_{m,y}) \sum_{i=1}^5 (NPF_{i,m} \times MAP_{m,y})$$

Gdje je:

- $MUA_{m,y}$  = Usklađivanje za neraspoloživost za Mjesec  $m$  u Godini upravljanja  $y$
- $NPF_{i,m}$  = Faktor neizvršenja za svaki KPI<sup>1</sup> (Ključni pokazatelji učinkovitosti)  $i$  za svaki Mjesec  $m$  koji se odnosi na slučaj neraspoloživosti.

#### 2.1.1.1 Faktori neizvršenja koji se odnose na neraspoloživost

Smatraće se da je svaki slučaj neraspoloživosti nastupio momentom kada je takav slučaj neraspoloživosti zapravo otpočeo. Ukoliko automatizovani sistemi ne uspeju da ustanove vrijeme početka takvog slučaja neraspoloživosti, smatraće se da je takav slučaj nastao u trenutku koji nastupi ranije od sljedeća dva događaja: (a) kada je za njega saznao Koncesionar ili (b) kada je Koncesionara o tome obavijestio Koncedent, Nezavisni inženjer ili treće lice. Smatraće se da slučaj neraspoloživosti traje sve dok takav slučaj nije rešen. Smatraće se da je slučaj neraspoloživosti koji je nastao tokom jednog sata (časa), započeo na početku tog sata (časa), a da se slučaj neraspoloživosti koji se završi tokom sata (časa), završio na kraju tog sata (časa).

<sup>1</sup> Lista KPI za Žičaru je dostupna u Odeljku 3 Priloga 5.

Svaki slučaj neraspoloživosti biće opisan faktorom neizvršenja za dati mjesec u Tabeli 1 dolje.

**Tabela 1: Faktori neizvršenja koji se odnose na neraspoloživost (NPF)**

	Ograničenja*	
	$KPI_1 \geq 99\%$	$KPI_1 < 99\%$
<b>NPF<sub>1</sub>: Vrijeme rada Žičare</b>	0	$(1-KPI_1) + ((1-KPI_1) * 10\%)$
	$KPI_2 \geq 99\%$	$KPI_2 < 99\%$
<b>NPF<sub>2</sub>: Pouzdanost Žičare</b>	0	$(1-KPI_2) + ((1-KPI_2) * 10\%)$
	$KPI_3 \geq 99\%$	$KPI_3 < 99\%$
<b>NPF<sub>3</sub>: Raspoloživost Žičare</b>	0	$(1-KPI_3) + ((1-KPI_3) * 7.5\%)$
	$KPI_4 \geq 99\%$	$KPI_4 < 99\%$
<b>NPF<sub>4</sub>: Raspoloživost automata za prodaju karata</b>	0	$(1-KPI_4) + ((1-KPI_4) * 5\%)$
	$KPI_5 \geq 99\%$	$KPI_5 < 99\%$
<b>NPF<sub>5</sub>: Raspoloživost blagajni</b>	0	$(1-KPI_5) + ((1-KPI_5) * 5\%)$

\*Za prvu godinu ograničenje za KPI iznosi 95%, a za sljedeće godine iznosi 99%.

### 2.1.2 Mjesečno usklađivanje za O&M kršenje

Mjesečno O&M usklađivanje za O&M kršenje,  $MNA_{m,y}$ , koje se odnose na svaki od O&M

## NACRT

Slučajeva neizvršenja u Mjesecu  $m$  i Godini upravljanja  $y$ , biće određeno u skladu sa sljedećom formulom:

$$MNA_{m,y} = \sum_{i=1}^6 (NAF_{i,m} \times MAP_{m,y}) \sum_{i=1}^6 (NAF_{i,m} \times MAP_{m,y})$$

Gdje je:

- $MNA_{m,y}$  = Mjesečno usklađivanje za O&M kršenje za Mjesec  $m$  u Godini upravljanja  $y$
- $NAF_{i,m}$  = Faktor neizvršenja u vezi sa O&M za svaki KPI  $i$  za svaki Mjesec  $m$

Faktori neizvršenja u vezi sa O&M koji nastanu tokom Mjeseca  $m$  u Godini upravljanja  $y$  navedeni su u Tabeli 2 ispod:

**Tabela 2: Faktori neizvršenja u vezi sa O&M (NAF)**

	Granica			
	$KPI_6 \geq 99\%$	$95\% \leq KPI_6 < 99\%$	$90\% < KPI_6 < 95\%$	$KPI_6 \leq 90\%$
<b>NAF1: Kapacitet sistema</b>	0%	1%	2.5%	5%
	$KPI_7 \leq 10$ pritužbe na 50,000 korisnika	$10 < KPI_7 \leq 100$ pritužbe na 50,000 korisnika	$100 < KPI_7 \leq 1,000$ pritužbe na 50,000 korisnika	$KPI_7 > 1,000$ pritužbi na 50,000 korisnika
<b>NAF2: Žalbe mušterija/korisnika</b>	0%	0.5%	1%	2.0%
	$KPI_8 \geq 95\%$	$90\% \leq KPI_8 < 95\%$	$80\% < KPI_8 < 90\%$	$KPI_8 \leq 80\%$
<b>NAF3: Kvalitet Žičare</b>	0%	0.5%	1%	2.0%

	$KPI_9 = 0$	$0 < KPI_9 \leq 2$	$2 < KPI_9 \leq 5$	$KPI_9 > 5$
<b>NAF4: Održavanje Žičare</b>	0%	1%	2.5%	5%
	$KPI_{10} \leq 15_{min}$	$15_{min} < KPI_{10} \leq 30_{min}$	$30_{min} < KPI_{10} \leq 60_{min}$	$KPI_{10} \geq 60_{min}$
<b>NAF5: Rješavanje većih incidenata</b>	0%	1%	2.5%	5%
	$KPI_{11} \geq 95\%$	$90\% \leq KPI_{11} < 95\%$	$80\% < KPI_{11} < 90\%$	$KPI_{11} \leq 80\%$
<b>NAF6: Kvalitet kupatila</b>	0%	0.5%	1%	1.5%

### 3. LISTA KPI (KLJUČNI POKAZATELJI UČINKOVITOSTI)

<b>KPI<sub>1</sub></b>	
<b>Naziv</b>	<b>Vrijeme rada Žičare</b>
Opis	Ovaj KPI ima za cilj da obezbijedi da usluge koje Žičara pruža, budu u skladu sa rasporedom koji je definisan u Koncedentovim tehničkim uslovima. Izmjene rasporeda koji je definisan u Koncedentovim tehničkim uslovima moraju unaprijed da se usaglase sa Vladom.
Vrijeme mjerenja	Svo vrijeme rada
KPI	99% pruženih Usluga iz rasporeda (95% u prvoj godini)
<b>Metod vrednovanja</b>	
Početak vrednovanja	Prvi od svakog KPI Perioda izvještavanja (KPI Period izvještavanja predstavlja kalendarski mjesec tokom kojeg se Žičara koristi u skladu sa Koncedentovim tehničkim uslovima)
Obračun	(Usluge koje nisu pružene / Usluge po Rasporedu) *100%

**NACRT**

Obračunski period	Mjesečno
Mjerna jedinica	Procjenat od pruženih usluga
Odgovornost za vrednovanje	Operater Koncesionar uz kontrolu od strane operatera koga imenuje Koncedent
Učestalost izvještavanja	Mjesečno – ne kasnije od jedne nedjelje od kraja mjeseca

<b>KPI<sub>2</sub></b>	
<b>Naziv</b>	<b>Pouzdanost Žičare</b>
Opis	Ovaj ključni pokazatelj učinkovitosti služi pouzdanosti i koristi se za praćenje trendova kvarova vozila koji prouzrokuju stavljanje kabina van upotrebe, kao i planiranje korektivnih radova. Faktori koji utiču na pouzdanost kabina žičare jesu starost vozila, kvalitet programa održavanja i ostali uslovi na koje utiču nepogodne vremenske prilike.
Vrijeme mjerenja	Svo vrijeme rada
KPI	Pouzdanost kabina > 99% pruženih usluga (95% u prvoj godini)
<b>Metod vrednovanja</b>	
Početak vrednovanja	Prvi od svakog KPI Perioda izvještavanja
Obračun	(Ukupni obrt Žičare Km / broj kvarova koji su rezultirali kašnjenjem dužim od 5 minuta)*100%
Obračunski period	Mjesečno
Mjerna jedinica	Procjenat pouzdanosti
Odgovornost za vrednovanje	Operater Koncesionar uz kontrolu od strane operatera koga imenuje Koncedent
Učestalost izvještavanja	Mjesečno – ne kasnije od jedne nedjelje nakon isteka mjeseca

<b>KPI<sub>3</sub></b>	
<b>Naziv</b>	<b>Raspoloživost kabina</b>
Opis	Ovaj ključni pokazatelj učinkovitosti odnosi se na dostupnost usluge. Predstavlja procjenat vremena u kome je sistem Žičare bio na raspolaganju tokom vremena rada.
Vrijeme mjerenja	Svo vrijeme upravljanja
KPI	Raspoloživost kabina > 99% Pruženih usluga (95% u prvoj godini)
<b>Metod vrednovanja</b>	
Početak vrednovanja	Prvi od svakog KPI Perioda izvještavanja
Obračun	(Vrijeme pružanja usluga / vrijeme rada)*100%
Obračunski period	Mjesečno
Mjerna jedinica	Procjenat pouzdanosti
Odgovornost za vrednovanje	Operater Koncesionar uz kontrolu od strane operatera koga imenuje Koncedent
Učestalost izvještavanja	Mjesečno – ne kasnije od jedne nedjelje nakon isteka mjeseca

<b>KPI<sub>4</sub></b>	
<b>Naziv</b>	<b>Raspoloživost automata za prodaju karata</b>
Opis	Ovaj KPI ima za cilj da obezbijedi da su automati za prodaju karata raspoloživi kao što je i ugovoreno (od 08:30h do 21:00h, od 1. 06. do 30. 09.; od 08:30h do 18:00h tokom ostalih mjeseci rada).
Vrijeme mjerenja	Svo vrijeme rada
KPI	99% pruženih Usluga iz rasporeda kao što je dato gore (95% u prvoj godini)
<b>Metod vrednovanja</b>	



Početak vrednovanja	Prvi od svakog KPI Perioda izvještavanja
Obračun	100 X (Usluge koje nisu pružene / Usluge po rasporedu) %
Obračunski period	Mjesečno
Mjerna jedinica	Procjenat pruženih usluga
Odgovornost za vrednovanje	Operater Koncesionar uz kontrolu od strane operatera koga imenuje Koncedent
Učestalost izvještavanja	Mjesečno – ne kasnije od jedne nedjelje nakon isteka mjeseca

<b>KPI<sub>5</sub></b>	
Naziv	Raspoloživost blagajni
Opis	Ovaj KPI ima za cilj da obezbijedi raspoloživost blagajni, sa najmanje jednim radnikom, kako je ugovoreno (od 08:30h to 20:15h, od 1. 06. do 30. 09.; od 08:30h do 17:15h tokom ostalih mjeseci upravljanja) na svakom (od 4) terminalu.
Vrijeme mjerenja	Svo vrijeme rada
KPI	99% Usluga iz rasporeda kao što je dato gore (95% u prvoj godini)
<b>Metod vrednovanja</b>	
Početak vrednovanja	Prvi od svakog KPI Perioda izvještavanja
Obračun	100 X (Radno vrijeme blagajni / Usluge iz rasporeda) %
Obračunski period	Mjesečno
Mjerna jedinica	Procjenat pruženih usluga
Odgovornost za vrednovanje	Operater Koncesionar uz kontrolu od strane operatera koga imenuje Koncedent
Učestalost izvještavanja	Mjesečno – ne kasnije od jedne nedjelje nakon isteka mjeseca

**KPI<sub>6</sub>**

Naziv	Kapacitet sistema
Opis	Ovaj KPI ima za cilj da obezbijedi zahtjevani kapacitet sistema koji je ugovoren.
Vrijeme mjerenja	Svo vrijeme rada
KPI	> 90% udarnih sati tokom udarnih mjeseci: 1080 PPHPD udarni sati / udarni mjeseci, za sektore I-II; > 900 PPHPD za sektor III.  □ $2/3 \times 1080 = 720$ PPHPD drugih mjeseci (sektori I° i II°); □ $2/3 \times 900 = 600$ PPHPD drugih mjeseci (sektor III°)
Metod vrednovanja	
Početak vrednovanja	Prvi od svakog KPI Perioda izvještavanja
Obračun	Broj PPHPD obračunat po okretima
Obračunski period	Mjesečno
Mjerna jedinica	PPHPD
Odgovornost za vrednovanje	Operater Koncesionar uz kontrolu od strane operatera koga imenuje Koncedent
Učestalost izvještavanja	Mjesečno – ne kasnije od jedne nedjelje nakon isteka mjeseca

KPI <sub>7</sub>	
Naziv	Žalbe korisnika po Korisnicima
Opis	Prikazuje broj žalbi korisnika na 50.000 korisnika, kako bi se obezbijedilo efektivno postupanje po žalbama i implementacija poboljšanja koja bi podigla nivo zadovoljstva korisnika.
Vrijeme mjerenja	Svo vrijeme upravljanja
KPI	<10 žalbi na 50,000 korisnika
Metod vrednovanja	
Početak vrednovanja	Početak Ugovorne godine
Obračun	Broj žalbi/50,000

**NACRT**

Obračunski period	Godišnje
Mjerna jedinica	Žalbe
Odgovornost za vrednovanje	Operater Koncesionar uz kontrolu od strane operatera koga imenuje Koncedent
Učestalost izvještavanja	Mjesečno – ne kasnije od jedne nedjelje nakon isteka mjeseca

<b>KPI<sub>8</sub></b>	
<b>Naziv</b>	<b>Kvalitet Žičare</b>
Opis	Ovaj KPI ima za cilj da obezbijedi da su sve kabine čiste i uredne. Čistoća i urednost se odnose na opšti izgled, a koji uključuje da su kabine čiste na početku dana, da na njima nema grafita, da imaju pristojan spoljašnji izgled, da su kabine ofarbane, da su prozori minimalno izgrebani, itd.
Vrijeme mjerenja	Svo vrijeme rada
KPI	> 95% pregledanih kabina koje ispunjavaju kvalitativne zahtjeve
<b>Metod vrednovanja</b>	
Početak vrednovanja	Početak pružanja usluga
Obračun	$(\text{Broj kabina koje ne ispunjavaju kvalitativne zahtjeve} / \text{Broj pregledanih kabina}) * 100\%$
Obračunski period	Kvartalno
Mjerna jedinica	Broj kabina
Odgovornost za vrednovanje	4 mjesečne inspekcije koje će izvršiti operater koga je odredio Koncedent
Učestalost izvještavanja	Mjesečno – ne kasnije od jedne nedjelje nakon isteka mjeseca

<b>KPI<sub>9</sub></b>	
<b>Naziv</b>	<b>Održavanje Žičare</b>
Opis	Ovaj KPI ima za cilj da obezbijedi da su sve kabine pravilno održavane i da nema većih nedostataka (kvarova).

	Veći nedostatak na vozilu (kabini) znači da vozilo može da ugrozi živote putnika ili da predstavlja ozbiljan rizik.
Vrijeme mjerenja	Svo vrijeme rada
KPI	Bez većih obavještenja o nedostacima za KPI Period izvještavanja
<b>Metod vrednovanja</b>	
Početak vrednovanja	Prvi od svakog KPI Perioda izvještavanja
Obračun	Ukupni broj većih prijavljenih kvarova / mjesec = 0
Obračunski period	Mjesečno
Mjerna jedinica	Ukupni broj većih kvarova
Odgovornost za vrednovanje	Operater Koncesionar uz kontrolu od strane operatera koga imenuje Koncedent
Učestalost izvještavanja	Mjesečno

<b>KPI<sub>10</sub></b>	
<b>Naziv</b>	<b>Rješavanje većih incidenata</b>
Opis	<p>Rješavanje incidenata ima za cilj da obezbijedi da se isti rešavaju na vrijeme i mirno, tako da dalje funkcionisanje može da se nastavi što je prije moguće, i da se odvija prema rasporedu.</p> <p>Koncesionar mora da započne i nastavi sa radovima, tako da se minimizuje dejstvo incidenta.</p> <p>Incident predstavlja svaki neplanirani događaj koji utiče na pružanje Usluga i uzrokuje, ili može da prouzrokuje priekid planiranog pružanja Usluga. Neplanirani događaji uključuju i smanjenje obima pruženih Usluga.</p>
Vrijeme mjerenja	Stalno
KPI	Vrijeme potrebno za normalizaciju rada <15 min
<b>Metod vrednovanja</b>	

Početak vrednovanja	Mjerenje počinje u trenutku kada je Koncesionar saznao za incident (ili je trebalo da sazna) i teče dok se incident ne reši.
Obračun	Ukupno vrijeme rješavanja incidenta
Obračunski period	Po događaju
Mjerna jedinica	Vrijeme
Odgovornost za vrednovanje	Operater Koncesionar uz kontrolu od strane operatera koga imenuje Koncedent
Učestalost izvještavanja	Po događaju

<b>KPI<sub>11</sub></b>	
Naziv	<b>Kvalitet kupatila</b>
Opis	Ovaj KPI ima za cilj da obezbijedi da, sva kupatila koja se nalaze na svim terminalima, budu čista i uredna.
Vrijeme mjerenja	Svo vrijeme rada
KPI	> 95% pregledanih kupatila ispunjava kvalitativne zahtjeve
<b>Metod vrednovanja</b>	
Početak vrednovanja	Na Početku pružanja usluga
Obračun	$100 \times (\text{Broj kupatila koji ne ispunjava kvalitativne zahtjeve} / \text{Broj pregledanih kupatila}) \%$
Obračunski period	Kvartalno
Mjerna jedinica	Broj kabina
Odgovornost za vrednovanje	4 mjesečne inspekcije koje su sprovedene od strane 4 inspekcije koje se biraju na mjesečnom nivou od strane operatera koga bira Koncedent.
Učestalost izvještavanja	Mjesečno – ne kasnije od jedne nedjelje nakon isteka mjeseca

NACRT

**PRILOG 6. SPISAK SAGLASNOST**

*[POPUNITI POSLIJE IZBORA NAJPOVOLJNIJE PONUDE, A PRIJE  
POTPISIVANJA UGOVORA]*

NACRT

**PRILOG 7. DETALJI O KONCESIONARU**

*[popuniti poslije izbora najpovoljnije ponude, a prije potpisivanja Ugovora]*

NACRT



**PRILOG 8. PRIPREMNI RADOVI**

*[popuniti poslije izbora najpovoljnije ponude, a prije potpisivanja Ugovora]*

NACRT

**PRILOG 9. PONUDA**

*[popuniti poslije izbora najpovoljnije ponude, a prije potpisivanja Ugovora]*

NACRT

**PRILOG 10. OBAVJEŠTENJE O ZATVARANJU**

*[popuniti poslije izbora najpovoljnije ponude, a prije potpisivanja Ugovora]*

NACRT

NACRT